Sırpça günlük konuşma dili

Suzana Ancelkoviç

Sırpça
Günlük
Konuşma
Dili

Suzana Ancelkoviç



Kapak resmi CANVA

İnternet sitesi:

learnandteachlauages.org

İçindekiler

1 Hayat ve Ölüm

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Живот	život	hayat
живети	živeti	yaşamak
Ја живим у Србији.	Ja živim u Srbiji.	Sırbistan da yaşıyorum
Живео краљ.	Živeo kralj.	Kralım çok yaşa
Родити/рађати	Roditi/rađati	doğurmak
бити рођен/а	biti rođen/a.	doğmak
рођење	rođenje	doğum
новорођенче	novorođenče	yeni doğan bebek
беба	beba	Bebek
велика беба	velika beba	Yeni yürüyen çocuk (büyük bebek)
дојити	dojiti	emzirmek
пелена	pelena	bebek bezi
послушан/послушна	poslušan/poslušna	uslu
неваљао/ла	nevaljao/la	yaramaz, haylaz
бити детињаст/а	biti detinjast/a	çocukça, çocuksu
бити зрео/ла	biti zreo/la	olgun olmak
дечак	dečak	erkek çocuk
девојчица	devojčica	Kız çocuk
адолесцент, тинејџер/ка	adolescent,tinjedžer/ka	genç

одрасти(Одрастати)	odrasti/odrastati	büyümek
(о)старити	(o)stariti	yaşlanmak
особа	osoba	kişi
људи	ljudi	insanlar
мушкарац	muškarac	erkek
жена	žena	kadın
човек	čovek	insan
стар/а	star/a	yaşlı
млад/а	mlad/a	genç
рођендан	rođendan	doğum günü
срећан рођендан	srećan rođendan	doğum günün kutlu olsun
кад ти/Вам је рођендан?	kad ti/Vam je rođendan?	Doğumgünün ne zaman?
Мој рођендан је у јуну.	Moj rođendan je u junu.	doğum günüm haziranda.
годиште	godište	yaş

година	godina	yıl
Имам....година.	imam... Godina.	Yaşındayım.
смрт	smrt	Ölüm, tükeniş
умрети(умирати)	umreti(umirati)	ölmek
мртав/мртва	mrtav/mrtva	ölü, ölmüş
преминути	preminuti	vefat etmek
преварен/а, обманут/а	prevaren/a, obmanut/a	merhum
труп	trup	darbe
тело	telo	vücut
сахрана	sahrana	cenaze

бити сахрањен/а	biti sahranjen/a	gömülmek
сандук	sanduk	tabut
гробље	groblje	mezar
туговати, жалити	tugovati, žaliti	yas tutmak
туговање, жалост	tugovanje, žalost	yas
период жалости	period žalosti	yas dönemi
кремирати	kremirati	yakmak
кремација	kremacija	ölü yakma

2 Aile

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Проширена породица	proširena porodica	(geniş) aile
ужа породица	uža porodica	(çekirdek) aile
рођак/а	rođak/a	akraba
Имам неке рођаке у Њујорк-у.	imam neke rođake u Njujorku.	New York'ta yaşayan bazı akrabalarım var.
бити у сродству са	biti u srodstvu sa...	ile akraba olmak
да ли сте у неком сродству?	da li ste u nekom srodstvu?	Siz ikiniz akraba mısınız?
Нисам у сродству с њим/њом.	Nisam u srodstvu s njim/njom.	Onunla akraba değilim.
отац	otac	baba
тата	tata	dad
мајка, мати	majka, mati	ana
мама	mama	anne
родитељи	roditelji	ebeveynler
како си/сте?	kako si/ste?	Nasılsın(ız)?
Где си, мама?	Gde si, mama?	neredesin anne?
син	sin	oğlan, (erkek) evlât
ћерка(кћи, кћер)	ćerka (kći, kćer)	kız evlat, (kız) çocuk
брат	brat	Erkek kardeş/abi
сестра	sestra	Kız kardeş/abla
Да ли имаш/те децу?	Da li imaš/te decu?	hiç çocuğun var mı?
Имати дете	imati dete	çocuk sahibi olmak
Да ли имаш/те брата или сестру?	Da li imaš/te brata ili sestru?	Erkek ya da kız kardeşin var mı?
Имам два брата.	Imam dva brata.	iki erkek kardeşim var
Имам две сестре.	Imam dve sestre	İki kız kardeşim var.

Ја сам најстарији/а.	Ja sam najstariji/a.	Ben ailenin en büyüğüm.
Ја сам најмлађи/а.	Ja sam najmlađi/a.	Ben ailenin en küçüğüyüm.
близанац/близнакиња	blizanac/bliznakinja	ikiz
бити јединац/јединица	biti jedinac/jedinica	tek çocuk olmak
полубрат/полусестра	polubrat/polusestra	üvey erkek kardeş / kız kardeş
он је мој полубрат.	on je moj polubrat.	o benim üvey kardeşim.
Супруг, муж	Suprug, muž	Eş, koca
Супруга, жена	Supruga, žena	Eş, karı

очух	očuh	üvey baba
маћеха	maćeha	üvey anne
брат по очуху/маћехи	brat po očuhu/maćehi	üvey erkek kardeş
сестра по очуху/маћехи	sestra po očuhu/maćehi	üvey kızkardeş
посинак	posinak	üvey oğul
пођерка	poćerka	üvey kız
деда	deda	Büyük baba
маћеха	maćeha	üvey anne
брат по очуху/маћехи	brat po očuhu/maćehi	üvey kardeş
сестра по очуху/маћехи	sestra po očuhu/maćehi	üvey kızkardeş
посинак	posinak	üvey oğul
пођерка	poćerka	üvey kız
деда	deda	Büyükbaba, dede
баба	baba	Büyükanne, nene
баба и деда	baba i deda	Büyükebeveyenler
дека	deka	dedeci
бака	baka	neneci
прадеда	pradeda	büyük büyükbaba
унук	unuk	erkek torun
унука	unuka	kız torun
унуци	unuci	torunlar
ујак	ujak	dayı
стриц	stric	amca
стрина	strina	yenge (amcanın eşi)
ујна	ujna	yenge (dayının eşi)
тетка	tetka	Teyze, hala
теча	teča	enişte (halanın/halanin eşi)
братанац	bratanac	erkek kardeşinin/abinin oğlu
братаница	bratanica	erkek kardeşin/abinin kızı
сестрић	sestrić	kız kardeşin/ablanın kızı oğlu
сестричина	sestričina	Kardeşinin /ablanın kızı oğlu
сироче	siroče	Yetim, öksüz
сиротиште	sirotište	yetimhane
усвојити	usvojiti	benimsemek
усвајање	usvajanje	Intima, uyma
бити усвојен/а	biti usvojen/a	benimsenecek
родитељи који усвајају	roditelji koji usvajaju	evlat edinen ebeveyn
биолошки родитељи	biološki roditelji	biyolojik ebeveynler

преци	preci	Atalar
девер	dever	karısının erkek kardeşi
јетрва	jetrva	kocanın erkek kardeşinin karısı
свастика	svastika	karısının kız kardeşi
заова	zaova	kocanın kız kardeşi
свекар	svekar	kocanın babası
свекрва	svekrva	kocanın annesi
таст	tast	karısının babası
ташта	tašta	karısının annesi

зет	zet	damat
снаха	snaha	gelin
нећак	nećak	Yeğen (erkek)
нећакиња	nećakinja	Yeğen (kız)

пријатељ	prijatelj	çocuğun eşinin babası
прија	prijatelj	çocuğun eşinin annesi
усвојенкик	usvojenik	Evlatlık oğul
усвојеница	usvojenica	evlatlık kız
шурак	šurak	karısının erkek kardeşi
шурњаја	šurnjaja	karısının erkek kardeşinin karısı

3 Aşk, Evlilik ve Seks

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe

Љубав	ljubav	aşk
бити заљубљен/а	biti zaljubljen/a	aşık olmak
Волим те	volim te	Seni seviyorum
драги/а	dragi/a	sevgili
романтика	romantika	romantizm
волети свим срцем	voleti svim srcem.	tüm yüreğinle sevmek
страст	strast	tutku
срце	srce	Kalp, yürek, gönül
љубавник/ца	ljubavnik/ca	metres
љубавни пар	ljubavni par	aşk çiftisi
љубавни састанак	ljubavni sastanak	aşk buluşması / aşk randevu
ићи на љубавни састанак	ići na ljubavni sastanak	Aşk buluşmaya gitmek
дечко/момак	dečko/momak	Erkek arkadaş
девојка	devojka	Kız arkadaş

раскидати/раскинути	raskidati/raskinuti	ayrılmak
сломити нечије срце	slomiti nečije srce	birinin kalbini kırmak
веридба	veridba	nişanlanmak
вереник	verenik	nişanlı
вереница	verenica	k.nişanlı
верити се	veriti se	nişanlanmak
запросити девојку	zaprositi devojku	bir kıza evlenme teklif etmek
питати за руку неке девојке	pitati za ruku neke devojke	babasından evlenme teklif etmek

Њен вереник ради у иностранству	njen verenik radi u inostranstvu	nişanlısı yurt dışında çalışıyor
ожењен	oženjen	evli adam
удата	udata	evli kadın
Да ли си ожењен/удата?	Da li si oženjen/udata?	Evli misin?
неудата	neudata	evlenmemiş kadın
неожењен	neoženjen	evlenmemiş erkek
удати се за....	udati se za....	bir adamla evlenmek
оженити ...	oženiti	bir kadınla evlenmek
венчати се са	venčati se sa....	ile evlenmek....
Венчали су се прошле године.	Venčali su se prošle godine	Geçen yıl evlendiler
Он ју је оженио прошле године.	On ju je oženio prošle godine.	Geçen yıl (erkek) onunla evlendi.

Она се удала за њега прошле године.	Ona se udala za njega prošle godine.	Geçen yıl (kadın) onunla evlendi.
венчање	venčanje	evlilik
младожења	mladoženja	damat
млада	mlada	gelin
медени месец	medeni mesec	balayı
управо венчани	upravo venčani	yeni evliler
брачна годишњица	bračna godišnjica	evlilik yıldönümü
Они су прославили своју десету годишњицу брака	Oni su proslavili svoju desetu godišnjicu braka	Onuncu yıl dönümlerini kutladılar.
развод	razvod	boşanmak
развести се	razvesti se	boşanmak
поново се удати	ponovo se udati	yeniden evlenmek (kadın)
поново се оженити	ponovo se oženiti	yeniden evlenmek (erkek)

Мој отац се поново ожениo прошле године.	Moj otac se ponovo oženio prošle godine.	Babam geçen yıl yeniden evlendi.
удовац	udovac	dul (erkek)
удовица	udovica	dul (kadın)
варати некога са....	varati nekoga sa	birini aldatmak....
имати аферу с	imati aferu s....	bir ilişki yaşamak...
пољубац	poljubac	öpücük
пољубити	poljubiti	öpmek
секс	seks	seks
имати секс(сексати се)	imati seks (seksati se)	seks yapmak
спавати с	spavati s	ile yatmak
јебати	jebati	sikmek (kaba)

4 isimler ve hitaplar şekilleri

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
име	Ime	Ad/isim
презиме	prezime	Soyad, soyisim
Како се зовеш	Kako se zoveš/te?	Adın ne?
звати се	zvati se	seslenilmek, ad verilmek
звати	zvati	seslenmek
ословљавати	oslovljavati	Hitap etmek
Само ме зови....	samo me zovi...	Lütfen bana __ de.
титула	titula	Unvan
надимак	nadimak	Takma ad, lakap
званично ословљавање	zvanično oslovljavanje	resmi hitap etmek
немам надимак	nemam nadimak	lakabım yok
псеудоним	pseudonim	takma ad
господин	gospodin	beyefendi
госпођа	gospođa	hanımefendi
госпођица	gospođica	Küçük hanımefendi
молим	molim	lütfen, rica edeirm, pardon

5 İnsan Vücudu ve Kişileri Tarif Etme

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
тело	telo	beden, vücut
глава	glava	baş, kafa
мозак, ум	mozak, um	beyin, akıl
лобања	lobanja	kafatası
лице	lice	yüz
Он има овално лице.	On ima ovalno lice	Yuvarlak bir yüzü var.
Она има дугуљасто лице.	ona ima duguljasto lice	Dikdörtgen bir yüzü var.
Ја имам четвртасто лице.	Ja imam četvrtasto lice.	Kare bir yüzüm var.
Ти имаш овално лице	Ti imaš ovalno lice	Oval bir yüzün var.
умивати се/умити се	umivati se/umiti se	yüzünü yıkamak
чело	čelo	alın
Он има велико чело	on ima veliko čelo	Büyük bir alnı var.
обрва	obrva	kaş bölgesi
чупати обрве	čupati obrve	kaşlarını çatmak
образ	obraz	yanak
брада, подбрадак	brada, podbradak	çene
вилица	vilica	çene (kemiği)
око	oko	göz
Сврбе ме очи.	Svrbe me oči	Gözlerim kaşınıyor.
плаве очи	plave oči	mavi gözler
зелене очи	zelene oči	yeşil gözler
браон очи	braon oči	kahverengi gözler
Она има лепе браон очи.	Ona ima lepe braon oči	Çok güzel kahverengi gözleri var.
Које боје су твоје очи?	Koje boje su tvoje oči	Onun gözleri ne renk?
Он има зелене очи.	On ima zelene oči	Onun gözleri yeşil.
обрва	obrva	kaş
очни капак	očni kapak	gözkapağı
трепавица	trepavica	kirpik
Она има дуге трепавице	Ona ima duge trepavice	Uzun kirpikleri var.

Имати танке трепавице.	Imati tanke trepavice	kalın kirpiklere sahip olmak
рожњача	rožnjača	göz akı
очна дужица / шареница	očna dužica/šarenica	iris
очна зеница	očna zenica	göz bebeği
трепнути	trepnuti	göz kırpıştırmak
намигнути	namignuti	göz kırpmak
отворити очи	otvoriti oči	gözlerini kapamak
затворити очи	zatvoriti oči	gözlerini açmak
имати подочњаке	imati podočnjake	gözlerinin etrafında morluklar olması
зрикав, косооки	zrikav, kosooki	şaşı
слеп	slep	kör
видети	videti	görmek
Не могу да видим сат одавде	Ne mogu da vidim sad odavde.	Buradan saati göremiyorum.
видик, вид	vidik, vid	görme duyusu, görüş
Не видим добро	Ne vidim dobro.	Mükemmel bir görüşüm var.
носити наочаре	nositi naočare	gözlük takmak
Мислим да ти требају наочаре	Mislim da ti trebaju naočare	Sanırım gözlüğe ihtiyacın var.
плакати	plakati	ağlamak
суза	suza	gözyaş
Зашто су ти очи црвене?	Zašto su ti oči crvene?	Gözlerin neden kırmızı?
Да ли си плакао/ла	Da li si plakao/la	Ağlıyor muydun?
носити наочаре	nositi naočare	burun
ноздрва	nozdrva	burun deliği
велики нос	veliki nos	büyük / belirgin burun
мали нос	mali nos	minik burun
шиљат нос	šiljati nos	düz/keskin/sivri burun
крив нос	kriv nos	kanca/yamuk burun
кијати	kijati	hapşırmak
слине	sline	sümük
Цурење носа	curenje nosa	burnu akmak
Дувати нос	duvati nos	sümkürmek
Чачкати нос	čačkati nos	burun karıştırmak
мирисати	mirisati	koklamak
чуло мириса	čulo mirisa	koku alma duyusu
Немам добро чуло мириса	Nemam dobro čulo mirisa	Çok iyi bir koku alma duyum yok.
Мислим да осећам дим.	Mislim da osećam dim.	Sanırım duman kokusu alıyorum.

уво/ухо	uvo/uho	kulak
ушна шкољка	ušna školjka	kulak memesi
начуљити уши	načuljiti uši	(daha iyi duymak için) elini kulağına götürmek
чути	čuti	duymak
да ли чујеш буку?	da li čuješ buku?	Bu sesi duyuyor musun?
уво/ухо "пева"	uvo/uho "peva"	kulağı çınlamak
имати потешкоћа са слухом	imati poteškoća sa sluhom	zor duymak

глув/а	gluv/a	sağır
Носити слушни апарат	nositi slušni aparat	işitme cihazı takmak
Имати пирсинг на увету	Imati pirsing na uvetu	kulağını deldirmek
Ушни восак	Ušni vosak	kulak kiri
уста	usta	ağız
осмех	osmeh	gülümsemek
отворити уста	otvoriti usta	ağzını açmak
затворити уста	zatvoriti usta	ağzını kapatmak
језик	jezik	dil
усна	usna	dudak
горња усна	gornja usna	üst dudak
имати танке усне	imati tanke usne	ince dudaklara sahip olmak
пуне усне	pune usne	dolgun dudaklar
(У)гристи	(U)gristi	ısırmak
кутњак	kutnjak	azı dişi
Суве усне	Suve usne	çatlamış (kuru) dudaklar
зуб/зуби	zub/zubi	diş(ler)
десни	desni	diş etleri
прати зубе	Prati zube	dişlerini fırçalamak
чистити зубе концем за зубе	Čistiti zube koncem za zube	dişlerini diş ipi ile temizlemek
предњи зуби	Prednji zubi	ön diş
Жвакати	žvakati	çiğnemek
Пљувати	pljuvati	tükürmek
пљувачка	pljuvačka	tükürmek, salya

зевати	zevati	esnemek
кашљати	kašljati	öksürmek
дисати	disati	nefes almak
Жвакати	žvakati	çiğnemek
Пљувати	pljuvati	tükürmek
пљувачка	pljuvačka	tükürmek, salya
зевати	zevati	esnemek
кашљати	kašljati	öksürmek
подригивати/подригнути	podrigivati/podrignuti	geğirmek

имати лош задах	imati loš zadah	nefesinin kötü kokması
крајници	krajnici	bademcikler
врат	vrat	boyun
потиљак	potiljak	ense, ense kökü
грло	grlo	boğaz
гркљан	grkljan	gırtlak
Дубоко уздахнути	Duboko uzdahnuti	nefes almak
дах	dah	derin bir nefes almak
(про)гутати	(pro)gutati	nefes
(У)гушити се	(Ugušiti se)	boğulmak, genzine kaçmak
Почео је да се гуши комадићем хране	Počeo je da se guši komadićem hrane	Yemek yerken boğulmaya başladı.
коса	kosa	saç
тамно браон коса	tamno braon kosa	koyu kahverengi saç
светло браон коса	Svetlo braon kosa	açık kahverengi saç
плава коса	plava kosa	sarı saç
Она је плавуша	Ona je plavuša	O sarışın.
црна коса	crna kosa	siyah saç
црвена коса	crvena kosa	kızıl saç
сива коса	siva kosa	gri saç
седа коса	seda kosa	beyaz saç
(о)фарбати косу (о)фарбати се	(O)farbati kosu (O)farbati se	saçını boyamak
Она се фарба у плаво	Ona se farba u plavo	Saçlarını sarıya boyar.
Она има природно плаву косу	Ona ima prirodno plavu kosu	O doğuştan sarışın.
дуга коса	duga kosa	uzun saç
кратка коса	kratka kosa	kısa saç

коса до рамена	kosa do ramena	omuz hizasında saç

права коса	prava kosa	düz saç
коврџава коса	kovrdžava kosa	kıvırcık saç
таласаста коса	talasasta kosa	dalgalı saç
Она има дугу, лепу и праву косу браон боје	Ona ima dugu, lepu i pravu kosu braon boje	Onun uzun, güzel ve düz kahverengi saçları var.
чешљати се/четкати косу	češljati se/četkati kosu	saçını taramak
(о)шишати се	(o)šišati se	saçını kestirmek
ћелав	ćelav	kel
(О)ћелавити	(O)ćelaviti	kel olmak
залисци, зулуфи	zalisci, zulufi	favoriler
коњски реп	konjski rep	at kuyruğu
кикице, плетенице	kikice, pletenice	saç örgüleri
Она носи кикице	Ona nosi kikice	Saçlarını örüyor.
пунђа	punđa	topuz
Она обавезно носи пунђу	Ona obavezno nosi punđu	Genellikle saçlarını topuz yapar.
Шишке	Šiške	perçem
Шишке ти добро стоје	Šiške ti dobro stoje	Perçem sana yakışıyor.
перика	Perika	peruk
Може се рећи да он носи перику	Može se reći daMože se reći da on nosi periku	Peruk taktığı bariz.

брада	Brada	sakal
бркови	Brkovi	bıyık
Он има браду и бркове	On ima bradu I brkove	keçi sakalı
Скратити браду	Skratiti bradu	sakalını kesmek
(О)бријати се	(O)brijati se	tıraş etmek

Бријем се свако јутро	Brijem se svako jutro	Her sabah tıraş oluyorum.
глатко обријан	Glatko obrijan	sinek kaydı sakal traşı
чланак	članak	baldir
кожа	koža	deri, cilt
бубуљица	bubuljica	sivilce
Имам огромну бубуљицу на мојој бради	Imam ogromnu bubuljicu na mojoj bradi	Çenemde kocaman bir sivilce var!
акна, бубуљица	akna, bubuljica	akne
Имао/ла сам пуно акни као тинејџер/ka	Imao/la sam puno akni kao tinejdžer/ka	Ergenlik döneminde, fazla aknesi vardı.
кукови	kukovi	kalçalar
Имати добар тен	imati dobar ten	iyi bir ten rengine sahip olmak
бити светле пути	biti svetle puti	açık tenli
бити тамне пути	biti tamne puti	koyu tenli

Намазати се кремом за сунчање	namazati se kremom za sunčanje	güneş kremi sürmek
имати суву кожу	imati suvu kožu	kuru cilde sahip olmak
намазати се лосионом за тело	namazati se losionom za telo	vücut losyonu sürmek
пеге	pege	çiller
она има пуно пеги	Ona ima puno pegi.	Fazla çilleri var.
младеж	mladež	köstebek, doğum lekesi
боре	bore	kırışıklıklar
Кад остариш, добијаш боре	Kad ostariš, dobijaš bore.	Yaşlandıkça kırışıklıklar oluşur.
ожиљак	ožiljak	yara izi

тетоважа	tetovaža	dövme
Он има тетоважу на својој левој руци	On ima tetovažu na svojoj levoj ruci.	Sol kolunda bir dövme var.
Да ли имаш неку тетоважу?	Da li imaš neku tetovažu?	hiç dövmen var mı?
рука	ruka	kol
лакат	lakat	dirsek
пазух	pazuh	koltukaltı
зној	znoj	ter
знојити се(ознојити се)	znojiti se (Oznojiti se)	terlemek
бити знојав/а	znojav/a	terli
Био је веома знојав након играња фудбала	Bio je veoma znojav nakon igranja fudbala	Futbol oynadıktan sonra çok terliyordu.

шака, зглоб	šaka, zglob	El, bilek
Шта је у твојој шаци?	Šta je u tvojoj šaci?	Elinde ne var?
Они сви носе сатове на својим зглобовима	Oni svi nose satove na svojim zglobovima.	Hepsinin bileğinde saat var.
прст	prst	parmak
отисак прста	otisak prsta	parmak izi
палац	palac	başparmak
кажипрст	kažiprst	işaret parmağı
средњи прст	srednji prst	orta parmak
домали прст	domali prst	yüzük parmağı
мали прст	mali prst	küçük parmak, serçe
јагодица прстију	jagodica prstiju	parmak ucu
нокат	nokat	tırnak
длан	dlan	avuç içi
задњи део шаке	zadnji deo šake	elin arkası
Предњи део шаке	Prednji deo šake	avuç üstü
зглобови прстију	Zglobovi prstiju	eklemler
цеваница	cevanica	bilek
стегнути песницу	Stegnuti pesnicu	yumruk yapmak

испружити прсте	Ispružiti prste	parmaklarını uzatmak
држати	držati	tutmak, kavramak
показати (Показивати)	pokazati(pokazivati)	işaret etmek
показао је на сат	pokazao je na sat	Saate işaret etti.
нога	noga	Bacak, ayak
табан	taban	taban
бутина, бедро	butina, bedro	uyluk
колено	koleno	diz
чланак	članak	bile
ђон	đon	topuk

пета, потпетица	peta, potpetica	heel
прст на нози	prst na nozi	toe
раме	rame	shoulder
Имати широка рамена	Imati široka ramena	to have broad shoulders
Имати равне груди	Imati ravne gurdi	düz göğüslü olmak
груди, сисе	Grudi, sise	Göğüs, meme
абдомен, трбух, стомак	Abdomen, trbuh, stomak	karın, göbek, mide
стомак	stomak	mide
леђа	leđa	sırt
Пупак	pupak	göbek deliği
Унутрашњи органи	unutrašnji organi	iç organlar
струк, пас, појас	struk, pas, pojas	bel
црева	црева	bağırsaklar
плућа	плућа	akciğer
срце	срце	Kalp, gönül, yürek
куцати	куцати	atmak, çarpmak
откуцај срца, пулс	откуцај срца, пулс	kalp atışı, nabız
кост	кост	kemik
Штитна жлезда	Štitna žlezda	Tiroit bezi
џигерица	џигерица	Karaciğer
жлезда	жлезда	bez
бубрег	бубрег	böbrek
Бешика	бешика	mesane

Жучна кеса	жучна кеса	safra kesesi, öd kesesi
Сексуални органи интимни органи	сексуални органи интимни органи	cinsel organlar, özel parçalar
кичма	кичма	omurga
ребро	ребро	kaburga

мишић	мишић	kas
вена	вена	damar
Крв	Krv	kan
артерија	артерија	atardamar
нерв, живац	нерв, живац	sinir
тестис	тестис	Testis, erbezi, haya
муда	муда	Testis torbası
пенис	пенис	penis
пишати	пишати	pipi
курац	курац (vulgar)	sik, yarrak
имати ерекцију	имати ерекцију	erekte olmak
ерекција	ерекција	ereksiyon
вагина	вагина	vajina
маца, пичка	маца (polite), пичка(vulgar)	Kuku, am
го(ла)	го(ла)	naked, nude, stripped
Задњица	задњица	kıç
дупе	дупе	göt
чмар	чмар	anüs
уринати	уринати	idrar yapmak
урин	урин	idrar
пишаћка	пишаћка	işemek
вршити нужду	вршити нужду	dışkılamak
измет	измет	excrement, feces
какити	какити	Kaka yapmak
Тежина	Težina	ağırlık
Колико си тежак/тешка?	Koliko si težak/teška?	Kaç kilosun?
Тежак/тешка сам 70кг.	Težak/teška sam 70kg.	70 kiloyum.
Нечија грађа, облик тела	Nečija građa, oblik tela	vücut şekli

срати	срати	sıçmak - so vulgar

говно	говно	bok
прдети(прднути)	прдети (прднути)	osurmak
прдеж	прдеж	osuruk
пустити гас(пустити голуба)	пустити гас(пустити голуба)	gaz çıkarmak
Иђи у купатило(ВЕ-ЦЕ)	иђи у купатило(ВЕ-ЦЕ)	tuvalete gitmek
Морам да идем у купатило	Морам да идем у купатило	Tuvalete gitmem lazım.
висина	висина	boy
висок, висока	висок,висока	Uzun boylu
просечна висина	просечна висина	orta boylu
низак, ниска	низак,ниска	kısa boylu
Колико си висок/а?	колико си висок/а	Boyun kaç?
Висок(а) сам 1.75.	Висок(а)сам 1.75.	Benim boyum 175 cm.
угојити се, поправити се, удебљати се	Ugojiti se, popraviti se, udebljati se	şişmanlamak
Не преједај се, угојиђеш се (поправиђеш се, удебљађеш се)	Ne prejedaj se, ugojićeš se (popravićeš se, udebljaćeš se)	Şişmanlamamak için çok fazla yeme.
прекомерна тежина	prekomerna težina	Kilolu, tombul
буцкаст/буцкаста	buckast/buckasta	tombul
буцко	bucko	tombul, şişman
просечна тежина	prosečna težina	ortalama ağırlık
витак, мршав	vitak, mršav	zayıf
кошчаст(а)	koščast(a)	siska, bir deri bir kemik
нечији поглед	nečiji pogled	birinin görünüşü
згодан,згодна	zgodan,zgodna	Yakışıklı, güzel
Особа лепог изгледа згодан, згодна	Osoba lepog izgleda zgodan, zgodna	iyi görünümlü, yakışıklı, hoş

сладак/слатка	sladak/slatka	tatli/şirin
Боже мој, ове девојке су тако слатке!	Bože moj, ove devojke su tako slatke	Tanrım, bu kızlar çok tatlı!
Боже мој, ови момци су тако слатки!	Bože moj, ovli momci su tako slatki!	Tanrım, bu adamlar çok tatlı!
ружан/ружна	ružan/ružna	çirkin
просечан изглед	prosečan izgled	ortalama görünüm
оргазам	orgazam	orgazm
дођи до оргазма свршити	doći do orgazma, svršiti	orgazma ulaşmak, boşalmak

6 Giyim, Takı ve Aksesuarlar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Одећа	Odeća	giyim, kıyafet
мушка одећа	muška odeća	erkek giyim
женска одећа	ženska odeća	bayan giyim
доњи веш	donji veš	iç çamaşırı
дуге гаће	duge gaće	paçalı don
поткошуља	potkošulja	undershirt (also: T-shirt,
фудбалски дрес	fudbalski dres	atlet, fanila
гаћице	gaćice	külot
хулахопке	hulahopke	külotlu çorap, tayt
брусхалтер, грудњак	brushalter, grudnjak	sutyen
кошуља	košulja	gömlek
крагна	kragna	yaka
рукав	rukav	kol
кошуља дугих рукава	košulja dugih rukava	uzun kollu bir gömlek
кратких рукава	kratkih rukava	kısa kollu
мајица	majica	tişört
поло кошуља	polo košulja	polo yaka tişört
блуза	bluza	bluz
пар панталона	par pantalona	pantolon
ногавица на панталонима	nogavica na pantalonima	paça
фармерке(фармерице)	farmerke(farmerice)	kot pantolon
шорц	šorc	şort

каиш	kaiš	kemer
копча од каиша	kopča od kaiša	kemer tokası
одело	odelo	takım elbise
сако	sako	takım elbise ceketi
униформа	uniforma	üniforma

кравата	kravata	kravat
везати кравату	vezati kravatu	kravatını bağlamak
сат	sat	kol saati
новчаник	novčanik	cüzdan
актовка	aktovka	çanta
курирска торба	kurirska torba	postacı çantası, askılı çanta
ташна	tašna	el çantası
хаљина	haljina	elbise
сукња	suknja	etek
хиџаб	hidžab	başörtüsü
никаб	nikab	peçeli çarşaf
женски шал	ženski šal	(kadın) şal
трака за косу	traka za kosu	saç kurdelesi
шнала за косу	šnala za kosu	saç tokası
шешир	šešir	şapka
(бејзбол)капа	(bejzbol)kapa	beyzbol şapkası
плетена капа	pletena kapa	bere
турбан	turban	türban
јакна	jakna	ceket
капут	kaput	palto

џемпер	džemper	kazak
џемпер са рајсфершлусом	džemper sa rajsfešlusom	fermuarlı kazak
дуксерица	dukserica	svetşört
шал	šal	eşarp
рукавица	rukavica	eldiven
пар рукавица	par rukavica	bir çift eldiven
баде мантил	bade mantil	bornoz, sabahlık
пиџама	pidžama	pijama
спаваћица	spavaćica	gecelik
купаћи костим	kupaći kostim	mayo
бикини	bikini	bikini
џеп	džep	cep
ставити...у нечији џеп	staviti...u nečiji džep	cebine __ koymak
узети...из нечијег џепа	uzeti...iz nečijeg džepa	cebinden __ çıkarmak
дугме	dugme	düğme
закопчати	zakopčati	düğmelemek, iliklemek

откопчати	otkopčati	düğmelerini açmak, çözmek
рајсфешлус	rajsfešlus	fermuar
закопчати рајсфешлус	zakopčati rajsfešlus	fermuarlamak
откопчати рајсфешлус	otkopčati rajsfešlus	fermuar açmak
пар ципела	par cipela	(bir çift) ayakkabı
ципела	cipela	ayakkabı teki
пар чизама	par čizama	(bir çift) bot
пар сандала	par sandala	(bir çift) sandalet
пар ципела на штиклу	par cipela na štiklu	(bir çift) topuklu ayakkabı
пар папуча	par papuča	(bir çift) terlik
пертле	pertle	ayakkabı bağcıkları
(за)везати пертле	(za)vezati pertle	ayakkabı bağcıklarını bağlamak
одвезати пертле	odvezati pertle	ayakkabı bağcıklarını çözmek
Пертле ти ниси завезане.	pertle ti nisu zavezane	Bağcıkların çözülmüş.

полирање ципела	poliranje cipela	ayakkabı boyası
Исполирати ципеле	ispolirati cipele	ayakkabı boyamak
величина ципела	veličina cipela	ayakkabı numarası
Коју величину ципела носиш/те?	koju veličinu cipela nosiš/te	Kaç numara ayakkabı giyiyorsun?
Носим величину број 40	nosim veličinu borj 40	40 numara giyiyorum.
Нисам сигуран/сигурна која је моја величина.	Nisam siguran/sigurna koja je moja veličina	Numaramdan emin değilim.
пар чарапа	par čarapa	(bir çift) çorap
носити, обући се	nositi, obući se	giymek, giyinmek, takmak
Шта ћеш/те да носиш/те данас?	Šta ćeš/te da nosiš/te danas?	Bugün ne giyeceksin?
Истуширао се, обукао се и отишао на посао.	Istuširao se, obukao i otišao na posao.	Duş aldı, giyindi ve işe gitti.
свући се	svući se	soyunmak
скинути одећу/изути се	skinuti odeću/izuti se	çıkarmak
Скинуо/ла сам јакну	skinuo/la sam jaknu	Ceketimi çıkardım.
променити одећу	promeniti odeću	kıyafetlerini değiştirmek
величина одеће	veličina odeće	(giyim) beden
Мало (С)	Malo (S)	küçük (S)
Средње (М)	Srednje (M)	orta (M)

Велико (Л)	Veliko (L)	büyük (L)
Екстра велико(ИСК ЕЛ)	Ektra veliko (IKS EL)	ekstra büyük (XL)
лабаво, широко	Labavo, široko	bol
уско, тесно	usko, tesno	dar
таман	taman	tam denk geldi, tam üzerine göre olma
Да ли ти/Вам ова кошуља добро стоји?	Da li ti/Vam ova košulja dobro stoji?	Gömlek sana oldu mu?
Добро ми стоји.	Dobro mi stoji.	Tam üzerime göre.
Не стоји ми добро.	Ne stoji mi dobro.	Hayır, olmadı.
Мало је велико.	Malo je veliko.	Biraz büyük oldu.
Уско је, тесно је	Usko je, tesno je	Çok dar oldu.
Мислим да ми је потребна већа величина.	Mislim da mi je potrebna veća veličina.	Sanırım bir beden büyüğüne ihtiyacım var.
Прати веш	Prati veš	çamaşır yıkamak
Качити веш на жицу	Kačiti veš na žicu	çamaşır asmak
(О)сушити веш	(O)sušiti veš	çamaşır kurutmak
машина за прање веша	mašina za pranje veša	çamaşır makinesi
машина за сушење веша	mašina za sušenje veša	(çamaşır) kurutucu
жица за качење веша	žica za kačenje veša	çamaşır ipi
корпа за веш	korpa za veš	çamaşır sepeti
пегла	pegla	ütü
даска за пеглање	daska za peglanje	ütü masası
наборано, изгужвано	naborano, izgužvano	buruşuk
Ова кошуља је изгужвана. Треба да се испегла.	Ova košulja je izgužvana. Treba da se ispegla.	Bu gömlek buruşmuş. Ütülemem gerek.
фабричка тканина	fabrička tkanina	kumaş
памук	pamuk	pamuk
вуна	vuna	yün
свила	svila	ipek
најлон	najlon	naylon
постељина	posteljina	keten
Да ли је ово памучна мајица?	Da li je ovo pamučna majica	Bu tişört pamuk mu?
Ова блуза је од свиле.	Ova bluza je od svile.	Bu bluz ipek.
кожа	koža	deri
наочаре	naočare	gözlük
контактна сочива	kontaktna sočiva	kontak lens

Да ли носиш/те наочаре?	Da li nosiš/te naočare	Gözlük kullanıyor musun?
О, носиш/те наочаре данас!	O, nosiš/te naočare danas!	Aa, bugün gözlük takıyorsun!
Обично носим контактна сочива.	Obično nosim kontaktna sočiva.	Genelde lens takarım.
Наочаре за сунце.	Naočare za sunce.	güneş gözlüğü
Наочаре за читање.	Naočare za čitanje.	okuma gözlüğü
Не могу да нађем своје наочаре.	Ne mogu da nađem svoje naočare.	Gözlüğümü bulamıyorum!
Накит	nakit	mücevherat, takı
прстен	prsten	yüzük
бурма	burma	alyans
веренички прстен	verenički prsten	nişan yüzüğü
наруквица	narukvica	bilezik
минђуша	minđuša	küpe

изгубио/ла сам моју минђушу	izgubio/la sam moju minđušu	Küpemi kaybettim.
пар минђуша	par minđuša	bir çift küpe
огрлица	ogrlica	kolye
брош	broš	broş
дијаманти	dijamanti	elmaslar
руби	rubi	yakut
топаз	topaz	sarı yakut
смарагди	smaragdi	zümrüt
злато	zlato	altın
сребро	srebro	gümüş
дијамантски прстен	dijamantski prsten	elmas bir yüzük
златна наруквица	zlatna narukvica	altın bilezik

7 EV

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
кућа	kuća	(müstakil) ev
стан, апартман	stan,apartman	apartman dairesi, daire
стан на два спрата	stan na dva sprata	iki katlı apartman/ev
пентхаус стан	penthaus stan	çatı katı dairesi
спрат	sprat	kat
кућа на два спрата на продају	kuća na dva sprata na prodaju	satılık iki katlı ev
Стан је на четвртом спрату	stan je na četvrtom spratu	Daire dördüncü kattadır.
изнајмити (изнајмљивати) стан	iznajmiti (iznajmljivati)stan	daire kiralamak/tutmak
кирија	kirija	kira
Колико кошта кирија?	Koliko košta kirija?	Kira ne kadar?
Колико плаћаш кирију?	Koliko plaćaš kiriju?	Kiraya ne kadar ödüyorsun?
изнајмљивач, закупац	iznajmljivač,zakupac	kiracı
власник(ца)	vlasnik(ca)	ev sahibi
изнајмити стан некоме	iznajmiti stan nekome	__-e daire kiralamak, kiraya vermek
кров	krov	çatı
ограда	ograda	çit
врата	vrata	bahçe kapısı
баштован	baštovan	bahçıvan
Баштован долази једном недељно	Baštovan dolazi jednom nedeljno	Bahçıvan haftada bir kez geliyor.
чувар куће, (служавка, кућна помоћница)	čuvar kuće, (služavka, kućna pomoćnica)	yardımcı, hizmetçi

домар	domar	kapıcı
Питај домара да опере ауто овог поподнева	Pitaj domara da opere auto ovog popodneva	Kapıcıdan bu öğleden sonra arabamızı yıkamasını isteyin.
соба	soba	oda

намештај	nameštaj	mobilya
опремљен стан опремљена кућа	opremljen stan opremljena kuća	dayalı döşeli, möbleli
столица	stolica	sandalye
сто	stolica	masa
домар	domar	kapı
предња врата	prednja vrata	ön kapı
кључ	ključ	anahtar
спрат	sprat	zemin
плафон	plafon	tavan
тепих	tepih	halı
плочице	pločice	fayanslar
паркет	parket	ahşap döşeme
прозор	prozor	pencere
завесе	zavese	perde
венецијанери	venecijaneri	panjur
полица	polica	raf
зид	zid	duvar
зидни сат	zidni sat	duvar saati
слика	slika	tablo, resim
окачити слику на зид	okačiti sliku na zid	duvara resim asmak
Свиђа ми се она слика окачена изнад кауча	Sviđa mi se ona slika okačena iznad kauča	Kanepede asılı duran tabloyu seviyorum.
постер	poster	afiş, poster
урадити кућне послове	uraditi kućne poslove	ev işi yapmak
(о)чистити срeђивати(средити)	(O)čistiti sređivati(srediti)	temizlemek, toplamak
(о)прати прозоре	(O)prati prozore	camları yıkamak

метла	metla	süpürge
обрисати под	obrisati pod	süpürmek
рибање пода	ribanje poda	paspas
орибати под	oribati pod	paspaslamak
усисивач	usisivač	elektrik süpürgesi
усисавати(усисати) тепих	usisavati(usisati)tepih	(elektrik süpürgesiyle) halıyı süpürmek

Истрести прашину с тепиха	Istresti prašinu s tepiha	tozunu almak
светло	svetlo	ışık
лампа	lampa	lamba
укључити светло	uključiti svetlo	ışığı açmak
искључити светло	isključiti svetlo	ışığı kapatmak
Да ли би могао/ла да искљу чиш светло у кухињи, молим те	Da li bi mogao/la da isklju čiš svetlo u kuhinji, molim te	Mutfaktaki ışığı söndürür müsün lütfen?
прекидач за светло	prekidač za svetlo	ışık anahtarı/düğmesi
прикључак за струју	priključak za struju	priz, soket
утикач	utikač	fiş
утакнути	utaknuti	fişe takmak
истакнути	istaknuti	fişini çekmek
адаптер за продужни кабл	adapter za produžni kabl	uzatma kablosu, adaptör
кутија са осигурачима	kutija sa osiguračima	sigorta kutusu
осигурачи	osigurači	sigorta
Осигурач је прегорео	Osigurač je pregoreo	Sigorta patladı.
Нестала је струја	Nestala je struja	elektrik kesildi
Нестала је струја на сат времена.	Nestala je struja na sat vremena	Elektrik bugün öğleden sonra bir saat boyunca kesildi.
свећа	sveća	mum
грејач	grejač	ısıtıcı
клима	klima	klima

Дневна соба	Dnevna soba	salon, oturma odası
кауч	kauč	kanepe
фотеља	fotelja	koltuk
телевизија	televizija	televizyon
гледати ТВ	gledati TV	TV izlemek
Једина ствар коју желим да радим вечерас је да седим на каучу и да гледам ТВ.	Jedina stvar koju želim da radim večeras je da sedim na kauču i da gledam TV.	Bu akşam yapmak istediğim tek şey kanepede oturup televizyon izlemek.
салон	salon	(misafirleri ağırlamak için) misafir odası, salon

трпезарија	trpezarija	yemek odası
трпезаријски сто	trpezarijski sto	yemek masası, sofra
постављати(поставити) сто	postavljati(postaviti)sto	masayı hazırlamak
склањати(склонити)са стола	sklanjati(skloniti)sa stola	masayı toplamak
седети за столом.	sedeti za stolom	masada oturmak
Вечера је спремна! Дођите за сто.	Večera je spremna! Dođite za sto.	Yemek hazır! Masaya gelin!
ваза	vaza	vazo
тањир	tanjir	tabak, çanak
кашика	kašika	kaşık
виљушка	viljuška	çatal
нож	nož	bıçak
чинија	činija	kâse
салвета	salveta	peçete
кухиња	kuhinja	mutfak
креденац	kredenac	dolap, mutfak dolabı
радни кухињски сто	radni kuhinjski sto	mutfak tezgahı
фрижидер	frižider	buzdolabı
замрзивач	zamrzivač	buzluk
рингла	ringla	ocak
пећница, рерна	pećnica, rerna	fırın
микроталасна	mikrotalasna	mikrodalga (fırın)
кувати у микроталасној	kuvati u mikrotalasnoj	mikrodalgaya koymak
Само стави у микроталасну на два минута	Samo stavi u mikrotalasnu na dva minuta	Sadece iki dakika için mikrodalgaya koy. Sadece iki dakika için mikrodalgaya koy. .
загревати	zagrevati	Sadece iki dakika için mikrodalgaya koy.

Загрејао/ла сам супу(чорбу) у микроталасној	zagrejao/la sam supu(čorbu) u mikrotalasnoj	Çorbayı mikrodalgada ısıttım.
кување	kuvanje	yemek pişirme
спремати(спремити)вечеру	spremati(spremiti)več eru	yemek pişirme
сећи	seći	kesmek

сећи на коцкице	seći na kockice	küp şeklinde kesmek
сећи на колутиће	seći na kolutiće	dilimlemek
сећи на најситније комадиће	seći na najsitnije komadiće	parçalamak, doğramak
сећи на пола	seći na pola	ortadan ikiye bölmek
кувати	kuvati	pişirmek
(ИС)пећи хлеб	(is)peći hleb	(fırında) pişirmek
барити	bariti	kaynatmak
пржити	pržiti	kızartmak
шерпа	šerpa	tencere
тигањ	tiganj	tava
послужавник	poslužavnik	tepsi, güveç tenceresi
рецепт	recept	yemek tarifi
радити по рецепту	raditi po receptu	bir tarif takip etmek
кувар	kuvar	yemek kitabı
блендер	blender	blender
миксер	mikser	karıştırıcı, mikser
тостер	toster	tost makinası
лавабо, судопера	lavabo,sudopera	lavabo
славина	slavina	musluk
прати судове	prati sudove	bulaşıkları yıkamak
течност за прање судова	tečnost za pranje sudova	bulaşık deterjanı
(на)правити чај	(na)praviti čaj	çay yapmak/koymak
чајник, ђугум	čajnik, đugum	su ısıtıcısı, ketıl
(с)кувати кафу	(S)kuvati kafu	kahve yapmak
апарат за кафу	aparat za kafu	kahve makinesi
смеће	smeće	çöp
канта за смеће	kanta za smeće	çöp tenekesi/kutusu
бацати(бацити)	bacati(baciti)	atmak
избацивати(избацити)смеће	izbacivati(izbaciti)smeće	çöpü çıkarmak
спаваћа соба	spavaća soba	yatak odası
кревет	krevet	yatak
једнан кревет, брачни кревет	jedan krevet, bračni krevet	tek kişilik yatak, çift kişilik yatak
два одвојена кревета	dva odvojena kreveta	ikiz yatak

узглавље кревета	uzglavlje kreveta	yatak başı
душек	dušek	döşek, matras
ћебе	ćebe	battaniye
јорган	jorgan	yorgan
постељина	posteljina	çarşaf
јастук	jastuk	yastık
јастучница	jastučnica	yastık kılıfı
наместити кревет	namestiti krevet	yatak toplamak
спавање	spavanje	uyku
Спавати, заспати, ићи на спавање, ићи у кревет	Spavati, zaspati, ići na spavanje ići u krevet	uyumak; yatmak
Само сам спавао/ла четири-пет сати прошле ноћи.	Samo sam spavao/la četiri pet sati prošle noći.	Dün gece sadece dört ya da beş saat uyudum.
У колико сати идеш у кревет?	U koliko sati ideš u krevet?	Ne zaman yatağa gittin?
Заспати	zaspati	uykuda, uyuyan
поспан/а	pospan/a	uykulu
бити поспан/поспана	biti pospan/pospana	uykusu gelmek
задремати	zadremati	uyuyakalmak
Имати поподневну дремку	Imati popodnevnu dremku	şekerleme yapmak, kestirmek
Био/ла сам поспан/а, па сам имао/ла малу поподневну дремку.	Bio/la sam pospan/a, pa sam imao/la malu popodnevnu dremku.	Uykum vardı, bu yüzden kısa bir şekerleme yaptım.
сањати	sanjati	rüya görmek
сан	san	rüya
кошмар, ноћна мора	košmar, noćna mora	kabus
имати кошмар, ноћну мору	imati košmar, noćnu moru	kabus görmek
хркати	hrkati	horlamak
причати у сну	pričati u snu	uykusunda konuşmak, sayıklamak
месечарити	mesečariti	uyur gezer olmak
Имати немиран сан.	Imati nemiran san.	uyuyamamak, uykusuz bir gece geçirmek
Не изгледаш као да си добро спавао/ла	Ne izlgedaš kao da si dobro spavao/la	İyi uyumuş gibi görünmüyorsun.
имати	imati	uykusuzluk çekmek

инсомнију(несаницу)	insomniju(nesanicu)	
Бити лак на сну.	Biti lak na snu.	uykusu hafif olmak
Бити у дубоком сну.	Biti u dubokom snu.	derin bir uykuya dalmak
БИти особа која дубоко спава	Biti osoba koja duboko spava.	uykusu ağır olan kimse
Оста(ја)ти до касно	Osta(ja)ti do kasno	gece geç saatlere kadar uyanık kalmak
Оста(ја)ти будан/будна целе ноћи	Osta(ja)ti budan/budna cele noći	sabahlamak, bütün gece uyumamak
Мама ме буди.	Mama me budi.	Annem beni uyandırdı.
(Про)будити се	(Pro)buditi se	uyanmak
Пробудио/ла сам се у шест ујутру.	Probudio/la sam se u šest ujutru.	Sabah saat altıda uyandım.

Гласна бука ме је пробудила	Glasna buka me je probudila	Büyük bir gürültü beni uyandırdı.
устати	ustati	yataktan kalkmak
ормар	ormar	dolap, gardırop
офингер	ofinger	askı
комода	komoda	şifoniyer
фиока	fioka	çekmece
ноћни сточић	noćni stočić	komidin
аларм	alarm	çalar saat
навио/ла сам аларм у шест ујутру.	navio/la sam alarm u šest ujutru.	Alarmı sabah altıya ayarladım.
полица за књиге	polica za knjige	kitaplık
радни сто	radni sto	çalışma masası
купатило	kupatilo	banyo
када	kada	küvet
(о)купати се	(O)kupati se	banyo yapmak
туш	tuš	duş
(ис)туширати се	(Is)tuširati se	duş almak
сунђер	sunđer	sünger, lif
шампон	šampon	şampuan
осушити косу пешкиром	osušiti kosu peškirom	kurulanmak
пешкир	peškir	havlu
држач за пешкире	držač za peškire	havlu asacağı
фен за косу	fen za kosu	saç kurutma makinesi
шоља за ВЦ	šolja za WC	klozet

даска за ВЦ	daska za WC	klozet kapağı
повући воду	povući vodu	sifonu çekmek
лавабо, судопера	lavabo, sudopera	tuvalet kağıdı
топла вода	topla voda	sıcak su
хладна вода	hladna voda	soğuk su
бојлер	bojler	su ısıtıcı
огледало	ogledalo	ayna
(о)прати зубе	(O)prati zube	dişlerini fırçalamak
четкица за зубе	četkica za zube	diş fırçası
зубна паста	zubna pasta	diş macunu
конац за зубе	konac za zube	diş ipi
чистити зубе концем за зубе	čistiti zube koncem za zube	diş ipi kullanmak
испирање уста	ispiranje usta	ağız yıkama
испирати грло, гргутати	ispirati grlo, grgutati	gargara yapmak
умивати (умити)се	umivati(umiti) se	yüzünü yıkamak
сапун	sapun	(kalıp) sabun

бријати се	brijati se	tıraş olmak
жилет за бријање	žilet za brijanje	jilet
електрични бријач	električni brijač	elektrikli tıraş makinesi
крема за бријање	krema za brijanje	tıraş kremi
травњак	travnjak	çim
(по)косити траву	(po)kositi travu	çimleri biçmek
двориште	dvorište	avlu
башта	bašta	bahçe
бавити се баштованством	baviti se baštovanstvom	bahçıvanlık yapmak, bahçede çalışmak
лопата	lopata	kürek
копати	kopati	kazmak
црево за поливање	crevo za polivanje	hortum
алат	alat	araç
тестера	testera	testere
тестерисати	testerisati	testere ile kesmek
чекић	čekić	çekiç
ударати чекићем	udarati čekićem	çekiçle vurmak
ексер, шраф	eker, šraf	çivi; vida
шрафцигер	šrafciger	tornavida

секира	sekira	balta
сећи дрво	seći drvo	odun kesmek
кључ	ključ	İngiliz anahtarı

8 Yiyecek ve İçecek

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
јести	Jesti	(yemek) yemek
Шта ти/Вам се једе?	Šta ti/Vam se jede?	Ne yemek istiyorsun?

храна	hrana	yemek, gıda
пити	piti	içmek
пиће	piće	içecek
један гриз	jedan griz	lokma, ısırık
узети 1 гриз	uzeti 1 griz	bir ısırık almak
Он је узео 1 гриз хамбургера и спустио	On je uzeo 1 griz hamburgera i spustio	Hamburgerden bir ısırık aldı ve bıraktı.
гутљај	gutljaj	bir yudum
узети гутљај неког пића	uzeti gutljaj nekog pića	yudumlamak
пуна уста	puna usta	ağız dolusu
узети гутљај/гриз нечега	uzeti gutljaj/griz nečega	bir ısırık/yudum almak
Она је узела гутљај воде и спустила чашу.	Ona je uzela gutljaj vode i spustila čašu	Bir yudum su aldı ve bardağı yere bıraktı.
жвакати	žvakati	çiğnemek
(про)гутати	(pro)gutati	yutmak
(у)давити се	(u)daviti se	boğulmak
Пажљиво жваћи(те). Не желитш(те) да се удавиш(те) рибљом кости	Pažljivo žvaći(te). Ne želiš(te) da se udaviš(te) ribljom kosti	Dikkatlice çiğneyin. Bir balık kılçığından boğulmak istemezsiniz.
ожеднети	ožedneti	acıkmak
жеђ	žeđ	susamış
сит/а	sit/a	tok, karnı doymuş
Хвала, сит/а сам	Hvala, sit/a sam	Teşekkürler, ben doydum.
пробати	probati	tatmak
Пробај супу. Да ли треба со?	Probaj supu. Da li treba so?	Çorbanın tadına bak. Tuza ihtiyacı var mı?
укусно	ukusno	lezzetli, leziz
укус	ukusno	damak zevki
Не свиђа ми се какав је укус	Ne sviđa mi se kakav je ukus.	Tadı hoşuma gitmiyor.
Укварити се	Ukvariti se	bozulmak
Млеко се укварило	Mleko se ukvarilo	Süt bozulmuş.
рок трајања	rok trajanja	son kullanma tarihi
Млеку је истекао рок трајања	Mleku je istekao rok trajanja	Sütün son kullanma tarihi geçmiş.

(ис)трулити	(is)truliti	çürümek
свеже	sveže	taze
устајало	ustajalo	bayat

Какав је укус супе/чорбе? Мало је слано.	Kakav je ukus supe/čorbe? malo je slano.	Çorbanın tadı nasıl? Biraz tuzlu.
слатко	slatko	tatlı
горко	gorko	ekşi
кисело	kiselo	acı
љуто	ljuto	baharatlı, acı
Не свиђа ми се љута храна.	Ne sviđa mi se ljuta hrana.	Baharatlı yiyecekleri sevmiyorum.
Опорно	oporno	keskin
здраво	zdravo	sağlıklı, sıhhatli
добро за тебе/Вас	dobro za tebe/Vas	senin için yararlı/faydalı
нездраво	nezdravo	sağlıksız
лоше за тебе/Вас	loše za tebe/Vas	senin için zararlı
Чипс је заиста лош за тебе/Вас	Čips je zaista loš za tebe/Vas	Patates cipsleri senin için gerçekten zararlı.
јело	jelo	yemek, öğün
доручак	doručak	kahvaltı
доручковати	doručkovati	kahvaltı yapmak
ручак	ručak	öğle yemeği
ручати	ručati	öğle yemeği yemek
вечера	večera	akşam yemeği
вечерати	večerati	akşam yemeği yemek
ужина	užina	Meze, atıştırmalık
ужинати	užinati	bir şeyler atıştırmak
Ако сам гладан (гладна), ужинам мало	Ako sam gladan (gladna), užinam malo.	Acıkırsam, küçük bir şeyler atıştırırım.
вода	voda	su
лед	led	buz
Могу ли да добијем чашу воде Молим те/Вас?	Mogu li da dobijem čašu vode Molim te/Vas?	Bir bardak su alabilir miyim lütfen?
минерална вода	mineralna voda	maden suyu
сок	sok	meyve suyu
сок од наранџе, ђус	sok od narandža, đus	portakal suyu

газирани сок	gazirani sok	gazoz, gazlı içecek
кока кола	koka kola	kola
Да ли би хтео/ла кока колу?	Da li bi hteo/la koka kolu?	Biraz kola ister misin?
пепси	Pepsi	Pepsi
Дијетална Пепси Кола	Dijetalna Pepsi Kola	Diyet Pepsi
кока кола	koka kola	Coke, Coca Cola
Дијетална кока кола	Dijetalna koka kola	Diet Coke
лименка	limenka	kutu
Има једна лименка кока коле у фрижу.	Ima jedna limenka koka kole u fridžu.	Buzdolabında bir kola kutusu var.
флаша, боца	flaša, boca	şişe
чаша	čaša	bardak

шољица	šoljica	fincan
шоља	šolja	kupa
кафа	kafa	kahve
еспресо	espreso	espresso
турска кафа(црна кафа, домаћа кафа)	turska kafa(crna kafa, domaća kafa)	Türk kahvesi
Какву кафу пијеш/те?	Kakvu kafu piješ/te?	(Türk) kahvenizi nasıl istersiniz?
без шећера	bez šećera	şekersiz
са шећером	sa šećerom	az şekerli
слатку	slatku	şekerli
зрна кафе	zrna kafe	kahve çekirdekleri
инстант кафа	instant kafa	çözünebilir /hazır kahve
чај	čaj	çay
алкохол	alkohol	alkol
пиво	pivo	bira
вино	vino	şarap
црно вино	crno vino	kırmızı şarap
бело вино	belo vino	beyaz şarap
ликер	liker	likör
пијан/а	pijan/a	sarhoş
напити се	napiti se	sarhoş olmak
припит/а	pripit/a	çakır keyf
пити и возити	piti i voziti	içkili araba kullanmak

Живели	živeli	Şerefe!
млечни производи	mlečni proizvodi	süt ürünleri
млеко	mleko	süt
јогурт	jogurt	yoğurt
путер	puter	tereyağı
сладолед	sladoled	dondurma
Једи/те сладолед пре него што се истопи.	Jedi/te sladoled pre nego što se istopi.	Dondurmanı erimeden ye.
крем, кајмак	krem, kajmak	krema, kaymak
маргарин	margarin	margarin
сир	sir	peynir
брза храна	brza hrana	abur cubur, fastfood
пица	pica	pizza
хамбургер	hamburger	hamburger
жвака	žvaka	sakız
жвакати жваку	žvakati žvaku	sakız çiğnemek
чоколада	čokolada	çikolata
Црна чоколада је боља за тебе/Вас од млечне чоколаде.	Crna čokolada je bolja za tebe/Vas od mlečne čokolade.	Bitter çikolata sütlü çikolatadan daha faydalıdır.
чипс	čips	patates cipsi
посластице	poslastice	hamur işleri, tatlılar
бомбоне	bombone	şekerleme
шећерна вуна	šećerna vuna	pamuk şeker
колачић	kolačić	kurabiye

торта	torta	kek
пита	pita	turta, börek
баклава	baklava	baklava
пудинг од пиринча	puding od pirinča	şerbetli irmikli kek
поврће	povrće	sebze
шпаргла	špargla	kuşkonmaz
пасуљ	pasulj	fasulye, taze fasulye
цвекла	cvekla	pancar
купус	kupus	lahana
шаргарепа	šargarepa	havuç
карфиол	karfiol	karnabahar

целер	celer	kereviz
леблебија	leblebija	nohut
чили паприка	čili paprika	acı biber
краставац	krastavac	salatalık
плави патлиџан	plavi patlidžan	patlıcan
бели лук	beli luk	sarımsak
млади црни лук	mladi crni luk	yeşil soğan
печурка, шампињон	pečurka, šampinjon	mantar
бамија	bamija	bamya
маслина	maslina	zeytin
црни лук	crni luk	soğan
грашак	grašak	bezelye
кромпир	krompir	patates
ротквица	rotkvica	turp
спанаћ	spanać	ıspanak
слатки кромпир	slatki krompir	tatlı patates
парадајз	paradajz	domates
репа	repa	şalgam
тиквице	tikvice	kabak
салата	salata	salata
Цезар салата	Cezar salata	Sezar salatası
зелена салата	zelena salata	nohut salatası

кромпир салата	krompir salata	patates salatası
воће	voće	meyve
јабука	jabuka	elma
кајсија	kajsija	kayısı
банана	banana	muz
бобичасто воће	bobičasto voće	dut
боровница	borovnica	yaban mersini
вишња, трешња	višnja, trešnja	Vişne, kıraz
урма	urma	hurma
смоква	smokva	incir
грожђе	grožđe	üzüm
грејпфут	grejpfut	greyfurt
лимун	limun	limon
манго	mango	mango
поморанџа	pomorandža	portakal

крушка	kruška	şeftali
бресква	breskva	armut
ананас	ananas	ananas
шљива	šljiva	erik
нар	nar	nar
малина	malina	ahududu
јагода	jagoda	çilek
орашасти плодови	oraščasti plodovi	Kuru yemiş
кестен	kesten	fındık
бадем	badem	badem
кокос	kokos	hindistan cevizi
кикирики	kikiriki	fıstık
путер од кикирикија	puter od kikirikija	fıstık ezmesi
орах	orah	ceviz
мешани орашасти плодови	mešani orašćasti plodovi	karışık kuruyemiş
свеже биљке	sveže biljke	taze bitkiler, şifalı otlar

сушене биљке, зачини	sušene biljke, začini	kuru otlar, baharatlar, çeşniler
анис	anis	anason tohumu
босиљак	bosiljak	fesleğen
бибер	biber	karabiber
влашац	vlašac	frenk soğanı
цимет	cimet	tarçın
каранфил	karanfil	karanfil
Кумин	Kumin	kimyon
кари (у праху)	kari (u prahu)	köri (tozu)
ђумбир	đumbir	zencefil
мушкатни орашчић	muškatni oraščić	küçük hindistan cevizi, muskat
оригано	origano	kekik
першун	peršun	maydanoz
мента, нана	menta, nana	nane
рузмарин	ruzmarin	biberiye
жалфија	žalfija	adaçayı
со	so	tuz
шећер	šećer	şeker
ванила	vanila	vanilya

сос	sos	sos
кечап	kečap	ketçap
мајонез	majonez	mayonez
сенф	senf	hardal
соја сос	soja sos	soya sosu
сос од парадајза	sos od paradajza	domates sosu
сирће	sirće	sirke
пиринач	pirinač	pirinç
тестенина	testenina	makarna
хлеб	hleb	ekmek
векна хлеба	vekna hleba	somun ekmek
кришка хлеба	kriška hleba	ekmek dilimi
парче хлеба	parče hleba	ekmek parçası
хлеб исечен на кришке	hleb isečen na kriške, tost	dilimlenmiş ekmek
квасац	kvasac	baget ekmeği, sandviç ekmeği
брашно	brašno	un
тост	tost	tost ekmeği
џем	džem	reçel
мед	med	bal
протеин	protein	protein
јаје	jaje	yumurta
жуманац	žumanac	yumurta sarısı
беланац	belanac	yumurta akı
пржено јаје	prženo jaje	sahanda yumurta
барено јаје	bareno jaje	haşlanmış yumurta
кајгана	kajgana	yağda yumurta
омлет	omlet	omlet
месо	meso	et
говедина	govedina	dana/inek eti

Не једе ми се пилетина. Хајде да једемо говедину.	Ne jede mi se piletina. Hajde da jedemo govedinu.	Tavuk istemiyorum. Dana yiyelim.
говеђи бифтек	goveđi biftek	biftek

млевено месо	mleveno meso	kıyma
пилетина	piletina	tavuk
пилећи филе	pileći file	tavuk fileto
јагњетина	jagnjetina	kuzu
свињетина	svinjetina	domuz
пршута	pršuta	jambon
кобасица	kobasica	sausage
виршле	viršle	sosis
риба	riba	balık
рибља кост	riblja kost	kılçık
лосос	losos	somon
ајкула	ajkula	köpekbalığı
туњевина	tunjevina	tuna
морски плодови	morski plodovi	deniz ürünleri
краба	kraba	yengeç
јастог	jastog	istakoz
шкољка	školjka	midye
хоботница	hobotnica	octopus
оштрига	oštriga	oyster
шкампи	škampi	shrimp
лигње	lignje	squid, cuttlefish
Ово месо има пуно масноће.	Ovo meso ima puno masnoće.	This meat has a lot of fat on it.

масно	masno	yağlı
Ово јело је веома масно.	Ovo jelo je veoma masno.	Bu yemek oldukça yağlı.
супа, чорба	supa, čorba	çorba
јести супу,чорбу	jesti supu/čorbu	çorba içmek
пијуцкати	pijuckati	yudumlamak
сркати чорбу	srkati čorbu	çorbayı höpürdetmek
крем супа	krem supa	kremalı çorba
парадајз чорба	paradajz čorba	domates çorbası
чорба од поврћа	čorba od povrća	sebze çorbası
пржено	prženo	kızarmış
печени хлеб	pečeni hleb	fırın ekmeği
печено	pečeno	(fırında) pişmiş
барено	bareno	haşlanmış
гриловано, на роштиљу	grilovano, na roštilju	ızgarada pişirilmiş

картон	karton	kutu
кеса	kesa	poşet, çanta
тегла	tegla	kavanoz
Хвала ти/Вам на јелу.	Hvala ti/Vam na jelu.	Yemek için teşekkürler. (birinin evinde yemek yedikten sonra söylenir)
причати пуних уста	pričati punih usta	ağız doluyken konuşmak
Не причај/те пуних уста!	Ne pričaj/te punih usta!	Ağzın doluyken konuşma!
Можеш/те ли ми додати со, молим те/Вас?	Možeš/te li mi dodati so, molim te/Vas?	Tuzu uzatır mısın lütfen?
Извини(те) ме не тренутак.	Izvini(te) me na trenutak.	Müsaadenizle. (masadan kalkarken)

9 Çalışma Hayatı

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
посао, рад	posao/rad	iş
радити	raditi	çalışmak
бити запослен/а	biti zaposlen/a	istihdam edilmek
радити као учитељ(ица)	raditi kao učitelj(ica)	Öğretmen olarak çalışıyor.
Она ради (у сектору) за подучавање	Ona radi (u sektoru) za podučavanje	Eğitim alanında çalışıyor.
радим пет дана у недељи	radim pet dana u nedelji.	Haftada beş gün çalışıyorum.

задатак	zadatak	iş tanımı, görev
пуно радно време	puno radno vreme	tam zamanlı
радим пуно радно време	radim puno radno vreme	Tam zamanlı çalışıyorum.
скраћено радно време	skraćeno radno vreme	yarı zamanlı
Радим посао са скраћеним радним временом	Radim posao sa skraćenim radnim vremenom	Yarı zamanlı bir iş istiyorum.
приватни сектор	privatni sektor	özel sektör
државни сектор	državni sektor	kamu sektörü
државни службеник	državni slubenik	memur
тражити посао	tražiti posao	iş aramak
аплицирати за посао кандидовати се за посао	aplicirati za posao kandidovati se za posao	işe başvurmak
кандидат	kandidat	başvuru sahibi, aday
искуство	iskustvo	deneyim
имати разговор за посао	imati razgovor za posao	iş görüşmesi yapmak
интервју, разговор за посао	intervju, razgovor za posao	görüşme yapmak
добити посао	dobiti posao	işe girmek
налазити(наћи)посао	nalaziti(naći)posao	bir iş bulmak
добити запослење запослити се	dobiti zaposlenje zaposliti se	iş bulmak, çalışmak
да ли си нашао/ла посао	Da li si našao/la posao	Henüz bir iş buldun mu?
запошљавати(запослити)	zapošljavati(zaposliti)	istihdam etmek
запослени	zaposleni	çalışan
послодавац	poslodavac	işveren
шеф	šef	patron, müdür
менаџер	menadžer	yöneteci
компанија,фирма	kompanija, firma	şirket
започети посао	započeti posao	işe başlamak
направити паузу	napraviti pauzu	mola vermek
пауза за ручак	pauza za ručak	öğle arası
завршити посао	završiti posao	işi bitirmek, iş yerinden çıkmak
радити прековремено	raditi prekovremeno	fazla mesai yapmak

радно време	radno vreme	çalışma saatleri
радим осам сати дневно	radim osam sati dnevno	Günde sekiz saat çalışıyorum.
дневна смена	dnevna smena	gündüz vardiyası
ноћна смена	noćna smena	gece vardiyası

радим ноћну смену од осам сати	radim noćnu smenu od osam sati	Ben gece vardiyasında çalışıyorum.
имам слободне викенде	imam slobodne vikende	izinli, çalışmıyor
канцеларија	kancelarija	ofis
канцеларијски радник	kancelarijski radnik	ofis çalışanı
представник компаније	predstavnik kompanije	şirket temsilcisi
остајати дуго на послу	ostajati dugo na poslu	ofise geç kalmak
(от)ићи на службени пут	(ot)ići na službeni put	iş gezisine çıkmak
имати састанак	imati sastanak	toplantı yapmak
клијент, муштерија	klijent, mušterija	müşteri
зарађивати(Зарадити)новац	zarađivati (zaraditi) novac	para kazanmak
дневница	dnevnica	çalışma ücreti, yevmiye
плата	plata	maaş
Моја плата је океј.	moja plata je okej.	Maaşım ucu ucuna yetiyor.
бити плаћен/а	biti plaćen/a	ödeme almak
дан исплате плата	dan isplate plata	maaş günü
Добијам плату сваког првог у месецу	Dobijam platu svakog prvog u mesecu	Her ayın ilk gününde maaşımı alıyorum.
бонус	bonus	ikramiye, teşvik, bonus
повишица плате	povišica plate	maaş artışı, zam
добити повишицу	dobiti povišicu	zam almak
дати .... повишицу	dati....povišicu	__ ‘ye zam yapmak
унапређење, промоција	unapređenje, promocija	tanıtım, promosyon
бити унапређен	biti unapređen	terfi edilmek/almak
Добио/ла сам унапређење, хвала Богу	dobio/la sam unapređenje, hvala Bogu	Şükürler olsun, bu ay terfi aldım.
бити незапослен/а, без посла	biti nezaposlen/a, bez posla	işsiz
оставка, отказ	ostavka, otkaz	istifa etmek
дати отказ/оставку	dati otkaz/ostavku	işi bırakmak
отпустити вишак радне	otpustiti višak radne	işten çıkarmak/atmak

снаге	snage	
отпустити(отпуштати)	отпустити(отпуштати)	işten kovmak
бити отпуштен/а	бити отпуштен/а	kovulmak
пензионисати се	пензионисати се	emekli olmak
пензија	пензија	emekli maaşı
пензија (на основу година старости)	penzija (na osnovu godina starosti)	(age of) retirement
Надам се да ћу се пензионисати кад напуним 60 година	Nadam se da ću se penzionisati kad napunim 60 godina	Altmış yaşında emekli olmayı umuyorum.
каријера	karijera	kariyer
трговина	trgovina	ticaret
Чиме се бавиш/те?	Čime se baviš/te?	Ne iş yapıyorsun?
Ја сам	Ja sam....	Ben bir __
рачуновођа	računovođa	muhasebeci
глумац/глумица	glumac/glumica	oyuncu, aktör
архитекта	arhitekta	mimar
уметник/ца	umetnik/ca	sanatçı
спортиста/спортисткиња	sportista/sportistkinja	sporcu
пекар	pekar	fırıncı
банкар	bankar	banka memuru, bankacı
менаџер/ка банке	menadžer/ka banke	banka yöneticisi
берберин	berberin	berber

возач аутобуса	vozač autobusa	otobüs şöförü
месар	mesar	kasap
столар	stolar	marangoz
касир/ка	kasir/ka	kasiyer
главни кувар/главна куварица	glavni kuvar/glavna kuvarica	şef
чистач/чистачица	čistač/čistačica	temizlik görevlisi
кувар/куварица	kuvar/kuvarica	aşçı
техничка подршка	tehnička podrška	müşteri hizmetleri temsilcisi
зубар/ка (стоматолог)	zubar/ka (stomatolog)	diş hekimi
уредник/уредница	urednik/urednica	editör
електричар	električar	elektrikçi (tamirci)
инжењер	inženjer	mühendis

сељак/сељанка(фармер)	seljak/seljanka (farmer)	çiftçi
ватрогасац	vatrogasac	itfaiyeci
пецарош, рибар	pecaroš, ribar	balıkçı
стјуардеса	stjuardesa	kabin memuru
смећар	smećar	çöpçü
баштован	baštovan	bahçıvan
фризер/фризерка	frizer/frizerka	kuaför
имам	imam	camii hocası, imam
судија	sudija	hakim
радник	radnik	emekçi, işçi
адвокат/адвокатица	advokat/advokatica	avukat
тужилац/тужитељка	tužilac/tužiteljka	Dava vekili
служавка, кућна помоћница	služavka, kućna pomoćnica	hizmetçi
механичар	mehaničar	araba tamircisi
музичар	muzičar	müzisyen
медицинска сестра	medicinska sestra	hemşire
сликар	slikar	ressam
зидар	zidar	boya ustası, boyacı
фармацеут	farmaceut	eczacı
пилот	pilot	pilot
водоинсталатер	vodoinstalater	tesisatçı
полицајац/полицајка	policajac/policajka	polis memuru
политичар/политичарка	političar/političarka	siyasetçi
свештеник, поп	sveštenik, pop	rahip
професор/професорка	profesor/profesorka	profesör
агент за некретнине	agent za nekretnine	emlakçı
сервисер	serviser	tamirci
морнар, морепловац	mornar, moreplovac	denizci
продавац/продавачица	prodavac/prodavačica	satış elemanı
секретар/секретарица	sekretar/sekretarica	sekreter
слуга	sluga	hizmetçi
помоћни продавац/помоћна продавачица	pomoćni prodavac/pomoćna prodavačica	tezgâhtar
власник/ца радње(Продавнице)	vlasnik/ca radnje (prodavnice)	mağaza sahibi
војник	vojnik	asker

возач таксија	vozač taksija	taksi sürücüsü
техничар	tehničar	teknisyen
туристички агент	turistički agent	seyahat acentası
ветеринар	veterinar	veteriner hekim
конобар(ица)/ Келнер(ица)	konobar(ica)/kelner(ica)	Erkek garson Bayan
писац	pisac	yazar

10 Okul ve Eğitim

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Едукација, образовање	Edukacija, obrazovanje	eğitim
едукован/на, образован/а	edukovan/na, obrazovan/a	Eğitimli
писменост	pismenost	Okur yazar
(на)учити	(na)učiti	öğrenmek
неписмен/неписмена	nepismen/nepismena	Okuma yazma bilmeyen, cahil
неписменост	nepismenost	cehalet
Која је стопа неписмености у Србији?	Koja je stopa nepismenosti u Srbiji?	Sirbistan'daki okuryazarlık oranı nedir?
школа	škola	okul
студент/студенткиња	student/studentkinja	öğrenci
ђак (ученик/ца)	đak(učenik/ca)	okul öğrencisi
предшколство	predškolsko	okulöncesi

обданиште, вртић	obdanište, vrtić	Çocuk yuvası
основна школа	osnovna škola	ilkokul
Кад сам био/ла у основној школи	Kad sam bio/la u osnovnoj školi	ben ilkokuldayken, ...
прва година	prva godina	birinci sınıf (yıl)
Мој син је на првој години.	Moj sin je na prvoj godini.	Oğlu birinci sınıfta.
гимназија	gimnazija	orta okul
средња школа	srednja škola	lise
академија	akademija	akademi
универзитет, колеџ	univerzitet, koledž	üniversite
језичка академија	jezička akademija	dil akademisi
Учим српски на језичкој академији у Новом Саду.	Učim srpski na jezičkoj akademiji u Novom Sadu.	Novi Sad'da bir dil akademisinde Sırpça öğreniyorum.
на петој/шестој години	na petoj/šestoj godini	beşinci sınıfta
разред	razred	sınıf, dönem
Имам шест часова дневно.	imam šest časova dnevno.	Günde altı dersim var.
Час почиње у 8, а завршава се у 9.	Čas počinje u 8, a završava se u 9.	Ders saat 8'de başlar ve saat 9'da biter.
предавање	predavanje	ders (üniversitede), konuşma
присуствовати предавању	prisustvovati predavanju	bir derse katılmak
лекција	lekcija	ders
студирати	studirati	çalışmak
студије	studije	çalışmalar
наставни план и програм	nastavni plan i program	müfredat
питање	pitanje	soru
поставити питање на часу	postaviti pitanje na času	sınıfta bir soru sormak
одговор	odgovor	cevap
одговарати/одговорити	odgovarati/odgovoriti	cevaplamak
подићи (подизати) руку	podići(Podizati) ruku	elini kaldırmak
тачно	tačno	doğru
погрешно, нетачно	pogrešno, netačno	yanlış
грешка	greška	hata
Погрешио је на три питања	Pogrešio je na tri pitanja.	Üç yanlış sorusu var.

учионица	učionica	sınıf
предаваоница	predavaonica	derslik
радни сто	radni sto	Çalışma masası, okul sırası

уџбеник	udžbenik	ders kitabı
свеска	sveska	defter
хватати белешке	hvatati beleške	Not almak
копирати, преписивати(преписати)	kopirati, prepisivati(prepisati)	kopyalamak, geçirmek
Препиши ове реченице у своју свеску	Prepiši ove rečenice u svoju svesku.	Bu cümleleri not defterine geçir.
ранац	ranac	sırt çantası
црна табла	crna tabla	(kara) tahta
креда	kreda	tebeşir
бела табла	bela tabla	(beyaz) tahta
мапа	mapa	harita
библиотека	biblioteka	kütüphane
теретана	teretana	spor salonu
играоница	igraonica	oyun alanı
школско двориште	školsko dvorište	okul bahçesi
кафић	kafić	kafeterya
лабораторија	laboratorija	laboratuvar
аудиторијум	auditorijum	oditoryum, tiyatro
школски аутобус	školski autobus	okul servisi
летњи распуст	letnji raspust	yaz tatili
зимски распуст	zimski odmor	kış tatili
одмор	odmor	ara, teneffüs
Имамо одмор од 15 минута између часова	imamo odmor od 15 minuta između časova	Dersler arasında 15 dakikalık bir teneffüs arası veriyoruz.
пауза за ручак	pauza za ručak	öğlen arası
тест, испит	test, ispit	sınav, test
полагати тест	polagati test	sınava girmek
испит	ispit	ara sınav, vize
пријемни испит	prijemni ispit	giriş sınavı
усмени испит	usmeni ispit	sözlü sınav
писмени испит	pismeni ispit	yazılı sınav

положити тест	položiti test	bir sınavı geçmek
пасти на тесту	pasti na testu	sınavdan kalmak
резултати с испита	rezultati s ispita	sınav sonuçları
оцена	ocena	sınıf
добити добру одену	dobiti dobru ocenu	iyi bir not almak
слаба оцена	slaba ocena	başarısız not
ђачка књижица	đačka knjižica	karne
Он мора да учи за тест.	on mora da uči za test.	Sınava çalışması gerekiyor.
домаћи задатак	domaći zadatak	ev ödevi
радити домаћи задатак	raditi domaći zadatak	ödev yapmak
понављати	ponavljati	kontrol etmek, revize etmek, incelemek
есеј	esej	kompozisyon, ödev
Студенти морају да напишу есеј о неком историјском догађају	Studenti moraju da napišu eser o nekom istorijskom događaju.	Öğrencilerin tarihi bir olay hakkında bir makale yazmaları gerekir.
учитељ/ица, наставник /ца	učitelj/ica, nastavnik/ca	öğretmen
Добро јутро учитељу/ице Добро јутро наставниче/це	Dobro jutro učitelju/ice Dobro jutro nastavniče/ce	Günaydın öğretmenim!

предавач	predavač	okutman
професор/ка	profesor/ka	profesör
директор/ка	direktor/ka	müdür
учити (некога)	učiti(Nekoga)	öğretmek
Она предаје на универзитету	Ona predaje na univerzitetu	Üniversitede ders veriyor.
Сузана ме учи српски.	Suzana me uči srpski.	Suzana bana Sırppça öğretiyor.
учити лекцију	Učiti lekciju.	ders vermek/öğretmek
исправљати тест	ispravljati test	sınavı değerlendirmek
уписивати (уписати) се	Upisivati(upisati)se	kayıt olmak
упис	upis	kayıt
Намеравао/ла сам да се упишем на час српског следећег месеца.	Nameravao/la sam da se upišem na čas srpskog sledećeg meseca.	Gelecek ay bir Arapça dersine kaydolmaya niyetlendim.

школска година	školska godina	okul yılı
семестар	semestar	dönem, sömestr
школарина	školarina	Okul ücreti
стипендија	stipendija	burs
студентски кредит	studentski kredit	öğrenci kredisi
унивезитет	univerzitet	üniversite
поћи на колеџ, универзитет	poći na koledž, univerzitet	üniversiteye girmek
ићи на колеџ	ići na koledž	üniversiteye gitmek
факултет (факс)	fakultet (faks)	bölüm, fakülte
Ишао/ла сам на медицински факс, али сам се после пребацио/ла на право.	Išao/la sam na mecdicinski faks, ali sam se posle prebacio/la na pravo	Tıp fakültesine girdim, ancak daha sonra hukuk fakültesine geçtim.
већина	većina	bölüm, ana dal
мањина	manjina	yan dal
дипломирати	diplomirati	bölüm bitirmek
Шта си дипломирао/ла?	Šta si diplomirao/la?	Hangi bölümde okuyorsun?
Дипломирао/ла сам енглески језик и литературу	Diplomirao/la sam engleski jezik i literaturu	İngiliz edebiyatı okuyorum.
универзитетски кампус	univerzitetski kampus	üniversite kampüsü
спаваонице	spavaonice	yurtlar
Да ли живиш/те у кампусу?	Da li živiš/te u kampusu	Yurtta mi yaşıyorsun?
дипломирати	diplomirati	-den mezun olmak
Кад си завршио/ла факултет?	kad si završio/la fakultet ?	Üniversiteden ne zaman mezun oldun?
Завршио/ла сам факс 2005е.	Završio/la sam faks 2005e.	2005 yılında üniversiteden mezun oldum.
бруцош	brucoš	birinci sınıf öğrencisi, çaylak
апсолвент	apsolvent	son sınıf öğrencisi
факултетска диплома	fakultetska diploma	lisans
диплома	diploma	diploma
сертифиакат	sertifikat	sertifika
Он је добио сертификат, јер је завршио овај курс	On je dobio sertifikat, jer je završio ovaj kurs.	Kursu tamamladığına dair sertifikası var.

дипломирати	diplomirati	lisans derecesi almak
студент/студенткиња на колеџу	student/studentkinja na koledžu	Kolej öğrencisi
додипломске студије	dodiplomske studije	lisans çalışmaları
магистрирати	magistrirati	Master yapmak
радити докторат	raditi doktorat	Doktora yapmak
тезе, дизертација	teze, dizertacija	tez

предмет	predmet	konu
Који ти је био омиљени предмет у школи?	Koji ti je bio omiljeni predmet u školi?	Okulda en sevdiğin ders neydi?
Заиста сам уживао/ла студирајући историју, али сам мрзео/ла часове науке	Zaista sma uživao/la studirajući istoriju, ali sam mrzeo/la časove nauke.	Tarih okumaktan gerçekten zevk alıyordum ama fen dersinden nefret ediyordum.
бити добар / добра у	biti dobar/dobra u....	başarılı olmak, iyi olmak
Он је заиста добар у математици	On je zaista dobar u matematici	Matematikte gerçekten iyi.
биологија	biologija	biyoloji
хемија	hemija	kimya
стоматологија	stomatologija	diş hekimliği
економија	ekonomija	ekonomi bilimi
географија	geografija	coğrafya
геологија	geologija	jeoloji
геометрија	geometrija	geometri
историја	istorija	tarih
право	pravo	hukuk
лингвистика	lingvistika	edebiyat
књижевност	književnost	dilbilim
математика	matematika	matematik
медицина	medicina	tıp
филозофија	filozofija	felsefe
физичко васпитање	fizičko vaspitanje	beden eğitimi
физика	fizika	fizik
политичке науке	političke nauke	siyasi bilim
психологија	psihologija	psikoloji
наука	nauka	fen
Студије социологије	studije sociologije	sosyal çalışmalar

11 Sağlık ve Tıp

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
здравље	Zdravlje	sağlık
здрав(а)	zdrav(a)	sağlıklı, sağ, sağlım
болест	bolest	hastalık, maraz
болестан(болесна)	bolestan(bolesna)	hasta
бити лошег здравља	biti lošeg zdravlja	sağlıksız olmak
бити хендикепиран(на)	biti hendikepiran(na)	özürlü olmak
колица (за одрасле)	kolica(za odrasle)	tekerlekli sandalye
доктор	doktor	doktor
Не осећам се добро. Треба да посетим лекара.	Ne osećam se dobro. Treba da posetim lekara.	İyi hissetmiyorum. Sanırım bir doktora gitmem gerekiyor.
специјалиста	specijalista	uzman
кардиолог	kardiolog	kardiyolog
офтамолог	oftamolog	göz doktoru
заказати састанак с....	zakazati sastanak s....	randevu almak

болница	bolnica	hastane
клиника	klinika	muayenehane, klinik
медицинска сестра	medicinska sestra	hemşire
пацијент(киња)	pacijent(kinja)	hasta
систематски преглед	sistematski pregled	(tıbbi) check-up yaptırmak
дијагноза	dijagnoza	teşhis
дијагнозирати	dijagnozirati	teşhis etmek
прегледати	pregledati	incelemek, test etmek
преглед	pregled	test
Доктор ме је прегледао и дијагнозирао је назално зачепљење.	Doktor me je pregledao i dijagnozirao je nazalno začepljenje	Doktor onu muayene etti ve burun tıkanıklığı tanısı koydu.
Проблем	problem	sorun
Шта није у реду	šta nije u redu	Sorun nedir?
Ја сам болестан(болесна)	Ja sam bolestan(bolesna)	Hastayım.
бол	bol	ağrı
боли ме.....	boli me....	Benim __ ağrıyor.
Боли ме раме читаву вечност.	Boli me rame čitavu večnost	Omzum uzun zamandır ağrıyor.
боли ме овде.	boli me ovde	Burası acıyor.
Боле ме леђа.	Bole me leđa.	sırtı ağrımak
Боли ме глава.	Boli me glava.	başı ağrımak

Заиста имам страшну главобољу.	Zaista imam strašnu glavobolju.	Başım gerçekten çok kötü ağrıyor.
мигрена	Migrena	migren
несвестица	nesvestica	baş dönmesi, sersemlik
онесвестити се	onesvestiti se	başı dönen, sersemlemiş
прехладити се	prehladiti se	üşütmek
бити заражен(а)	biti zaražen(a)	tıkanmak, burun tıkanıklığı olmak
имати грип	imati grip	grip olmak
имати температуру	imati temperaturu	ateşi olmak, ateşlenmek
имати бол у стомаку	imati bol u stomaku	karnı ağrımak
Имати бол у грлу	imati bol u grlu	boğazı ağrımak
кашљати	kašljati	öksürmek
имати кашаљ	imati kašalj	öksürüğü olmak/tutmak
повраћати	povraćati	kusmak, istifra etmek
имати мучнину	imati mučninu	mide bulantısı çekmek, midesi bulanmış hissetmek
имати осип	imati osip	kızarıklığın olması
имати дијареју (Пролив)	imati dijareju(proliv)	ishal olmak
имати затвор	imati zatvor	kabız olmak
Имати проблеме са варењем	imati probleme sa varenjem	hazımsızlığın olması

дијабетес	dijabetes	diyabet, şeker hastalığı
каријес	karijes	çürük
упала десни	upala desni	diş etlerinin şişmesi
крварење десни	krvarenje desni	diş eti kanaması
десни	desni	Diş eti
зуб(и)	zub(i)	diş/dişler
зубобоља	zubobolja	diş ağrısı
пломба	plomba	diş dolgusu
поправљати(поправи ти)зуб	popravljati(pop raviti) zub	dişi düzeltmek
зубна круна	zubna kruna	Diş kronu
протеза	proteza	diş telleri
Вађење зуба	vađenje zuba	diş çekimi
(из)вадити зуб	(iz)vaditi zub	diş çektirmek
коренски канал	korenski kanal	kök kanalı
конац за зубе	konac za zube	diş ipi
чистити зубе концем за зубе	čistiti zube koncem z azube.	diş ipi kullanmak
течност за испирање уста	Tečnost za ispiranje usta	gargara
испирати зубе течношћу за испирање	Ispirati zube tečnošću za ispiranje	gargara yapmak
испирати(испрати)	ispirati(isprati)	ağzı çalkalamak
(ис)пљунути	(is)pljunuti	tükürmek

бити дијабетичар	biti dijabetičar	şeker hastası olmak
имати астму	imati astmu	astım olmak
имати висок крвни притисак	imati visok krvni pritisak	yüksek tansiyona sahip olmak
сида	sida	AIDS, HIV
рак	rak	kanser
бити повређен(а)	biti povređen(a)	yaralanmak
имати модрицу	imati modricu	morarmak
рана, озледа	rana, ozleda	yara, kesik
зашити рану	zašiti ranu	dikiş almak
шав	šav	dikiş
опекотина	opekotina	yanık
опећи се	opeći se	yanmak
бандаж	bandaž	bandaj, yara bandı
имати угануће скочног зглоба	imati uganuće skočnog zgloba	bileği burkulmak
сломити кост	slomiti kost	kemiği kırılmak, kırığı olmak
сломљена кост	Sloljena kost	kırık kemik
Сломио је руку. Сад мора да носи гипс.	Slomio je ruku. Sad mora da nosi gips.	Kolunu kırdı ve şimdi alçıya alınması gerekiyor.
рендгенски снимак	rendgenski snimak	röntgen
Урадити рендгенски снимак	Uraditi rendgeski snimak	röntgen çekilmesi
медицина	medicina	tıp

лекарски рецепт	lekarski recept	reçete
прописати лек	propisati lek	reçete yazmak
аспирин	aspirin	aspirin
пилула	pilula	hap
антибиотици	antibiotici	antibiyotikler
вакцина, инјекција	vakcina, injekcija	enjeksiyon, iğne
пелцовати се, вакцинисати се	pelcovati se, vakcinisati se	iğne olmak
вадити крв	vaditi krv	kan almak
извршити анализу крви	izvršiti analizu krvi	kan testi yapmak
(из)лечити	(iz)lečiti	tedavi etmek, iyileşmek
опоравак, лечење	oporavak, lečenje	iyileşme, iyileşme
дати терапију	dati terapiju	tedavi etmek
терапија	terapija	tedavi
инфекција	infekcija	enfeksiyon
заражен(а)	zaražen(a)	bulaşıcı
Да ли сте заражени?	Da li ste zaraženi?	Hastalığın bulaşıcı mı?
хирург	hirurg	cerrah
хирургија	hirurgija	cerrahi ameliyat
оперисати	operisati	ameliyat yapmak
имати операцију	imati operaciju	ameliyata girmek
имати абортус	imati abortus	kürtaj olmak

пластични хирург	plastični hirurg	plastik cerrah
пластична хирургија	plastična hirurgija	plastik cerrahi
трудноћа	trudnoća	Gebelik, hamiletik
затруднети с...	zatrudneti s....	tarafından hamile kalmak
трудна	trudna	Hamile, gebe
породити се	poroditi se	doğurmak, doğum yapmak
Кад ти је термин порођај?	Kad ti je termin porođaj?	Ne zaman doğum yapacaksın?
Термин порођаја ми је у Децембру.	Termin porođaja mi je u Decembru.	Aralık ayının başlarında doğum yapacağım.
Колико дуго је трудна?	Koliko dugo je trudna?	Hamileliği ne kadar ilerlemiş?
Она је трудна шест месеци	Ona je trudna šest meseci.	O altı aylık hamile.
кондом, презерватив	kondom, prezervativ	Prezervatif, koruyucu
имати окрњен зуб	imati okrnjen zub	dişi kırılmak
ставити пломбу	staviti plombu	dolgu yaptırmak
очистити зубе	očistiti zube	diş temizliği yaptırmak
Идем код зубара да преконтролишем и очистим своје зубе	Idem kod zubara da prekontrolišem i očistim svoje zube	Diş hekimine muayene olmak ve diş temizliği yaptırmak amacıyla gidiyorum.
исполирати зубе	ispolirati zube	dişlerini beyazlatmak

депресија	depresija	depresyon
зависност	zavisnost	bağımlılık
бити завистан/зависна	biti zavistan/zavisna	bağımlı olmak
алкохолизам	alkoholizam	alkolizm
артритис	artritis	artrit
нервни слом	nervni slom	sinir krizi
пилула	pilula	hap
балзам	balzam	merhem / krem
капи за очи	kapi za oči	göz damlası
педијатар	pedijatar	çocuk doktoru
брзо оздрави	brzo ozdravi	Çabuk iyileş, geçmiş olsun
апетит/(из)губити апетит	apetit/(Iz)gubiti apetit	iştah / iştahını kaybetmek
амбуланта	ambulanta	ambulans
ванредно стање(хитан случај)	vanredno stanje (hitan slučaj)	acil durum
угануто чланак	uganuti članak	şişmiş ayak bileği
ишчашити	iščašiti	ayak incinmesi
(С)ломити	(S)lomiti	kırmak
огреботина	ogrebotina	çizik
огребати се	ogrebati se	kaşımak
бандаж	bandaž	yara bandı

инфекција	infekcija	enfeksiyon
упала	upala	iltihap
симптом	simptom	semptom
бити повређен(а)/озлеђен(а)	biti povređen(a)/ozleđen(a)	yaralanmak
рана	rana, ozleda	yara
имати бебу	imati bebu	Bir bebek sahibi olmak
засновати породицу	zasnovati porodicu	Bir aile kurmak
контракција	kontrakcija	Kasılma
пупчана врпца	pupčana vrpca	Göbek bağı
донети бебу	doneti bebu	Bebek doğurmak
ићи у породилиште	ići u porodilište	doğumun başlaması (gebelikte)
пукао ми је водењак	pukao mi je vodenjak	Suyum geldi!!!”
породиљско	porodiljsko	Doğum izni
побачај	pobačaj	Çocuk düşürme
јутарња мучнина	jutarnja mučnina	hamilelikte sabah bulantısı
постељица	posteljica	Plasenta
постпорођајна депресија	postporođajna depresija	Doğum sonrası depresyon
тест на трудноћу	test na trudnoću	Hamilelik testi
абортус	abortus	aborsiyon

кондоми,презервати	kontdomi, prezervati	Prezervatif
стрије	strije	deride çatlak
ултра звук	ultra zvuk	ultrason
нерођење дете	nerođeno dete	Doğmamış çocuk
дојење	dojenje	Emzirme
пузање	puzanje	taçlandırma
неплодност	neplodnost	Infertilite, kısırlık
менструални циклус	menstrualni ciklus	adet döngüsü
менопауза	menopauza	Menopoz
јајник(ци)	jajnik(ci)	Yumurtalık; Yumurtalıklar
утроба	utroba	rahim
хормони	hormoni	Hormonlar/Hormonal
простата	prostata	prostat

12 Teknoloji

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
технологија	Tehnologija	teknoloji
компјутер	kompjuter	bilgisayar

укључити компјутер	Uključiti kompjuter	bilgisayarı açmak
искључити компјутер	Isključiti kompjuter	bilgisayarı kapatmak
лаптоп	laptop	dizüstü bilgisayar, laptop
монитор	monitor	monitör
екран	ekran	ekran
тастатура	tastatura	klavye
миш	miš	fare
кликнути на	kliknuti na	tıklamak
фајл	fajl	dosya
фолдер	folder	klasör
Не могу да се сетим у ком фолдеру је фајл	Ne mogu da se setim u kom folderu je fajl	Dosyanın hangi klasörde olduğunu hatırlayamıyorum.
отворити фајл	otvoriti fajl	bir dosya açmak
сачувати	sačuvati	kaydetmek
компјутерски програм	kompjuterski program	bilgisayar programı
затворити	zatvoriti	kapatmak
обрисати	obrisati	silmek
интернет(нет)	intternet (net)	İnternet
на нету,онлајн	na netu, onlajn	internette, çevrimiçi
ићи на интернет	ići na net	internete girmek, çevrimiçi olmak
вајфај	vajfaj	WİFİ, kablosuz internet
Да ли има овде доступан вајфај	Da li ima ovde dostupan vajfaj	Wifi burada mevcut mu?
веб сајт	veb sajt	web sitesi
веб страница	veb stranica	internet sayfası
Скидати/скинути (Daunloudovati)	Скидати/скинути (dauloudovati)	indirmek
аплоудовати (учитавати/учитати)	aploudovatti (učitavati/učitati)	yüklemek
имејл (електронска пошта)	imejl(elektronska pošta)	e-mail, e-posta
послати имејл	poslati imejl	bir email göndermek
корисничко име	korisničko ime	kullanıcı adı
лозинка	lozinka	parola , şifre
Унеси(те) своје корисничко име и лозинку.	Unesi(te) svoje korisničko ime i lozinku.	Kullanıcı adınızı ve şifrenizi giriniz.

фејсбук (фејс)	fejsbuk (fejs)	Facebook
кликнути "лајк" (кликнути на свиђа ми се)	Kliknuti "lajk" (kliknuti na sviđa mi se)	“beğen”e tıklamak
твитер	tviter	Twitter
штампач (принтер)	štampač (printer)	yazıcı
штампати (принтати)	štampati (printati)	yazdırmak
скенер	skener	tarayıcı
скенирати	skenirati	taramak
факс, факс машина	faks, faks mašina	faks (makinesi)
послати факс	poslati faks	fakslamak
мобилни телефон	mobilni ttelefon	cep telefonu
апликација	aplikacija	uygulama
послати текстуалну поруку	poslati tekstualnmu poruku	kısa mesaj göndermek
мелодија звона	melodija zvona	zil
вибрација	vibracija	titreşim
тихи режим	tihi režim	sessiz mod
телефон, фон	telefon, fon	telefon
број телефона	broj telefona	telefon numarası
Који је твој (Ваш)број телефона?	koji je tvoj (Vaš) broj telefona?	Telefon numaran ne?
телефонски позвати некога	telefonski pozvati nekoga	aramak, telefon etmek
телефонски позив	telefonski poziv	telefon görüşmesi
линија	linija	hat
звонити	zvoniti	çalmak
Телефон звони	telefon zvoni	Telefon çalıyor!
Добити телефонски позив	Dobiti telefonski poziv	telefon almak
јавити се на телефон	Javiti se na telefon	telefona cevap vermek
(Х)ало?	(H)alo?	Alo?, Efendim?
на телефону	na telefonu	telefonda
причати на телефону	pričati na telefonu	telefonda konuşmak
прекинути телефонски позив	prekinuti telefonski poziv	telefonu kapatmak
спустити слушалицу	spustiti slušalicu	birinin yüzüne kapatmak
позвати погрешан број	pozvati pogrešan broj	yanlış numarayı aramak
пријемник (рисивер)	prijemnik (risiver)	ahize
дискета (флопи диск)	Disketa (flopi disk)	disket

УСБ (флеш)	USB (fleš)	USB kablosu
резати ЦД, снимити на ЦД	rezati CD, sniminiti na CD	CD'ye yazmak
ажурирати (апдејтовати)	ažurirati (apdejtovati)	güncellemek
администратор мрежа	administrator mreža	ağ yöneticisi
база података	baza podataka	veritabanı
радити у бази података	raditi u bazi podataka	veritabanında çalışmak
програмер	programer	programcı
развијати	razvijati	inkişaf ettirmek, geliştirmek
веб програмер	veb programer	web geliştiricisi
консултант за интеграцију	konsultant za integraciju	entegrasyon danışmanı
продаја	prodaja	satış
развијач игрица	razvijač igrica	oyun geliştiricisi
безбедност , сигурност	bezbednost, sigurnost	Güvenlik, emniyet

13 Gezmek

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
Превоз транспорт	Prevoz transport	Taşımacılık, ulaşım
(у)хватати (аутобус, такси, итд)	(u)hvatiti (autobus, taksi, itd)	binmek (otobüs, taksi vb.)

улазити(уђи)у: (аутобус, такси,...)	ulaziti(ući)u: (autobus,taksi, ...)	binmek (otobüs, taksi vb.)
силазити(сићи)	silaziti(sići)	inmek
шпедиција	špedicija	ulaştırma, nakliye
превоз робе, теретни	prevoz robe, teretni	navlun, taşımacılık
камион	kamion	kamyon
камионет	kamionet	kamyonet
брод	brod	gemi
чамац	čamac	tekne
аутобус(бус)	autobus(bus)	otobüs
Обично идем на посао аутобусом.	Obično idem na posao autobusom.	Genelde otobüsle işe giderim.
Пропуштати(пропустити)бус.	Propuštati(propustiti)bus.	otobüsü kaçırmak
аутобуска станица	autobuska stanica	otobüs durağı
возач аутобуса	vozač autobusa	otobüs şoförü
метро	metro	metro
Идем метро-ом сваки дан.	Idem metro-om svaki dan.	Her gün metroya biniyorum.
станица метро-а.	stanica metro-a.	metro istasyonu
такси	taksi	taksi
Ухватили смо такси у центру града.	Uhvatili smo taksi u centru grada.	We took a taxi downtown.
таксиста	taksista	taxi driver
позивати(позвати)такси заустављати(зауставити)такси	pozivati(pozvati)taksi zaustavljati(zaustaviti)taksi	taksi çağırmak, taksi durmak

таксиметар	taksimetar	taksimetre
лево	levo	sol
скрени(те)лево	skreni(te)levo	Sola dön!
десно	desno	sağ
скрени(те)десно	skreni(te)desno	Sağa dön!
право	pravo	straight
иди(те)право	idi(te)pravo	düz
бицикл(бајс)	bicikl(bajs)	bisiklet
возити бицикл	voziti bicikl	bisiklet sürmek
бициклиста	biciklista	bisikletçi
бициклистичка стаза	biciklistička staza	bisiklet yolu
педала	pedala	pedal
ланац	lanac	zincir
седиште од бицикле	sedište od bicikle	bisiklet koltuğu
мотоцикл	motocikl	motosiklet
кацига	kaciga	kask
аутомобил(ауто, кола)	auttomobil(auto, kola)	araba
возити	voziti	araba kullanmak (sürmek)
возач	vozač	sürücü
путник	putnik	yolcu
возачка дозвола	vozačka dozvala	ehliyet
саобраћај	saobraćaj	trafik
семафор	semafor	trafik sıkışıklığı
заглавити се у саобраћају	zaglaviti se u saobraćaju	trafikte kalmak

Саобраћај је ужасан тренутно.	Saobraćaj je užasan trenutno.	Trafik şu anda korkunç!
шпица	špica	trafik saati
Заборави (те) на одлазак у град тренутно. Шпица је.	Zaboravi(te)na odlazak u grad trenutno. Špica je.	Şu an şehir merkezine gitmeyi unut. Şu an trafik saati.
претицати (престићи)	preticati(prestići)	geçmek, sollamak
заустављати(зауставити)	zaustavljati (zaustaviti)	durmak
попуштати(попустити)	popuštati(popustiti)	yol vermek
Имати право првенства	imati pravo prvenstva	yol hakkına sahip olmak
пешачки прелаз	pešački prelaz	yayalar
тротоар	trotoar	kaldırım
прелазити(прећи) улицу	prelaziti(preći)ulicu	sokağı geçmek
светло на семафору	svetlo na semaforu	trafik ışığı
зелено светло	zeleno svetlo	yeşil ışık
црвено светтло	crveno svetlo	kırmızı ışık
жуто светло	žuto svetlo	sarı ışık
пролазити(проћи)кроз црвено.	prolaziti(proći)kroz crveno	kırmızı ışıkta geçmek
паркирати се	parkirati se	park etmek
паркиралиште	parkiralište	otopark
паркинг гаража	parking garaža	kapalı otopark
паркирати се на улици	parkirati se na ulici	sokağa park etmek
трака, стаза	traka, staza	şerit
мењати(променити)траку	menjati(promeniti)traku	şerit değiştirmek

пут са четири траке	puut sa četiri trake	dört şeritli bir yol
раскрсница	raskrsnica	kavşak
кружни ток	kružni tok	döner kavşak
аутопут	autoput	otoyol
мост, надвожњак	most, nadvožnjak	köprü, üst geçit
ограничење брзине	ograničenje brzine	hız limiti
регистрационе таблице	registracione tablice	plaka
ауто осигурање	auto osiguranje	araba sigortası
покупити, подићи	pokupiti, podići	almak
оставити	ostaviti	bırakmak
Можеш ме само оставити на ћошку.	Možeš me samo ostaviti na ćošku.	Beni köşede bırakabilirsin.
одвести некога	odvesti nekoga	(bir yere) bırakmak
Можеш ли ме одвести кући?	Možeš li me odvesti kući?	Beni eve bırakabilir misin?
хауба	hauba	kaput
предње стакло	prednje staklo	ön cam
гепек	gepek	bagaj
предње седиште	prednje sedište	ön koltuk
задње седиште	zadnje sedište	arka koltuk
врата од аутомобила	vrata od automobila	arabanın kapısı
квака на вратима аутомобила	kvaka na vratima automobila	car door handle
прозор	prozor	cam
подизати(подићи)прозор	podizati(podići)prozor	camı kaldırmak

спуштати(спустити)прозор	spuštati(spustiti)prozor	camı indirmek
врата су одшкринута.	vrata su odškrinuta.	Kapı düzgün kapatılmadı.
волан	volan	direksiyon
управљати воланом	upravljati volanom	sürmek
мигавац	migavac	turn signal
Он никада не користи мигавац.	On nikada ne koristi migavac.	O dönüş sinyalini asla kullanmaz.
ретровизор	retrovizor	dikiz aynası
бочни ретровизор	bočni retrovizor	yan dikiz aynası
претинац за рукавице	pretinac za rukavice	torpido gözü
командна табла	komandna tabla	gösterge paneli
ручна кочница	ručna kočnica	el freni
гума	guma	lastik
прегледати приритисак гума	pregledati pritisak guma	lastik basıncını kontrol etmek
бушна гума, гума која је пукла	bušna guma, guma koja je pukla	patlak lastik
мењати(променити)гуму.	menjati(promeniti)gumu.	yedek lastik
резервна гума	rezervna guma	patlak lastiği
мењати(променити)пробушену гуму.	menjati(promeniti)probušenu gumu.	patlak lastiği değiştirmek
аутоматик	automatik	otomatik
мануелно	manuelno	manuel (vitesli)
Не умем да возим мануелно.	Ne umem da vozim manuelno.	Manuel araba kullanamıyorum.

педала	pedala za gas	pedal
квачило	kvačilo	debriyaj
кочница	kočnica	fren
кочити(укочити)	kočiti(ukočiti)	frenlemek
педала за гас	pedala za gas	gaz pedalı
убрзавати(убрзати)	ubrzavati(ubrzati)	hızlandırmak
успоравати(успорити)	usporavati(usporiti)	yavaşlamak
полужни мењач	polukružni menjač	manuel vites
брзина	brzina	vites
у брзини	u brzini	viteste
прва брзина	prva brzina	birinci vites
рикверц	rikverc	geri
ићи у рикверц	ići u rikverc	Geri gitmek
мењати(променити)брзине	menjati(promeniti)brzine	vites değiştirmek
Убацио/ла сам ауто у рикверц и кренуо/ла назад.	Ubacio/la sam auto u rikverc i krenuo/la nazad.	Geri vites alıp arabayla geri gittim.
мерач брзине	merač brzine	hız göstergesi
ограничавати(ограничити)брзину	ograničavati(ograničiti) brzinu	hız sınırına uymak
прекорачити брзину	prekoračiti brzinu	hızlanmak, hız sınırını aşmak
Полиција ме је зауставила због прекорачења брзине.	Policija me je zaustavila zbog prekoračenje brzine.	Polis hızlandığım için beni durdurdu.
бензин	benzin	benzin

Понестаје нам горива.	Ponestaje nam goriva.	Benzinimiz bitti.
Резервоар је пун.	Rezervoar je pun.	Tank dolu.
мерач бензина	merač gasa(benzina)	benzin göstergesi
Сипати бензин	Sipati benzin	benzin istasyonu
(мењати)променити гуме	(menjati)promeniti gume	yağı değiştirmek
Везати појас	vezati pojas	emniyet kemerini takmak
Покренути ауто	pokrenuti auto	arabayı çalıştırmak
Аутомобил неће да крене.	Automobil neće da krene.	Araba çalışmıyor.
Угасити мотор.	Ugasiti motor	motoru kapatmak
браник	branik	tampon
кров од аутта	krov od auta	araba tavanı
удубљење	udubljenje	göçük
Има удубљене са бочне стране аутомобила!	Ima udubljenje sa bočne strane automobila!	Arabanın yanında bir göçük var!
фарови	farovi	farlar
Укључи(те)фарове кад почне да пада мрак.	Uključi(te)farove kad počne da pada mrak.	Farlarınızı hava kararmaya başladığında yakınız.
Доживети саобраћајну несрећу.	Doživeti saobraćajnu nesreću.	kazaya karışmak, kaza yapmak
сударити се, закуцати се, ...	sudariti se, zakucati se, ...	çarpmak
Закуцао се аутомобилом о дрво.	Zakucao se automobilom o drvo.	Arabasını bir ağaca çarptı.
Бити смрскано, уништено	biti smrskano, uništeno	parçalanmak

Аутомобил је потпуно смрскан у несрећи.	Automobil je potpuno smrskan u nesreći.	Kazada araba parçalandı.

14 Gezmek

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
град	grad	şehir
варош	varoš	kent
село	selo	köy
центар града	centar grada	şehir merkezi
трг	trg	meydan
парк	park	park
фонтана	fontana	çeşme
улица	ulica	cadde
уска улица	uska ulica	dar sokak

сокак	sokak	sokak
угао,ћошак	ugao,ćošak	köşe
пекара	pekara	fırın
банка	banka	banka
месара	mesara	kasap
градска скупштина	gradsk skupština	belediye binası
ватрогасна станица	vatrogasna stanica	itfaiye
бакалница	bakalnica	bakkal
музеј	muzej	müze
полицијска станица	policijska stanica	karakol
пошта	pošta	postane
супермаркет	supermarket	süpermarket
ресторан	restoran	restoran
кафић	kafić	kıraathane
продавница кафе	prodavnica kafe	kafe, kahve dükkanı
(от)ићи у кафић	(ot)ići u kafić	bir kafeye gitmek
кафана	kafana	meyhane

15 Binalar ve İnşaat

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
градити	graditi	inşa etmek
конструкција	konstrukcija	inşaat
грађевински радник	građevinski radnik	inşaat işçisi
зграда	zgrada	yapı
солитер	soliter	gökdelen
Зграда апартмана	Zgrada apartmana	apartman binası

пословна зграда	poslovna zgrada	ofis binası
висока зграда	visoka zgrada	yüksek katlı bina
кула	kula	kule
рушити	rušitti	yıkmak
лифт	lift	asansör
степенице	stepenice	merdivenler
покретне степенице	pokretne stepenice	yürüyen merdiven
ићи уз степенице	ići uz stepenice	yukarı çıkmak
ићи низ степенице	ići niz stepenice	aşağıya inmek
подрум	podrum	bodrum kat
приземље	prizemlje	zemin kat
горњи спрат	gornji sprat	en üst kat
спрат	sprat	kat
бетон	beton	beton
цигла	cigla	tuğla
дрво	drvo	ahşap
стакло	staklo	cam
метал	metal	metal
челик	čelik	çelik
гвожђе	gvožđe	demir

16 Banka

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
банка	banka	banka
Централна банка Србије	Centralna banka Srbije	Srıp Merkez Bankası (SMB)
Позајмити новац од банке	pozajmiti novac od banke	bankadan borç para almak
позајмити новац некоме	pozajmiti novac nekome	__-a borç vermek
кредит	kredit	Ödünç para, kredi
финансирати	finansirati	finanse etmek
хипотека	hipoteka	ipotek, ev kredisi
плаћање, рата	plaćanje,rata	ödeme, taksit

вршити исплату кредита	vršiti isplatu kredita	borç ödemesi yapmak
плаћати на рате	plaćati na rate	taksitler halinde ödemek
измирити(дуг)	izmiriti(dug)	borcu ödemek/kapatmak
дуг	dug	borç
камата	kamata	faiz
зарадити камату	zaraditi kamatu	faiz almak
рачун	račun	hesap
штедни рачун	štedni račun	birikim hesabı
штедња	štednja	birikim
(у)штедети, одвајање са стране	(u)štedeti, odvajanje sa strane	biriktirmek
Он има преко 100,000 лира на свом штедном рачуну.	On ime preko 100,000 lira na svom štednom računu	O 100.000 liradan fazla biriktirdi.
Покушавам да уштедим мало пара сваког месеца.	Pokušavam da uštedim malo para svakog meseca	Her ay biraz para biriktirmeye çalışıyorum.
уплатити депозит	uplatiti depozit	vadeye yatırmak
подизати(подићи)новац	podizati(podići)novac	çekmek
аутомат за подизање новца	automat za podizanje novca	ATM
написати чек	napisati ček	çek yazmak
потписати	potpisati	imzalamak
потпис	potpis	imza

17 Postane

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Пошта	Pošta	postane
пошта	pošta	posta
авионска пошта	avionska pošta	uçak postası
писмо	pismo	mektup
коверта	koverta	zarf
разгледница	razglednica	kartpostal
адреса	adresa	adres
марка	marka	pul
ставити печат (залепити жиг)	staviti pečat (zalepiti žig)	pul yapıştırmak
печатирати	pečatirati	(posta damgası ile) damgalamak
(по)слати пошту	(po)slati poštu	göndermek, postalamak
пакет, пошиљка	paket, pošiljka	Paket, kargo
поштанско сандуче	poštansko sandučе	posta kutusu
шалтер	šalter	banko
поштар	poštar	postacı
достављати(доставити) пошту	dostavljati(dostaviti)poštu	kargoyu teslim etmek

18 Kitaplar ve Kırtasiye Malzemeleri

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Библиотека, читаоница	Biblioteka, čitaonica	Kitaplık, kütüphane
књижара	knjižara	Kitapçı dükkanı, kitabevi
књига	knjiga	kitap
страница	stranica	sayfa
број странице	broj stranice	sayfa numarası
обележивач	obeleživač	kitap ayracı
приручник	priručnik	kaynak kitap
роман	roman	roman
прича	priča	öykü
бајка	bajka	peri masalı
проза	proza	nesir
писац	pisac	yazar
песништво	pesništvo	şiir sanatı
поезија	poezija	şiir
песник(песникиња)	pensnik(pesnikinja)	şair
новине	novine	gazete
наслов	naslov	başlık
чланак	članak	makale
колона	kolona	sütun
објављивати (објавитти)	objavljivati (objaviti)	yayınlamak
(од)штампати (ис)принтати	(od)štampati (is)printati	yazdırmak, çıktı almak
канцеларијски материјал	kancelarijski materijal	kırtasiye malzemeleri
продавница канцеларијског материјала	prodavnica kancelarijskog nameštaja	kırtasiye dükkanı
хемијска оловка	hemijska olovka	tükenmez kalem
оловка	olovka	kurşun kalem
гумица за брисање	gumica za brisanje	silgi
(о)брисати	(o)brisati	silmek

пар маказа	park makaza	makas
мастило	mastilo	mürekkep
писаћа машина	pisaća mašina	daktilo
папир	papir	kâğıt
лист папира	list papira	bir adet kağıt
лењир	lenjir	cetvel
лепљива трака	lepljiva traka	(yapışkan) bant
спајалица	spajalica	ataş
хефталица	heftalica	zımba
(за)хефтати	(za)hefttati	Zımbalamak
(на)оштрити оловку	(Na)oštriti olovku	kalem keskinleştirmek
(ис)фотокопирати	(is)fotokopirati	fotokopi çekmek
фотокопија	fotokopija	fotokopi
Фотокопир апарат	Fotokopir aparat	fotokopi makinesi
скенер	skener	Skaner, tarayıcı
скенирати	skenirati	taramak

19 Alışveriş

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
куповина шопинг пазарење	Kupovina šoping pazarenje	alışveriş
ићи у куповину ићи у шопинг	Ići u kupovinu ići u šoping	alışverişe gitmek
Ишли(е)смо у шопинг(куповину) у центру града	Išli(e)smo u šoping (kupovinu) u centru grada	Dün şehir merkezine alışverişe gittik.
куповати(купити)	kupovati(kupiti)	satın almak
продавати(продати)	prodavati(prodati)	satmak
плаћати(платити)за	plaćati (platiti) za	__ için ödemek
Већ сам платио/ла поврће.	Već sam platio/la povrće.	Sebzelerin parasını çoktan ödedim.
Колико си платио/ла за то?	Koliko si platio/la za to?	Bunun için ne kadar ödedin?
плаћати(платити)у кешу	plaćati (platiti) u kešu	nakit ödemek
плаћати(платити)кредитном картицом	Plaćati (platiti) kreditnom karticom	kredi kartıyla ödemek
кусур	kusur	para üstü
Дао/ла си ми превелики кусур	Dao/la si mi preveliki kusur	Bana çok fazla para üstü verdiniz.
признаница	priznanica	fiş
цена	cena	fiyat
коштати	koštati	mal olmak
јефтино	jeftino	ucuz
скупо	skupo	pahalı
бесплатно, џабе	besplatno, džabe	ücretsiz
бесплатно, џабе	besplatno, džabe	bedava
провизија	provizija	ücret
рачун	račun	fatura
Колико ти/Вам дугујем	Koliko ti/Vam dugujem?	Borcum ne kadar?
реклама	reklama	reklam
попуст	popust	indirim
40 одсто	40 odsto	yüzde kırk indirim
купон	kupon	kupon

цењкање	cenjkanje	pazarlık
ОПА! То је право цењкање!	OPA! To je pravo cenjkanje!	Vay be! Pazarlık dediğin budur!
цењкати се	cenjkati se	pazarlık yapmak
Нисам добар/добра у цењкању.	Nisam dobar/dobra u cenjkanju.	Pazarlıkta pek iyi değilim.
фиксна цена	fiksna cena	sabit fiyat
шопинг центар	šoping centar	alışveriş merkezi
трговачки центар	trgovački centar	AVM
вашар, пијаца	vašar, pijaca	pazar, alışveriş bölgesi
Да ли ћемо ићи овог викенда на пијац?	Da li ćemo ići ovog vikenda na pijac?	Bu hafta sonu alışverişe çıkalım mı?
продавница, радња	prodavnica, radnja	mağaza, dükkan
Има пуно лепих радњи у овој улици	Ima puno lepih radnji u ovoj ulici	Bu sokakta çok güzel dükkanlar var.
супермаркет	supermarket	süpermarket
касир(ка)	kasir(ka)	kasiyer
власник радње	vlasnik radnje	Dükkan (mağaza) sahibi
продавац, продавачица	prodavac, prodavačica	tezgâhtar
муштерија, клијент	Mušterija, klijent	müşteri
услуживати(услужити) клијента	Usluživati (uslužiti) klijenta	bir müşteriye hizmet etmek
торба за куповину	torba za kupovinu	alışveriş çantası
пластична кеса	plastična kesa	naylon poşet
Да ли бисте хтели кесу?	Da li biste hteli kesu?	Bunun için poşet ister misin? Poşete koyalım mı?
(у)паковати	(U)pakovati	sarmak
заменити	zameniti	değişim yapmak
Могу ли да ово заменим у другој боји?	Mogu li da ovo zamenim u drugoj boji?	Bunu başka bir renkle değiştirebilir miyim?
добити повраћај новца	dobiti povraćaj novca	para iadesi almak

20 Restoran

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Ресторан	Restoran	restoran, lokanta
ресторан брзе хране	restoran brze hrane	fastfood restoranı
конобар	konobar	Erkek garson
конобарица	konobarica	kadın garson
рачун	račun	hesap
платити рачун	platiti račun	hesabı ödemek
Конобару, да ли могу да добијем рачун, молим Вас?	Konobaru, da li mogu da dobijem račun molim Vas?	Bakar mısınız? Hesabı alabilir miyim lütfen?
кувар/куварица	kuvar/kuvarica	aşçı
шеф кухиње	šef kuhinje	şef
Никада не знам колику напојницу би требало да оставим.	Nikada ne znam koliku napojnicu bi trebalo da ostavim	Ne kadar bahşiş bırakmam gerektiğini asla bilemiyorum.
напојница	napojnica	bahşış
услуга	usluga	hizmet
сто за двоје	sto za dvoje	iki kişilik bir masa

21 Eğlence ve Dinlenme

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
Опуштати се (опустити се) Релаксирати се	Opuštati se(opustiti se) Relaksirati se	rahatlamak
опуштање, релаксација	opuštanje, relaksacija	rahatlama
ићи у шетњу	ići u šetnju	yürüyüşe çıkmak
Хајдемо у парк у шетњу.	Hajdemo u park u šetnju.	Parkta yürüyüşe çıkalım.
Пуштати (пустити)змаја	Puštati(pustiti)zmaja	uçurtma uçurmak
слободан дан	slobodan dan	izin günü
Данас ми је слободан дан.	Danas mi je slobodan dan.	Bugün izin günüm.
Одмарати се(одморити се)	Odmarati se (odmoriti se)	Dinlenmek
забавно, весело	zabavno, veselo	eğlenceli, zevkli
друг(арица), пријатељ(ица)	drug(arica), prijatelj(ica)	Arkadaş dost
Састајати се (састати се) са друговима(другарицама/ пријатељима(пријатељицама)	Sastajati se(sastati se) sa drugovima(drugaricama)/	arkadaşlarla dostlarla buluşmak

	prijateljima(prijateljicama)	
излазити (изаћи) са друговима(другарицама / пријатељима(пријатељицама)	Izlaziti (izaći)sa drugovima(drugaricama/ prijateljima(prijateljicama)	arkadaşlarla/dostlarla takılmak
Изашли смо у шопинг центар синоћ.	Izašli smo u šoping centar sinoć	Dün akşam alışveriş merkezinde takıldık.
(про)читати	(pro)čitati	okumak
новине	novine	gazete
Волим да седим у кафићу и да читам новине пре одласка на посао.	Volim da sedim u kafiću i da čitam novine pre odlaska na posao.	İşe gitmeden önce bir kıraathanede oturup gazete okumayı seviyorum.
часопис	Časopis	dergi
књига	knjiga	kitap
роман	roman	roman
стрип	strip	comic book
графички роман	grafički roman	çizgi roman
телевизија	televizija	televizyon
Да ли си икада био/ла на телевизији?	Da li si ikad bio/la na televiziji	Hiç televizyona çıktın mı?
Гледати телевизију	Gledati televiziju	televizyon izlemek, seyretmek
ТВ шоу, ТВ програм	TV šou, TV program	televizyon programı
Који је твој/Ваш омиљени ТВ програм?	Koji je tvoj/Vaš omiljeni TV program?	Senin favori televizyon programın hangisi?

Шта волиш(те)да гледаш(те) на ТВу?	Šta voliš(te)da gledaš(te) na TVu?	Televizyonda ne izlemeyi seviyorsun?
Ја волим да гледам Српску комедију.	Ja volim da gledam Srpsku komediju.	Sırp komedi dizileri izlemeyi(seyretmeyi) seviyorum
драма	drama	Drama
хумористички програм	humoristički program	komedi programı
спортски програм	sportski program	Spor programı
спортски догађај	sportski događaj	spor etkinliği
фудбалски меч	fudbalski meč	futbol maçı
филм	film	film
документарац	dokumentarac	belgesel
програм за децу	program za decu	çocuk programı
цртани филм	crtani film	çizgi film
квиз	kviz	Yarışma programı
ријалити	rijaliti	gerçek yaşam şovu
серија	serija	diziler
комедијска серија	komedijska serija	komedi dizisi
епизода	epizoda	bölüm
сезона	sezona	sezon
Још увек нисам видео/ла другу сезону ове серије.	Još uvek nisam video/la drugu sezonu ove emisije	Bu dizinin ikinci sezonunu henüz izlemedim.
вести	vesti	haberler

временска прогноза	vremenska prognoza	hava durumu
ток шоу	tok šou	sohbet programı
канал	kanal	kanal
Шта има на телевизији (сада)?	Šta ima na televiziji (sada)?	Televizyonda ne var (şimdi)?
Има занимљив програм на каналу 3.	Ima zanimljiv program na kanalu 3.	3. kanalda enteresan bir program var.
укључивати(укључити) ТВ	uključivati(uključiti) TV	televizyonu açmak
искључивати (искључити)ТВ	isključivati(Isključiti)TV	televizyonu kapatmak
јачина звука	jačina zvuka	ses
појачавати(појачати)звук	pojačavati(Pojačati) zvuk	sesi açmak
утишавати (утишати) звук	utišavati(uitšati) zvuk	sesi kısmak
Не могу да чујем шта говоре. Да ли можеш(те)да мало појачаш(те) ?	Ne mogu da čujem šta govore. Da li možeš(te)da malo pojačaš(te)?	Ne dediklerini duyamıyorum. TV'nin sesini biraz açabilir misin?
Покушавам да учим. Да ли можеш(те) да мало утишаш ТВ?	Pokušavam da učim. Da li možeš(te) da malo utišaš(te)TV?	Ders çalışmaya uğraşıyorum. TV'yi biraz kısabilir misin?
антена	antena	anten
сателитска антена	satelitska antena	uydu çanağı
радио	radio	radyo
слушати радио	slušati radio	Radyo dinlemek
радио станица	radio stanica	radyo istasyonu

музички стуб	muzički stub	ses sistemi
звучници	zvučnici	hoparlörler
ЦЕ-ДЕ	CE-DE	CD
ЦЕ-ДЕ плејер	CE-DE plejer	CD çalar
видео касета	video kaseta	kaset
грамофонска плоча	gramofonska ploča	vinil plak
песма	pesma	şarkı, parça
пуштати(пустити) песму	puštati(pustiti)pesmu	(şarkı, vb.) açmak
премовати(премотати)унапред	premotavati(Premotati)unapred	ileri sarmak
премовати(премотати)уназад	premotavati(premotati)unazad	(önceki parçaya) geri dönmek
паузирати	pauzirati	duraklatmak
зауставити, притиснути "стоп"	zaustaviti, pritisnuti "STOP"	durdurmak
ЕМ ПИ ТРИ	EM PI TRI	MP3
скинути неку песму у ЕМ ПИ ТРИ формату	skinuti neku pesmu u EM PI TRI formatu	MP3 indirmek
ЕМ ПИ ТРИ плејер	EM PI TRI plejer	MP3 oynatıcı
слушалице	slušalice	kulaklık
посећивати(Посетити)	posećivati (posetiti)	ziyaret etmek
посета	poseta	ziyaret
(от)ићи у посету	(ot)ići u posetu	ziyarete gitmek
имати госте код куће	imati goste kod kuće	misafir ağarlamak

забављати (забавити)госте	zabavljati(zabaviti)goste	misafirleri eğlendirmek
(са)шити	(sa)šiti	dikmek
шивећа машина	šiveća mašina	dikiş makinesi
игла за шивење	igla za šivenje	dikiş iğnesi
конац	konac	iplik
клупко вуне	klupko vune	yün topu
напрстак	naprstak	yüksük
(са)шити	(sa)šiti	örmek
игла за шивење	igla za šivenje	örgü iğnesi
хеклати	heklati	tığ işi yapmak
везати	vezati	nakış işi yapmak
(за)крпити	(za)krpiti	yamalamak
уметност	umetnost	sanat
уметник/уметница	umetnik/umetnica	sanatçı
цртати, скицирати, сликати	crtati, skicati, slikati	çizim yapmak
слика	slika	resim
цртеж	crtež	çizim
фотографисање	fotografisanje	fotoğrafçılık
фотограф	fotograf	fotoğrafçı
фотографисати	fotografisati....	… fotoğrafını çekmek
Извините, да ли можете да нас фотографишете?	Izvinite, da li možete da nas fotografišete?	Affedersin, fotoğrafımızı çeker misin?

направити селфи	napraviti selfi	selfie çekmek
камера	kamera	kamera
ловити	loviti	avlanmak
лов	loviti	avcılık
ловац	lovac	avcı
ловачки пас	lovački pas	av köpeği
ловачка пуша	lovačka puška	av tüfeği
ићи на пецање	ići na pecanje	balığa gitmek
пецање	pecanje	balık tutmak
штап за пецање	štap za pecanje	olta kamışı
прибор за пецање	pribor za pecanje	olta takımı
удица	udica	kanca
мамац	mamac	yem
биоскоп	bioskop	sinema
Хајдемо у биоскоп овог викенда.	Hajedmo u bioskop ovog vikenda.	Bu hafta sonu sinemaya gidelim.
карта за биоскоп	Karta za bioskop	sinema bileti
Колико кошта карта за биоскоп?	Koliko košta karta za bioskop?	How much is a (movie) ticket?
филм	film	film
аудиторијум, биоскопска сала	auditorijum, bioskopska sala	oditoryum, sinema salonu (gösterim odası)
Приказивати емисију(филм)	prikazivati emisiju (film)	oynamak, göstermek (bir film)
Шта се приказује?	Šta se prikazuje?	Vizyonda hangi film var?

Нови филм излази у петак. Да ли хоћеш(те)да то гледамо?	Novi film izlazi u petak. Da li hoćeš(te)da to gledamo?	Cuma günü yeni bir film çıkacak. Gitsek mi?
Вечерас приказују класични филм.	Večeras prikazuju klasičnmi film.	Bu akşam klasik bir film gösteriyorlar.
седиште	sedište	koltuk
Који је број нашег седишта?	Koji je broj našeg sedišta?	Koltuk numaralarımız nedir?
екран	ekran	ekran
седети(сести) близу екрана	sedeti(sesti)blizu ekrana	ekrana yakın oturmak
Не волим да седим преблизу екрана.	Ne volim da sedim preblizu ekrana.	Ekrana çok yakın oturmak sevmiyorum.
Седети (сести) у средини	Sedeti(sesti)u sredini	ortada oturmak
кокице	kokice	patlamış mısır
акциони филм	akcioni film	aksiyon filmi
романтични филм	romantični film	romantik komedi
драма	drama	dram
хорор филм	horor film	Korku filmi
трилер	triler	gelirim
научно фантастика	naučno fantastika	Bilim kurgu
фантазија	fantazija	fantezi
Које врсте филмова волиш(те)?	Koje vrste filmova voliš(te)?	Ne tür filmerden seversin?

Ја волим акционе филмове, али не подносим романтичне филмове.	Ja volim akcione filmove, ali ne podnosim romantične filmove.	Aksiyon filmlerini severim ama romantik filmlere dayanamıyorum.
филмска звезда	filmska zvezda	film yıldızı
позориште	pozorište	tiyatro
на сцени	na sceni	sahnede
ходник	hodnik	koridor
глумац	glumac	Erkek oyuncu
глумица	glumica	Bayan oyuncu
глумити	glumiti	rol yapmak, hareket etmek
играти улогу	igrati ulogu....	__ rolünü oynamak
прекид	prekid	Ara, antrakt
гледалац	gledalac	Seyirci, izleyici
публика	publika	Seyirci, izleyici (kalabalık)
аплаудирати	aplaudirati	alkışlamak
аплауз	aplauz	alkışlamak
циркус	cirkus	sirk
акробата	akrobata	akrobata
кловн	klovn	alkış
цигарете	cigarete	sigara
пушити (цигарете)	pušiti(cigarete)	Sigara içmek
пушачка зона	pušačka zona	sigara içme bölgesi
непушачка зона	nepušačka zona	Sigara içilmez bölge

пушач	pušač	sigara içen
непушач	nepušač	sigara içmeyen
Да ли пушиш(те)?	Da li pušiš(te)?	Sigara içer misin(iz)?
Да ли би хтео/ла цигарету? Да ли бисте хтели цигарету?	Da li bi hteo/la cigaretu? Da li biste hteli cigaretu?	Sigara ister misin(iz)?
Не, хвала. Не пушим	Ne, hvala. Ne pušim.	Sigara içer misin(iz)?
престати с пушењем	prestati s pušenjem	Hayır teşekkürler. Ben sigara içmem.
цигара	cigara	puro
лула	lula	pipo
дуван	duvan	tütün
шибице	šibice	kibrit
упаљач	upaljač	çakmak
(у)палити цигарету	(U)paliti cigaretu	bir sigara yakmak
пепељара	pepeljara	Kül (sigara)tablası
пикавац	pikavac	sigara izmariti
пакла цигарете	pakla cigarete	bir paket sigara
наргила	nargila	nargile
пушити наргилу	pušiti nargilu	Nargile içmek
угаљ	ugalj	kömür

22 Müzik

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
Музика	Muzika	müzik
слушати музику	slušati muziku	müzik dinlemek
песма	pesma	şarkı
певач	pevač	şarkıcı
певати	pevati	şarkı söylemek
певање	pevanje	şarkı söyleme
волим певање, али нисам добар/добра у томе.	Volim pevanje, ali nisam dobar/dobra u tome.	Şarkı söylemeyi seviyorum, ama sesim pek güzel değildir.
Ко је твој(а) омиљени(а) певач(ица)	Ko je tvoj(a) omiljeni(a) pevač(ica)?	En sevdiğin şarkıcı kim?
бенд, група	bend, grupa	müzik grubu
Коју врсту музике волиш?	Koju vrstu muzike voliš?	Ne tür müzik seversin?
фолк музику, популарну музику	folk muziku, popularnu muziku	halk müziği, popüler müzik
поп музику	pop muziku	pop müzik (özellikle Batı müziği)
реп	rep	rep
класичну музику	klasičnu muziku	klasik müzik
рок музику	rok muziku	rock müzik
џез	džez	caz
Народна музика	Narodna muzika	Sırpça klasik müzik
музичар	muzičar	müzisyen
улични музичар	ulični muzičar	sokak çalgıcısı
музички инстурмент	muzički instrument	müzik aleti
свирати	svirati	bir enstrüman çalmak
Да ли умеш да свираш неки музички инструмент?	Da li umeš da sviraš neki muzički instrument?	Herhangi bir müzik enstrümanı çalabiliyor musun?
гитара	gitara	gitar

Умем да свирам гитару	Umem da sviram gitaru	Gitar çalabilirim.
клавир	klavir	piyano
виолина	violina	keman
труба	truba	trompet
бубањ	bubanj	tambur
флаута	flauta	flüt
хармоника	harmonika	armonika
виолончело	violončelo	viyolonsel
жице за гитару	žice za gitaru	gitar telleri
дирке на клавиру	dirke na klaviru	piyano tuşları
штимовати (гитару, клавир)	štimovati (gitaru, klavir)	akort etmek
наштимовано	naštimovano	akortlu
ненаштимовано	nenaštimovano	akortsuz
оркестар	orkestar	orkestra
плесати, ђускати	plesati, đuskati	dans etmek
плесач(ица)	plesač(ica)	dansçı
балерина	balerina	balerin
трбушни плес	trbušni ples	göbek dansı

23 Oyunlar ve Sporlar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
играчка	igračka	Oyuncak
игра	igra	oyun
лутка	lutka	Bebek, kukla
марионета	marioneta	ayıcık
плишани меда	plišani meda	Oyuncak ayı
играти игру	igrati igru	oyun oynamak
играти билијар	igrati bilijar	bilardo oynamak
играти карте картати се	Igrati karte kartati se	kart oynamak
ред	red	sıra
На кога је ред?	Na koga je red?	Kimin sırası?
На тебе је ред.	Na tebe je red.	Sıra sende.
шах	šah	satranç
потез	potez	hareket
шах мат	šah mat	Şah Mat!
шаховска фигура	šahovska figura	satranç taşı
краљ	kralj	kral
краљица	kraljica	kraliçe

ловац	lovac	piskopos
коњ	konj	şövalye
топ	top	kale
пијун	pijun	piyon
игра на табли	igra na tabli	tavla
коцкица	kockica	zar
један	jedan	bir
два	dva	iki
три	tri	üç
четири	četiri	dört
пет	pet	beş
шест	šest	altı
спорт	sport	spor
да ли волиш/те спорт?	Da li voliš(te) sport?	Sporu sever misin?
Волим да гледам спорт, али не играм ниједан.	VOlim da gledam sport, ali ne igram nijedan.	Sporu izlemeyi severim ama hiç yapamam.
лопта	lopta	top
фудбал	fudbal	futbol
гол	gol	gol
постићи гол	postići gol	gol atmak
фудбалска утакмица	fudbalska utakmica	futbol maçı
фудбалски терен	fudbalski teren	futbol sahası
амерички фудбал	američki fudbal	Amerikan futbolu

бејзбол	bejzbol	beysbol
кошарка, баскет	košarka, basket	basketbol
кош	košarka, basket	basket potası
боксинг	boksing	boks
голф	golf	golf
лопта за голф	lopta za golf	golf topu
голфски клуб	golfski klub	golf kulübü
курс голфа	kurs golfa	golf kursu
хокеј	hokej	hokey
скијати, ићи на скијање	skijati, ići na skijanje	kayak yapmak
тенис	tenis	tenis
тенинска лопта	teninska lopta	tenis topu
тенински терен	teninski teren	tenis kortu
тенинска мрежа	teninska mreža	tenis ağı
тенински рекет	teninski reket	tenis raketi
одбојка	odbojka	voleybol
одбојкашка мрежа	odbojkaška mreža	voleybol filesi
шутирати (шутнути) лопту	šutirati (šutnuti) loptu	topa vurmak
ударити (ударити)	udarati (udariti)	vurmak
бацати(бацити)	bacati(baciti)	to throw
хватати (ухватити)	hvatati (uhvatiti)	yakalamak
побеђивати (победити)	pobeđivati(pobediti)	oyunu kazanmak
(из)губити	(iz)gubiti	oyunu kaybetmek

растурити, разбити (неки тим)	rasturiti, razbiti (neki tim)	takımı yenmek
изгубити од (Неког тима)	izgubiti od (nekog tima)	bir takıma yenilmek
ко је победио?	ko je pobedio?	Kim kazandı?
играч, играчица	igrač, igračica	oyuncu
тим (екипа)	tim (ekipa)	takım
играти против (тима, играча)	igrati protiv (tima, igrača)	bir takıma veya bir sporcuya karşı oynamak
шампион	šampion	şampiyon
резултат	razultat	skor
Који је резултат?	Koji je rezultat?	Sonuç nedir?
Резултат је 2-3.	Rezultat je 2-3.	Skor dörde iki.
Нерешено је, 3-3.	Nerešeno je 3-3.	Üçe üçte kaldılar.
Утакмица се завршила нерешено.	Utakmica se završila nerešeno.	Maç berabere bitti.
фитнес	fitnes	fitness
вежба	vežba	egzersiz
вежбати	vežbati	egzersiz yapmak
вежбање	vežbanje	antrenman
Колико дуго вежбаш	Koliko dugo vežbaš?	Ne sıklıkla egzersiz yaparsın?
Покушавам да вежбам најмање два пута недељно.	Pokušavam da vežbam najmanje dva puta nedeljno.	Haftada en az iki kere egzersiz yaparım.

Стварно сам добро вежбао/ла у теретани јутрос.	Stvarno sam dobro vežbaio/la u teretani jutros.	Haftada en az iki kere egzersiz yaparım.
теретана	teretana	spor salonu
ићи у теретану	ići u teretanu	spor salonuna gitmek
Идем у теретану сваког јутра	Idem u teretanu svakog jutra	Her sabah spor salonuna giderim.
Постати члан теретане	Postati član teretane	spor salonuna kaydolmak spor salonuna üye olmak
члан	član	üye
чланараина	članarina	üyelik
Колико кошта месечна чланарина у теретани?	Koliko košta mesečna članarina u teretani?	Bu spor salonunda aylık üyelik ne kadar?
Да ли има неки нови уговор?	Da li ima neki novi ugovor?	Bir sözleşme var mı?
лични тренер	lični trener	kişisel antrenör
Хтео/ла бих да запослим личног тренера.	Hteo/la bih da zaposlim ličnog trenera.	Kişisel bir antrenörle çalışmak istiyorum.
сезона тренинга	sezona treninga	antrenman seansı
Колико кошта по сезони тренинга?	Koliko košta po sezoni tereninga?	Her antrenman seansının maliyeti nedir?
Циљ ми је да добијем мишиће.	Cilj mi je da dobijem mišiće.	Amacım kas yapmak.
Добити на тежини (угојити се, поправити се)	DObiti na težini (ugojiti se, popraviti se)	kilo almak

Осећам да сам се мало угојио/ла.	Osećam se da sam se malo ugojio/la.	I feel like I've gained a bit of weight.
Изгубити на тежини (смршати)	Izgubiti na težini (smršati)	to lose weight
Желим да смршам.	Želim da smršam.	I want to lose weight.
Треба да смршам пет килограма.	Treba da smršam pet kilograma.	I need to lose five kilos.
Ићи на дијету.	Ići na dijetu.	to go on a diet
Ја сам на дијети.	Ja sam na dijeti.	I'm on a diet.
свлачионица	svlačionica	locker room, changing room
ормарић	ormarić	locker
Променити одећу	promeniti odeću.	to change one's clothes
спортска одећа	sportska odeća	gym clothes, workout clothes
тег	teg	a barbell
слободни тегови	slobodni tegovi	free weights
(по)дизати тегове	(po)dizati tegovi	to lift weights
машина за мерење тежине	mašina za merenje težine	weight machine
подешавање тежине	podešavanje težine	to adjust the weight
Подеси(те)тежину пре него што станеш(те) на справу.	Podesi(te)težinu pre nego što staneš(te)na spravu.	Adjust the weight before you get on the machine.
Извините, како се користи ова справа?	Izvinite, kako se koristi ova sprava?	Excuse me, how do you use this machine?
Радити кардио вежбе.	raditi kardio vežbe	to do cardio exercise

(са)горети калорије	(sa)goreti kalorije	to burn calories
справа за трчање	sprava za trčanje	running machine, treadmill
елиптични тренажер	eliptički trenažer	elliptical trainer
собни бицикл	sobni bicikl	stationary bicycle
трчати	trčati	to run
Обично проведем 20 минута на справи за трчање	Obično provedem 20 minuta na spravi za trčanje.	I usually spend 20 minutes on the running machine.
џогирати, ићи на џогинг	džogirati, ići na džoging	to jog, go jogging
вежбати	vežbati	exercise
радити трбушњаке	raditi trbušnjake	to do sit-ups, work one's abs
радити згибове	raditi zgibove	to do pull-ups
радити чучњеве	raditi čučnjeve	to do push-ups
Колико трбушњака можеш/те да урадиш/те?	Koliko trbušnjaka možeš/te da uradiš/te?	How many sit-ups can you do?
сет	set	a set
серија	serija	a rep
Урадите три серије од десет понављања	Uradite tri serije od deset ponavljanja	Do three sets of ten reps each.
Одморите се, један минут између серија.	Odmorite se, jedan minut između serija.	Rest for one minute between sets.
(у)радити аеробик	(u)radite aerobik	to do aerobics
радити јогу	raditi jogu	to do yoga

гурати	gurati	to push
вући	vući	to pull
дизати	dizati	to lift
спуштати	spuštati	to lower
Подигни(те) тег преко твоје(Ваше)главе, а онда полако спусти(ТЕ) доле.	Podigni(te) teg preko tvoje(Vaše)glave, a onda polako spusti(TE)dole.	Lift the barbell over your head, then slowly lower it back down.
удахнути	udahnuti	to breathe in
издахнути	izdahnuti	to breathe out
Не заборави(те) да дишеш(те)!	Ne zaboravi(te)da dišeš(te)!	Don’t forget to breathe!
увијача	uvijača	a jump rope
прескакати увијачу	preskakati uvijaču	to jump rope
вага	vaga	scale
мерити се	meriti se	to weigh oneself

25 Hükümet ve Siyaset

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
влада	vlada	hükümet
владати	vladati	hükmetmek, yönetmek
кабинет	kabinet	bakanlar kurulu, kabine
министарство	ministarstvo	bakanlık
министар/министарка	ministar/ministarka	bakan
премијер/премијерка	premijer/premijerka	başbakan
парламент	parlament	parlamento
члан парламента	član parlamenta	milletvekili
председник	predsednik	devlet başkanı
подпредседник	podpredsednik	başkan yardımcısı
Република Србија	Republika Srbija	Sırbistan Cumhuriyeti
краљевина	kraljevina	krallık
краљевство	kraljevstvo	krallık, kraliyet
краљ	kralj	kral
краљица	kraljica	kraliçe
принц	princ	prens
принцеза	princeza	prenses
цар	car	imparator
царица	carica	imparatoriçe
царство	carstvo	imparatorluk
људи, нација	ljudi, nacija	insanlar, ulus
грађанин	građanin	vatandaş
гласати/изгласати (давати/дати глас)	glasati/izglasati (davati/dati glas)	Oylamak (oy vermek)
гласач	glasač	seçmen
већина	većina	çoğunluk
мањина	manjina	azınlık
политичка странка	politička stranka	siyasi parti
номинација	nominacija	aday göstermek
номиновати	nominovati	adaylık
избори	izbori	seçimler
изабирати/изабрати	izabirati/izabrati	seçmek
Он је изабран за председника	On je izabran za predsednika.	Başkan olarak seçildi.
председнички мандат	predsednički mandat.	başkanlık dönemi

У САД, председник може да служи максимално два мандата.	U SAD, predsednik može da služi maksimalno dva mandata.	ABD’de bir başkan en fazla iki dönem görev yapabilir.
демократија	demokratija	demokrasi
демократски	demokratski	demokratik
устав	ustav	anayasa
реформа	reforma	reform
диктатор	diktator	diktatör
диктатура	diktatura	diktatörlük
главни град	glavni grad	başkent
Београд је главни град Србије	Beograd je glavni grad Srbije	Belgrad Sırbıstan’ın başkentidir.
покрајина, провинција	pokrajina, provincija	il
држава	država	eyalet
политика	politika	siyaset
политичар/политичарка	političar/političarka	siyasi; politikacı
марш	marš	zirve
протестовати	protestovati	gösteriş yapmak, protesto etmek
протестант	protestant	gösterici, protestocu
револуција	revolucija	devrim
социјализам	socijalizam	toplum
социјалан/социјална/социјално	socijalan/socijalna/socijalno	sosyal
слободан/слободна/слободно	slobodan/slobodna/slobodno	özgür
слобода	sloboda	özgürlük
устанак	ustanak	ayaklanma, isyan
побуна	pobuna	isyan
робовласништво	robovlasništvo	kölelik
капитализам	kapitalizam	kapitalizm

26 Suç ve Adalet

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
злочин, преступ	zločin, prestup	suç
криминалац, преступник	kriminalac, prestupnik	suçlu
(по)чинити злочин, преступ	(po)činiti zločin/prestup	suç işlemek
(пре)кршити закон	(pre)kršiti zakon	kanunları çiğnemek
крађа, лоповлук	krađa, lopovluk	hırsızlık
(у)красти	(u)krasti	hırsızlık yapmak, çalmak
(о)пљачкати	(o)pljačkati	soymak
лопов	lopov	hırsız
проваљивати(провалити)у кућу.	provaljivati(provaliti)u kuću	eve girmek
силовање	silovanje	tecavüz
силовати	silovati	tecavüz etmek
убица	ubica	Cinayet, katıl
убијати(убити)	ubijati(uibiti)	öldürmek
напад	napad	saldırı
насилно нападати(напасти)	nasilno napadati(napasti)	saldırmak
нападати/напасти	napadati (napasti)	to attack
вандализам	vandalizam	vandalizm
вандализовати	vandalizovati	tahrip etmek
џепарити	džepariti	yankesicilik yapmak
џепарење	džeparenje	bir yankesici
(у)хапсити	(u)hapsiti	tutuklamak
бити ухапшен/ухапшена	biti uhapšen/uhapšena	tutuklanmak
испитивати/испитати	ispitivati/ispitati	sorguya çekmek
судница	sudnica	mahkeme
правда	pravda	adalet
судија	sudija	hakim
адвокат/адвокатица	advokat/advokatica	avukat

тужилац	tužilac	savcı
закон, право	zakon, pravo	kanun
легалан/легална/легално	legalan/legalna/lega lno	yasal
нелегалан/нелегална/нелегал но	nelegalan/nelegalna /nelegalno	yasadışı
Ја мислим да је то нелегално.	Ja mislim da je to nelegalno.	Bence bu yasadışı.
пресуда	presuda	karar
осудити	osuditi	mahkum etmek
казна	kazna	ceza
осудити некога на	osuditi nekoga na....	__'i mahkum etmek
Судија га је осудио/ла на пет година у затвору.	Sudija ga je osudio/la na pet godina u zatvoru	Hakim, onu beş yıl hapse mahkum etti.
затвор, ћелија, ћуза	zatvor, ćelija, ćuza	hapis
бити осуђиван/а/о (бити осуђен/а/о)	Biti osuđivan/a/o (biti osuđen/a/o)	cezalandırılmak
Он је осуђен на доживатну робију.	On je osuđen na doživotnu robiju.	Ömür boyu hapis cezasına çarptırıldı.
у затвору, затворен(а), заточен(а)	U zatvoru, zatvoren(a), zatočen(a)	cezaevinde, hapsedilmiş
затвореник/ца заточеник/ица	zatvorenik/ca zatočenik/ica	mahkum
бежати (побећи)из затвора	bežati (pobeći)iz zatvora	hapisten kaçmak
смртна пресуда	smrtna presuda	ölüm cezası, idam
Не могу да верујем да је осуђен на смртну казну.	Ne mogu da verujem da je osuđen na smrtnu kaznu.	Ölüm cezasına inanmıyorum.
бити оптуживан/а за..... бити оптужен/а за	Biti optuživan/a za .... Biti optužen/a za....	__ suçlamak
оптужба	optužba	Karısını öldürmekle suçlandı.
одбрана	odbrana	savunma
бити обешен/а/о	biti obešen/a/o	asılmak
(о)бесити се	(o)besiti se	kendini asmak

27 Para

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Новац (паре, лова, кинта)	Novac (pare, lova, kinta)	para
валута	valuta	para birimi
долар	dolar	dolar
евро	evro	avro
фунта стерлинга	funta sterlinga	İngiliz sterlini
српски динар	srpski dinar	Sırp dinarı
новчић	novčić	kuruş
рачун, новчаница	račun, kovanica	Hesap, fatura
новчаница од сто фунти	novčanica od sto funti	100 poundluk banknot
кованице	kovanice	bozuk para
порез, данак	porez, danak	vergi
опорезивати	oporezivati	vergiye tabi olmak
плаћати(платити)порез	plaćati(platiti)porez	vergi ödemek
(у)тајити порез	(u)tajiti porez	vergilerden kaçmak
приход, прилив новца	prihod, priliv novca	gelir
расход, одлив новца	rasdhod, odliv novca	giderler
трошкови	troškovi	masraflar
финансије	finansije	finansal, mali, parasal
богат/а/о	bogat/a/o	zengin
богатство	bogastvo	Zenginlik, servet
сиромашан/сиромашна/ сиромашно	siromašan/siromašna/si romašno	fakir
сиромаштво	siromaštvo	yoksulluk
виша класа	viša klasa	üst sınıf
средња класа	srednja klasa	orta sınıf
радничка класа	radnička klasa	işçi sınıfı
буржоазија	buržoazija	burjuvazi

28 İş ve Ticaret

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
бизнис	biznis	iş
комерцијала, трговина	komercijala, trgovina	ticaret, iş, ticari girişim
комерцијално	komercijalno	ticari
трговац	trgovac	tüccar
продавница	prodavnica	mağaza, dükkan
бизснисмен	biznismen	işadamı; girişimci
предузетник	preduzetnik	girişimci
започети сопствени бизнис	započeti sopstveni biznis	kendi işini kurmak
компанија, фирма	kompanija, firma	şirket
(От)ићи на пословни пут	(Ot)ići na poslovni put	girişimci
комитет, одбор	komitet, odbor	kurul, komite
одбор, савет	odbor, savet	kurul, konsey
председавајући	predsedavajući	başkan
администрација	administracija	yönetim
састајати(састати се) с	sastajati(sastati se)s....	toplanmak
састанак	sastanak	toplantı
уговорени састанак	ugovoreni sastanak	Tayım, randevu, atama
отказивати(отказати)	otkazivati(otkazati)	iptal etmek
одлагати(одложити)	odlagati(odložiti)	ertelemek
конференција	konferencija	konferans
семинар	seminar	seminer
предлог	predlog	öneri
канцеларија	kancelarija	ofis
централа, седиште	centrala, sedište	ana merkez
фабрика	fabrika	fabrika
производити(произвести)	proizvoditi(proizvesti)	üretmek

индустрија	industrija	sanayi

29 Tarım

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
пољопривреда	poljoprivreda	tarım
фарма	farma	çiftlik
фармер сељак	farmer seljak	çiftçi
стаја	staja	ahır
стока	stoka	sığırlar
крава	krava	inek
музати	muzati	süt sağmak
магарац	magarac	eşek
коза	koza	keçi
Фармер је напољу, храни своје козе.	Farmer je napolju, hrani svoje koze.	Çiftçi keçilerini dışarıda otlatıyor.
мазга	mazga	katır
свиња	svinja	domuz
овца	ovca	koyun
пастир	pastir	çoban
кокошка	kokoška	tavuk
петао	petao	horoz
пиле	pile	civciv
полагати(положити) jaja	polagati(položiti) jaja	yumurtlamak
патка	patka	ördek
гуска	guska	kaz
ћурка	ćurka	hindi
камила	kamila	deve

коњ	konj	at
штала	štala	at ahırı
пасити	pasiti	otlamak
сено	seno	saman
поље	polje	tarla
орати	orati	sürmek
трактор	traktor	traktör
воћњак	voćnjak	meyve bahçesi
(за)садити	(za)saditi	dikmek
наводњавати	navodnjava ti	sulamak
берба	berba	hasat
брати	brati	hasat toplamak
пшеница	pšenica	buğday
кукуруз	kukuruz	mısır
пахуљице	pahuljice	tahıl, tahıllar
овас	ovas	yulaf
раж	raž	çavdar
јечам	ječam	arpa
суцокрет	suncokret	gündöndü

30 Askeri Terimler

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
рат	rat	savaş
мир	mir	barış
изјављивати(изјавити)рат	izjavljivati(izjaviti)rat	savaş ilan etmek
бити у рату с...	biti u ratu s...	savaşta olmak
војска	vojska	askeri
армија	armija	ordu
ратно ваздухопловство	ratno vazduhoplovstvo	hava kuvvetleri
морнарица	mornarica	deniz kuvvetleri
војник	vojnik	askeri
морепловац	moreplovac	denizci
регрутовати	regrutovati	askere alınmak
битка	bitka	savaş
напад	napad	saldırı
нападати(напасти)	napadati (napasti)	saldırmak
(од)бранити	(od)braniti	savunmak
одбрана	odbrana	savunma
бомба	bomba	bomba
гренада	grenada	el bombası
експлодирати	eksplodirati	patlamak
експлозија	eksplozija	patlama
мина	mina	mayın
пројектил	projektil	füze
тенк	tenk	tank
окупирати окупација	Okupirati okupacija	işgal etmek işgal
ослобађати(ослободити)	oslobađati(osloboditi)	kurtarmak

слобода	sloboda	kurtuluş

31 Duygular

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
разум, ум	razum, um	zeka
интелигенција	inteligencija	bilinç
размишљати о...	razmišljati o...	hakkında düşünmek
О чему размишљаш/те?	O čemu razmišljaš/te?	Ne hakkında düşünüyorsun?
сећати(сетити)се	sećati(setiti) se	hatırlamak
Да ли ме се сећаш?	Da li me se sećaš?	Beni hatırlıyor musun?
Подсећати(подсетити)... на....	Podsećati(podsetiti)... na...	__ ı hatırlatmak
Подсети ме да навијем аларм.	Podseti me da navijem alarm.	Alarmımı kurmamı hatırlat.
планирати	planirati	planlamak
план	plan	plan
заборављати(заборавити)	zaboravljati(zaboraviti)	unutmak
забораван/заборавна/заборавно	zaboravan/zaboravna/zaboravno	unutkan
меморија	memorija	anı, hafıza
веровати	verovati	inanmak
Не верујем у то!	Ne verujem u to!	Buna inanmıyorum!
разумети(капирати, контати)	razumeti(kapirati, kontati)	anlamak
одлучивати(одлучити)	odlučivati(odlučiti)	karar vermek
одлука	odluka	karar
знати	znati	bilmek
знање	znanje	bilgi

замишљати(замислити)	zamišljati(zamisliti)	hayal etmek
машта	mašta	hayal gücü
погађати/погодити	pogađati/pogoditi	tahmin etmek
Како си погодио/ла? Како сте погодили?	Kako si pogodio/la? Kako ste pogodili?	Nasıl tahmin ettin?
предвиђати(предвидети)	predviđati(predvideti)	Kolay tehmin etmek
очекивати	očekivati	beklemek
луд(а,о)	lud(a,o)	çılgın, deli
интелигентан/интелиген тна /интелигентно	Inteligentan/inteligentna/int eligentno	Akıllı
паметан, паметна,паметно	pametan/pametna/pametno	zeki
паметан, паметна,паметно	pametan, pametna, pametno	akıllı
глуп, глупа, глупо	glup, glupa, glupo	aptal
глупост	glupost	aptallık
идиотизам	idiotizam	ahmaklık
сналажљив/а/о	snalažljiv/a/o	becerikli
оштроуман/оштроумна/ оштроумно	oštrouman/oštroumna/oštr oumno	anlayışlı
бити вичан/вична/вично	biti vičan/vična/vično	hünerli
виспрен/виспрена/висп рено	vispren/visprena/vispreno	Yetenekli olmak
довитљив/а/о	dovitljiv/a/o	Çok akılı
промућуран/промућурн а/промућурно	promućuran/promućurna/p romućurno	uzun kafalı
бистар/бистра/бистро	bistar/bistra/bistro	Umut dolu
пажљив/а/о	pažljiv/a/o	ihtiyatlı
тачан(тачна, тачно)	tačan(tačna,tačno)	dakik
одговоран/одговорна/о дговорно	odgovoran/odgovorna/odgo vorno	Sorumlu, güvenilebir
неодговоран/неодговор на/неодговорна	neodgovoran/neodgovorna/ neodgovorno	Sorumsuz, güvenilmez
упоран, упорна, упорно	uporan, uporna, uporno	inatçi

32 Duygular

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
осећај	osećaj	his
емоција	emocija	duygu
осећати	osećati	hissetmek
осећати се добро	osećati se dobro	iyi hissetmek
осећати се лоше	osećati se loše	kötü hissetmek
како се осећаш/те?	Kako se osećaš/te?	Nasıl hissediyorsun?
смејати се	smejati se	gülmek, kahkaha atmak
смех	smeh	kahkaha
плакати	plakati	ağlamak
смешити се	smešiti se	gülümsemek
(на)мрштити се	(na)mrštiti se	kaşlarını çatmak
срећан/срећна/срећно	srećan/srećna/srećno	mutlu
Заиста сам срећан/срећна због вести.	Zaista sam srećan/srećna zbog vesti.	Bu haberden dolayı çok mutluyum.
тужан/тужна/тужно	tužan/tužna/tužno	üzgün
узнемирен/узнемирена/узнемирено	uznemiren/uznemirena/uznemireno	kızgın
нервирати, досађивати	nervirati, dosađivati	rahatsız etmek
љут/а/о на	ljut/a/o na	___ hakkında kızgın olmak
Заиста се љутим на себе због тога.	Zaista se ljutim na sebe zbog toga	Bunun için kendime gerçekten çok kızgınım.
бити досадно, бити оно што нервира	biti dosadno, biti ono što nervira	can sıkıcı
изненађивати (изненадити)	iznenađivati(iznenaditi)	şaşırtmak

То ме заиста изненађује.	To me zaista izenađuje.	Bu beni gerçekten şaşırtıyor.
изненађујуће	iznenađujuće	şaşırtıcı
бити изненађен/а.	biti iznenađen/a	şaşırmak
изненађен/а/о	iznenađen/a/o	
узбуђен/а/о због	uzbuđen/a/o zbog	___ hakkında heyecanlı olmak
узбудљиво	uzbudljivo	heyecan verici
уморан/уморна/уморно	umoran/umorna/umorno	yorgun
бојати се, плашити се	bojati se, plašiti se	yorucu
страх	strah	korkmak
бити поносан/на/но на	biti ponosan/na/no na	gurur duymak
бити посрамљен/а/о	biti posramljen/a/o	__den dolayı utanmak
бити захвалан/захвална/захвално	biti zahvalan/zahvalna/zahvalno	müteşekkir, minnettar

33 Kişilik

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
особина	osobina	kişilik
скроман/скромна/скромно	skroman/skromna/skromno	mütevazi
стидљив/а/о	stidljiv/a/o	utangaç
пријатељски настројен/а/о	prijateljski nastrojen/a/o	arkadaş canlısı
друштвен/а/о	društven/a/o	hoşsohbet, sosyal
окрутан/окрутна/окрутна	okrutan/okrutna/okrutno	sert, zalim
љубазан/љубазна/љубазно	ljubazan/ljubazna/ljubazno	Kibar, nazik
великодушан/на/но	velikodušan/na/no	cömert
похлепан/на/но	pohlepan/na/no	açgözlü
вредан/на/но	vredan/na/no	çalışkan
лењ/а/о	lenj/a/o	tembel
озбиљан/на/но	ozbiljan/na/no	ciddi
забаван/на/но	zabavan/na/no	Eğlenceli, komik
допадљив/а/о	dopadljiv/a/o	hoş
весео/ла/ло радостан/на/но	veseo/la/lo radostan/na/no	neşeli
ведар/ра/ро	vedar/ra/ro	keyifli
фин/а/о	fin/a/o	Sevimli, güzel, şirin
сладак/слатка/слатко	sladak/slatka/slatko	tatlı
чудан/на/но	čudan/na/no	Garip, tuhaf
љубоморан/на/но	ljubomoran/na/no	kıskanç

завистан/зависна/зависно	zavistan/zavisna/zavisno	gıpta eden

34 Beğenmek ve Beğenmemek

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Свиђати се Допадати се	Sviđati se Dopadati se	Beğenmek, hoşlanmak
Свиђају ми се путовање и учење страних језика.	Sviđaju mi se putovanje i učenje stranih jezika	Seyahat etmeyi ve yabancı dil öğrenmeyi seviyorum.
уживати	uživati	Eğlenmek, zevk almak
мрзети	mrzeti	Nefret etmek
Мрзим да устајем рано.	Mrzim da ustajem rano	Erken kalkmaktan nefret ediyorum.
бити заинтересован/на за	biti zainteresovan/na za	meraklı
Нисам заинтересован/на за политику.	Nisam zainteresovan/na za politiku.	Siyaset ile ilgilenmiyorum.
Хоби	Hobi	hobi
Који су твоји хобији?	Koji su tvoji hobiji?	Hobilerin neler?
(по)хвалити	(po)hvaliti	övmek
похвала	pohvala	övme
(ис)критиковати	(is)kritikovati	eleştirmek
жалити се на	žaliti se na	__ hakkında şikayet etmek
жалба	žalba	şikayet
дивити се	diviti se	hayran olmak
Волим ову боју.	Volim ovu boju.	hayran olmak
Више волети... него...	Više voleti ... nego ...	hayran olmak

Више волим воз него аутобус.	Više volim voz nego autobus.	hayran olmak
Волети	Voleti	sevmek

35 Fikirler ve Anlaşmalar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Слагати се са	Slagati se sa	ile geçinmek
Они се не слажу баш добро.	Oni se ne slažu baš dobro.	Birbirleriyle çok iyi geçinemiyorlar.
Расправљати се око...	Raspravljati se oko...	tartışmak
Они се расправљају око политике.	Oni se raspravljaju oko politike.	Her zaman siyaset hakkında tartışıyorlar.
Имати дискусију	Imati diskusiju	tartışmak
договор	dogovor	anlaşma
слагати(сложити) се с...	slagati(složiti) se s...	katılmak
Не слагати(сложити) се са...	Ne slagati(složiti)se sa...	katılmamak
свакако, сигурно	svakako, sigurno	Kesin, tabi ki
океј	okej	tamam
мишљење	mišljenje	görüş, fikir, düşünce
Шта мислиш/те о...?	Šta misliš/te o...?	___ hakkında ne düşünüyorsun?
Мислим	Mislim...	Bence….
По мом мишљењу, по мени	Po mom mišljenju, po meni	Bana göre

36 Fikirler ve Anlaşmalar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
жеља	želja	arzu, istek
желети	želeti	arzulamak
намера	namera	niyet
хтети	hteti	istimek
Хоћу да...	Hoću da...	__ istiyorum.
Нећу ништа да једем.	Neću ništa da jedem.	Hiçbir şey yemek istemiyorum.
Хоћу ауто. Камо среће да имам ауто.	Hoću auto. Kamo sreće da imam auto.	Araba istiyorum. Keşke bir arabam olsaydı.
Желети, надати се	Želeti, nadati se	Dilemek, ummak
Надам се да...	Nadam se da...	dilemek
Надам се да ћу те/Вас поново видети.	Nadam se da ću te/Vas ponovo videti.	Umarım seni tekrar görürüm.
Надам се да му се ништа није десило.	Nadam se da mu se ništa nije desilo.	Umarım ona bir şey olmamıştır.
Камо среће да сам у Србији.	Kamo sreće da sam u Srbiji.	Keşke Sırbıstan'da olsaydım.
Једва чекати	jedva čekati	dört gözle beklemek
Једва чекам да те/Вас упознам.	Jedva čekam da te/Vas vidim.	Seninle tanışmayı dört gözle bekliyorum.

37 Din

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
религија	religija	din
религиозан/религиозна/религиозно	religiozan/religiozna/religiozno	dini
вера	vera	inanç, iman
секуларан, секуларна, секуларно	sekularan,sekularna, sekularno	laik
веровати у	veroati u	inanmak
Да ли верујеш/те у Бога?	Da li veruješ/te u Boga?	Tanrı'ya inanır mısın?
Он је веома религиозна особа.	On je veoma religiozna osoba.	O çok dindar bir adam.
церемонија	ceremonija	tören
(по)молити се	(po)moliti se	dua etmek
Она се молила Богу да јој син буде добро.	Ona se molila Bogu da joj sin bude dobro.	Oğlunun iyi olması için Tanrı'ya dua etti.
молитва	molitva	namaz
душа	duša	ruh
рај	raj	cennet
Бог	Bog	tanrı, ilah, Allah
Богиња	Boginja	tanrıça
Бог, Алах	Bog, Alah	Allah, Tanrı

пророк	prorok	peygamber
посланик	poslanik	elçi
анђео	anđeo	melek
дух	duh	cin
пакао	pakao	cehennem
ђаво	đavo	şeytan
Сатана	Satana	şeytan
грех	greh	günah
зло	zlo	kötülük
зао, зла, зло	zao,zla,zlo	Kötü, fena
сујеверје	sujeverje	batıl inanç
сујеверан/сујеверна/сујеверно	sujeveran/sujeverna/sujeverno	batıl inançlı
срећа	sreća	iyi şans
лоша срећа, баксузлук	loša sreća, baksuzluk	kötü şans
паганин	paganin	putperest
паганизам	paganizam	putperestlik
Ислам	Islam	İslâm
Муслиман, Муслиманка	Musliman, Muslimanka	Müslüman
исламски	islamski	İslami
Пророк Мухамед	Prorok Muhamed	Hazreti Muhammed
Хришћанство	Hrišćanstvo	Hristiyanlık
Хришћанин, Хришћанка	Hrišćanin, Hrišćanka	Hristiyan
Крст	Krst	Mesih
Исус	Isus	İsa
Јудаизам	Judaizam	Yahudilik
Јеврејин, Јеврејка	Jevrejin, Jevrejka	Yahudi
Будизам	Budizam	Budizm
Будиста	Budista	Budist
Буда	Buda	Buda
Хидуизам	Hinduizam	Hinduizm
Индус	Indus	Hindu
Атеизам	Ateizam	ateizm
Атеиста	Ateista	ateist
џамија	džamija	cami
Молитва петком	Molitva petkom	mescit

имам	imam	cami hocası, imam
Религијска проповед петком	Religijska propoved petkom	cuma namazı
проповедати	propovedati	cuma vaazı
позив на молитву	poziv na molitvu	vaaz vermek
позивати (позвати)на молитву	pozivati(pozvati)na molitvu	namaza çağırmak
Обављати(обавити)молитву	Obavljati(obaviti) molitvu	namaz kılmak
молитва	molitva	dua
молитва у рану зору	molitva u ranu zoru	duha namazı (gönüllü sabah namazı)
молитва у подне	molita u podne	öğle namazı
поподневна молитва	popodnevna molitva	ikindi namazı
молитва заласка сунца	molitva zalaska sunca	gün batımı duası
вечерња молитва	večernja molitva	akşam namazı
молитве за Бајрам	molitve za Bajram	Bayram namazı
Куран	Kuran	Kuran
рецитовати Куран	recitovati Kuran	Kur'an okumak
сура (поглавље из Курана)	sura (poglavlje iz Kurana)	sure
стих	stih	ayet
црква	crkva	kilise
црквена услуга	crkvena usluga	kilise hizmeti
пастор	pastor	papaz
свештеник	sveštenik	rahip (Katolik, Ortodoks)
литургија	liturgija	ayin
монах (монахиња)	monah(monahinja)	rahibe
поп	pop	papa
проповедати о	propovedati o	vaaz vermek
проповед	propoved	vaaz
проповедаоница	propovedaonica	minber
олтар	oltar	sunak, altar
хор	hor	koro
Библија	Biblija	İncil
Нови Завет	Novi Zavet	Yeni Ahit
Стари Завет	Stari Zavet	İncil’e ait
Јеванђеље	Jevanđelje	evanjelik

крстити	krstiti	vaftiz etmek
крштење	krštenje	vaftiz

38 Dil

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
језик	jezik	dil
страни језик	strani jezik	yabancı dil
страни акценат	strani akcenat	(yabancı) aksan
матерњи језик	maternji jezik	anadil
кинески	kineski	Çince
холандски	holandski	Felemenkçe
енглески	engleski	İngilizce
персијски	persijski	Farsça
немачки	nemački	Almanca
грчки	grčki	Yunanca
хебрејски	hebrejski	İbranice
индијски	indijski	Hintçe
италијански	italijanski	İtalyanca
јапански	japanski	Japonca
корејски	korejski	Korece
португалски	portugalski	Portekizce
шпански	španski	İspanyolca
турски	turski	Türkçe

Српски руски	Srpski ruski	Sırpça rusça
хрватски	hrvatski	hırvatça
црногорски	crnogorski	karadağca
босански	bosanski	boşnakça
македонски	makedonski	makedonca
бугарски	bugarski	bulgarca
румунски	rumunski	rumence
арапски	arapski	Arapça
класични арапрски	klasični arapski	Klasik Arapça
левантински арапски	levantinski arapski	Levanten Arapçası
марокански арапски	morokanski aračski	Fas Arapçası
галфски арапски	galfski arapski	Körfez Arapçası
учити	učiti	öğrenmek
вежбати	vežbati	pratik yapmak
ниво	nivo	seviye
почетни	početni	başlangıç
средњи	srednji	orta düzey
напредни	napredni	ileri seviye
течни	tečni	Akıcı, düzgün
писање	pisanje	yazma
слушање	slušanje	dinleme
говор	govor	konuşma
читање	čitanje	okuma
читати	čitati	okumak
писати	pisati	Yazi yazmak
говорити	govoriti	konuşmak
слушати	slušati	dinlemek
писмо	pismo	alfabe
слово, писмо	slovo, pismo	harf
кинески карактери	kineski karakteri	Çince karakterler
писати слово по слово	pisati slovo po slovo	hecelemek
писање слово по слово	pisanje slovo po slovo	heceleme
Како се ово пише?	Kako se ovo piiše?	Nasıl yazılıyor?
рукопис	rukopis	el yazısı
Имам веома лош рукопис	Imam veoma loš rukopis.	Benim yazım çok kötüdür.
читко	čitko	okunaklı
нечитко	nečitko	okunaksız

Његово писање је потпуно нечитко.	Njegovo pisanje je potpuno nečitko.	Onun el yazısı tamamen okunaksız.
калиграфија	kaligrafija	kaligrafi
разговор, говор	razgovor, govor	konuşma
Треба више да вежбам разговор.	Treba više da vežbam razgovor.	Daha fazla konuşma pratiği yapmaya ihtiyacım var.
Не разумем ништа од онога што ми он говори.	Ne razumem ništa od onoga što mi on govori.	Söylediği hiçbir şeyi anlayamazsın.
говорити	govoriti	konuşmak
Можеш/те ли да говориш/те српски?	Možeš/te li da govoriš/te srpski?	Sırpça konuşabiliyor musun?
Знам пар речи.	Znam par reči.	Bir kaç kelime biliyorum.
Знам нешто основно на српском.	Znam nešto osnovno na srpskom.	Temel seviyede Sırpça biliyorum.
Могу да говорим мало на српском.	Mogu da govorim malo na srpskom.	Biraz Sırpça konuşabiliyorum.
Могу се снаћи на српском.	Mogu se snaći na srpskom.	Bazı temel Sırpça kelimelerini biliyorum.
Говорим српски веома добро.	Govorim srpski veoma dobro.	Sırpça’yı çok iyi konuşuyorum.
неправилан српски	Nepravilan srpski	bozuk Sırpça
течно	tečno	akıcı biçimde
Говорим на српском течно	Govorim na srpskom tečno	Akıcı bir şekilde Sırpça konuşabiliyorum.
изговор	izgovor	telaffuz
Како се изговара ова реч?	Kako se izgovara ova reč?	Bu kelimeyi nasıl telaffuz edersin?
изговарати	izgovarati	telaffuz etmek
Твој изговор на српском је прилично добар.	Tvoj izgovor na srpskom je prilično dobar.	Sırpça telaffuzun oldukça iyi.
слушање	slušanje	dinleme
Треба да радим на мом слушању, на српском.	Treba da radim na mom slušanju, na srpskom.	Sırpça dinleme becerilerim üzerinde çalışmam gerekiyor.
слушати	slušati	dinlemek
вокабулар	vokabular	kelime haznesi
реч	reč	kelime

речник	rečnik	sözlük
погледати у речнику	pogledati u rečniku	sözlükteki bir kelimeyi aramak
флеш картице	fleš kartice	bilgi kartı
понављати	ponavljati	tekrarlamak
понављање	ponavljanje	tekrarlama
граматика	gramatika	dilbilgisi
граматичи/а/о	gramatički/a/o	gramatik
граматичко правило	gramatičko pravilo	dilbilgisi kuralı
везати	vezati	bir fiilin çekimini belirlemek
везник	veznik	Birleşme, çekim
суфикс	sufiks	sonek
префикс	prefiks	önek
падеж	padež	hal
време	vreme	zaman
род	rod	cinsiyet
једнина	jednina	tekil
двојина	dvojina	çift
множина	množina	çoğul
средњи род	srednji rod	nötr
садашње време, презент	sadašnje vreme, prezent	şimdiki zaman
прошло време	prošlo vreme	geçmiş zaman
будуће време, футур	buduće vreme, futur	gelecek zaman
члан	član	Madde
предлог	predlog	edat
именица	imenica	isim
глагол	glagol	fiil
придев	pridev	sıfat
прилог	prilog	zarf
субјекат	subjekat	özne
објекат	objekat	nesne
одређени	određeni	belirli
неодређени	neodređeni	belirsiz
редослед речи	redosled reči	kelime sırası
реченица	rečenica	cümle
параграф	paragraf	paragraf

самогласник, вокал	samoglasnik, vokal	ünlü
сугласник, консонант	suglasnik, konsonant	ünsüz
слог	slog	hece
интерпункција	interpunkcija	noktalama
знак интерпункције	znak interpunkcije	noktalama işareti
тачка	tačka	nokta
зарез, запета	zarez, zapeta	virgül
знак узвика	znak uzvika	ünlem işareti
знак питања	znak pitanja	soru işareti
знак навода	znak navoda	tırnak işareti
две тачке	dve tačke	kolon
заграда	zagrada	parantez
(пар)заграда	(par)zagrada	(bir çift) parantez

39 Ülkeler ve Milliyetler

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
земља	zemlja	ülke,
нација	nacija	millet
У којим земљама си био/ла? У којим земљама сте били?	U kojim zemljama si bio/la? U kojim zemljama ste bili?	Hangi ülkelerde bulundun(un)?

интернационалан/на	internacionalan/na	uluslararası
широм света	širom sveta	dünya çapında
култура	kultura	kültür
страни/а	strani/a	yabancı
странац/странкиња	stranac/strankinja	yabancı
националност	nacionalnost	milliyet
држављанство	državljanstvo	vatandaşlık
Одакле си/сте?	Odakle si/ste?	Nerelisin?
Ја сам из Србије.	Ja sam iz Srbije.	Ben Sırbıstanlıyım.
Ја сам Србин/Српкиња.	Ja sam Srbin/Srpkinja.	Ben Sırpım.
Египат	Egipat	Mısır
Египћанин/Египћанка	Egipćanin/Egipćanka	Mısırlı
Хрватска	Hrvatska	Hırvatistan
Хрват/Хрватица	Hrvat/Hrvatica	Hırvat
Босна и Херцевина	Bosna i Hercegovina	Bosna Hersek
Босанац/Босанка	Bosanac/Bosanka	Boşnak
Црна Гора	Crna Gora	Karadağ
Црногорац/Црногорка	Crnogorac/Crnogorka	Karadağlı
Србија	Srbija	Sırbistan

Србин/Српкиња	Srbin/Srpkinja	Sırp
Македонија	Makedonija	Makedonya
Македонац/Македонка	Makedonac/Makedonka	Makedonca
Словенија	Slovenija	Slovenya
Словенац/Словенка	Slovenac/Slovenka	Slovence
Судан	Sudan	Sudan
Суданац/Суданка	Sudanac/Sudanka	Sudanlı
Либија	Libija	Libya
Либијац/Либијка	Libijac/Libijka	Libyalı
Тунис	Tunis	Tunus
Тунижанин/Тунижанка	Tunižanin/Tunižanka	Tunuslu
Алжир	Alžir	Cezayir
Алжирац/Алжирка	Alžirac/Alžirka	Cezayirli
Мароко	Maroko	Fas
Мароканац/Мароканка	Marokanac/Marokanka	Faslı
Палестина	Palestina	Filistin
Палестинац/Палестинка	Palestinac/Palestinka	Filistinli
Јордан	Jordan	Ürdün
Јорданац/Јорданка	Jordanac/Jordanka	Ürdünlü

Либан	Liban	Lübnan
Либанац/Либанк а	Libanac/Libanka	Lübnanlı
Сирија	Sirija	Suriye
Сиријац/Сиријка	Sirijac/Sirijka	Suriyeli
Ирак	Irak	Irak
Ирачанин/Ирача нка	Iračanin/Iračank a	Iraklı
Кувајт	Kuvajt	Kuveyt
Катар	Katar	Katar
Катарац/Катарка	Katarac/Katarka	Katarlı
Бахреин	Bahrein	Bahreyn
Уједињени Арапски Емирати	Ujedinjeni Arapski Emirati	Emirlikleri Emirliği
Саудијска Арабија	Saudijska Arabija	Suudi Arabistan Suudi
Оман	Oman	Umman
Јемен	Jemen	Yemen
Сомалија	Somalija	Somalili
Етиопија	Etiopija	Etiyopya
Нигерија	Nigerija	Nijerya
Јужна Африка	Južna Afrika	Güney Afrika
Норвешка	Norveška	Norveç
Шведска	Švedska	İsveç

Швеђанин/Швеђанка	Švеđanin/Švеđanka	İsveç
ФИнска	Finska	Finlandiya
Данска	FDanska	Danimarka
Данац/Данкиња	Danac/Dankinja	Danimarka
Финац/Финкиња	Finac/Finkinja	Finlandiyalı
Немачка	Nemačka	Almanya
Немац/Немица	Nemac/Nemica	Almanlı
Холандија	Holandija	Hollanda
Белгија	Belgija	Belçika
ИРска	Irska	İrlanda
Ирац/Иркиња	Irac/Irkinja	İrlandalı
Велика Британија	Velika Britanija	Büyük Britanya
Британац/Британка	Britanac/Britanka	britaynalı
Енглеска	Engleska	England
Енглез/Енглескиња	Englez/Engleskinja	İngiltere
Шкотска	Škotska	İskoçya
Велс	Vels	Galler
Француска	Francuska	Fransa
Француз/Францускиња	Francuz/Francuskinja	fransalı
Шпанија	Španija	ispanya

Португалија	Portugalija	Portekiz
Швајцарска	Švajcarska	İsviçre
Швајцарац/Швајцаркиња	Švajcarac/Švajcarkinja	İsviçreli
Португалац/Португалка	Portugalac/Portugalka	Portekizli
Италијан	Italijan	İtalya
Италијан/Италијанка	Italijan/Italijanka	İtalyan
Шпанац/Шпањолка	Španac/Španjolka	İspanyol
Аустрија	Austrija	Avusturya
Аустријанац/Аустријанка	Austrijanac/Austrajanka	Avusturyalı
Република Чешка	Republika Češka	Çek Cumhuriyeti
Словачка	Slovačka	Slovakya
Србија	Srbija	Sırbistan
Пољска	Poljska	Polonya
Мађарска	Mađarska	Macaristan
Румунија	Rumunija	Romanya
Бугарска	Bugarska	Bulgaristan
Румунац/Румунка	Rumunac/Rumunka	Rumen
Бугарин/Бугарка	Bugarin/Bugarka	Bulgar
Мађар/Мађарица	Mađar/Mađarica	Macar

Словак/Словакиња	Slovak/Slovakinja	Slovak
Турска	Turska	Türkiye
Турчин/Туркиња	Turčin/Turkinja	Türk
Украјина	Ukrajina	Ukrayna
Русија	Rusija	Rusya
Рус/Рускиња	Rus/Ruskinja	Rus
Украјинац/Украјинка	Ukrajinac/Ukrajinnka	Ukraynalı
Иран	Iran	İran
Авганистан	Avganistan	Afghanistan
Авганистанац/Авганистанка	Avganistanac/Avganistanka	Afghan
Пакистан	Pakistan	Pakistan
Индија	Indija	Hindistan
Кина	Kina	Çin
Јужна Кореја	Južna Koreja	Güney Kore
Јапан	Japan	Japonya
Тајван	Tajvan	Tayvan
Тајланд	Tajland	Tayland
Вијетнам	Vijetnam	Vietnam
Индонезија	Indonezija	Endonezya
Филипини	Filipini	Filipinler
Аустралија	Australija	Avustralya

Нови Зеланд	Novi Zeland	Yeni Zelanda
Канада	Kanada	Kanada
Сједињене Америчке Државе	Sjedinjene Američke Države	Birleşik Devletler
Американац/Американка	Amerikanac/Amerikanka	Amerikan
Мексико	Meksiko	Meksika
Колумбија	Kolumbija	Kolombiya
Венецуела	Venecuela	Venezuela
Бразил	Brazil	Brezilya
Аргентина	Agentina	Arjantina
Чиле	Čile	Şili
Бразилац/Бразилка	Brazilac/Brazilka	Brezilyalı
Чилеанац/Чилеанка	Čileanac/Čileanka	Şilili
Куба	Kuba	Küba
Кубанац/Кубанка	Kubanac/Kubanka	Kübalı

40 Dünya ve Uzay

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
земља	zemlja	kara, toprak
острво	ostrvo	ada
полусотрво	polusotrvo	yarımada
планина	planina	dağ
тунел	tunel	sıradağlar

планински венац	planinski venac	sıradağlar
планински/а/о	planinski/a/o	dağlık, tepelik
брдовит/а/о	brdovit/a/o	tepelik
брдо	brdo	tepe
раван/на/но	ravan/na/no	düz
висораван	visoravan	yayla
долина	dolina	vadi
увала, клисура	uvala, klisura	dağ geçidi
литица	litica	dağ geçidi
континент	kontinent	kıta
Северна Америка	Severna Amerika	Kuzey Amerika
Јужна Америка	Južna Amerika	Güney Amerika
Европа	Evropa	Avrupa
Африка	Afrika	Afrika
Азија	Azija	Asya
Аустралија	Australija	Avustralya
вода	voda	su
замрзавати/замрзнути	zamrzavati/zamrznuti	dondurmak
отопљавати/отопити	otopljavati/otopiti	erimek
море	more	deniz
залив	zaliv	körfez
канал	kanal	kanal
река	reka	nehir
поток	potok	akarsu
језеро	jezero	göl
водопад	vodopad	şelale
бара, мочвара	bara,močvara	bataklık
океан	okean	okyanus
Тихи океан	Tihi okean	Pasifik Okyanusu
Атлантски океан	Atlantski okean	Atlantik Okyanusu
Индијски океан	Indijski okean	Hint Okyanusu
екватор	ekvator	ekvator
тропски предео	tropski predeo	tropikler
Арктик	pustinja	kutupsal
пустиња	pustinja	çöl
шума	šuma	orman
џунгла	džungla	sık orman
зеленило	zelenilo	otlaklar

пешчане дине	peščane dine	kum tepecikleri
оаза	oaza	vaha
вулкан	vulkan	yanardağ
лава	lava	lav
еруптирати	eruptirati	Patlamak
ерупција	erupcija	patlama
изумрело	izumrelo	uykuda
Овај вулкан није еруптирао милион година.	Ovaj vulkan nije eruptirao milion godina	Bu yanardağ milyonlarca yıldır patlamamıştır.
земљотрес	zemljotres	deprem
Догодио се земљотрес.	Dogodio se zemljotres	Deprem oldu.
Да ли си осетио/ла земљотрес? Да ли сте осетили земљотрес?	Da li si osetio/la zemljotres? Da li ste osetili zemljotres?	Bu sabah depremi hissettin mi?
ваздух	vazduh	hava
небо	nebo	gökyüzü
месец	mesec	ay
планета	planeta	gezegen
сунце	sunce	güneş
звезда	zvezda	yıldız
универзум, космос	univerzum, kosmos	evren
васиона	vasiona	uzay
комета	kometa	kuyruklu yıldız
метеорит	meteorit	göktaşı
звезда падалица	zvezda padalica	Yıldız kayması
светлост сунца	svetlost sunca	Güneş ışığı
излазак сунца	izlazak sunca	gündoğumu
Сунце излази на истоку.	Sunce izlazi na istoku.	Güneş doğudan doğar.
залазак сунца	zalazak sunca	gün batımı
Сунце залази на западу.	Sunce zalazi na zapadu.	Güneş batıdan batar.
сумрак	sumrak	alacakaranlık
компас	kompas	pusula
мапа	mapa	harita
север	sever	kuzey
југ	jug	güney

запад	zapad	batı
исток	istok	doğu
северо-запад	severo-zapad	kuzeybatı
југо-запад	jugo-zapad	güneybatı
северо-исток	severo-istok	kuzeydoğu
југо-исток	jugo-istok	güneydoğu
Суботица је на северу Србије.	Subotica je na severu Srbije.	Subotica Sırbıstan'ın kuzeyinde.
Пирот је на југу Србије.	Pirot je na jugu Srbije.	Pirot Sırbıstanr'ın güneyinde.
северни/а/о	severni/a/o	kuzey
јужни/а/о	južni/a/o	güney
западни/а/о	zapadni/a/o	batı
источни/а/о	istočni/a/o	doğu
северни пол	severni pol	kuzey kutbu
јужни пол	južni pol	güney kutbu

41 Hava

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
време	vreme	hava
Какво је време данас?	Kakvo je vreme danas?	Bugün hava nasıl?
Време је....	Vreme je...	Hava __.
лепо	lepo	güzel
лоше	loše	berbat
Какав леп дан!	Kakav lep dan!	Ne kadar güzel bir gün!
температура	Temperatura	sıcaklık
Која је температура?	Koja je temperatura?	Hava sıcaklığı kaç derece?
Сад је 25 степени.	Sad je 25 stepeni.	Hava sıcaklığı 25 derece.
Мање од двадесет степени.	Manje od dvadeset stepeni.	Hava sıcaklığı yirminin civarlarında.
У просеку, 20 степени.	U proseku, 20 stepeni.	Hava sıcaklığı ortalama yirmi derece.
Више од двадесет степени.	Više od dvadeset stepeni.	Hava sıcaklığı yirmi dereceden fazla.
Око 30 степени	Oko 30 stepeni.	Hava sıcaklığı 30 derece civarında.
Преко 30 степени.	Preko 30 stepeni.	Hava sıcaklığı 30 derecenin üzerinde.
Испод нуле	Ispod nule.	Hava sıcaklığı sıfırın altında.
Максимална температура	Maksimalna temperatura	en yüksek sıcaklık
Најнижа температура	Najniža temperatura	en düşük sıcaklık
je.... .	je	Bu __

топлота	toplota	sıcaklık
Веома је вруће	Veoma je vruće	Hava çok sıcak.
топлина	toplina	ılık olma durumu
свежина	svežna	serinlik
хладноћа	hladnoća	soğukluk
Заиста је хладно.	Zaista je hladno.	Hava gerçekten soğuk.
Напољу је смрзавање.	Napolju je smrzavanje.	Dışarısı donuyor.
топлотни талас	toplotni talas	sıcak hava dalgası
Колико је вруће у земљи одакле си?	Koliko je vurće u zemlji odakle si?	Memleketin ne kadar sıcak oluyor?
У земљи одакле сам, обично прелази преко 30 степени лети.	U zemlji odakle sam, obično prelazi preko 30 stepeni leti.	Memleketimde hava yaz aylarında genellikle 30 derecenin üzerine çıkmaz.
Више је вруће него што је то било јуче.	Više je vruće nego što je to bilo juče.	Dünden daha sıcak.
Не волим вруће време.	Ne volim vruće vreme.	Sıcak havayı sevmiyorum.
небо	nebo	gökyüzü
небо је чисто	nebo je čisto	Gökyüzü açık.
сунчано је.	sunčano je.	Hava güneşli.
Сунце	Sunce	güneş
Сунце је изашло.	Sunce je izašlo.	Güneş doğdu.
Сунце сија.	Sunce sija.	Güneş parlıyor.
тама	tama	karanlık
Тамно је.	Tamno je.	Hava karanlık.
облак	oblak	bulut
Облачно је.	Oblačno je.	Hava bulutlu.
киша	kiša	yağmur
Пада киша.	Pada kiša.	Yağmur yağıyor.
Кишовито је.	Pada kiša.	Hava yağmurlu
Почела је да пада киша.	Kišovito je.	Yağmur yağmaya başladı.
Киша је престала да пада.	Počela je da pada kiša.	Yağmur durdu.
Киша лије.	Kiša lije.	Çok yağmur yağıyor.
Пада ситна киша.	Pada sitna kiša.	Yağmur çiseliyor.
дуга	duga	gökkuşağı
ветар	vetar	rüzgar
ветровито је	vetrovito je	Hava rüzgarlı.

дувати	duvati	esmek
снег	sneg	kar
пада снег.	pada sneg.	Kar yağıyor.
Да ли пада снег у земљи одакле си?	Da li pada sneg u zemlji odakle si?	Memleketinde kar yağar mı?
У земљи одакле сам, пада пуно снега зими.	U zemlji odakle sam, pada puno snega zimi.	Memleketimde kışın çok kar yağar.
град	grad	dolu
Пада град.	Pada grad.	Dolu yağıyor.
магла	magla	sis
Магловито је	Maglovito je.	Hava sisli.
олуја	oluja	fırtına
Има олујни ветар. Време је олујно.	Ima olujni vetar. Vreme je olujno.	Bir fırtına var. Hava fırtınalı.
Има кишна олуја.	Ima kišna oluja.	Bir yağmur fırtınası var.
пешчана олуја	Peščana oluja	kum fırtınası
хуриган	Hurigan.	fırtına
торнадо	Tornado.	hortum
ковитлац песка	Kovitlac peska.	toz hortumu
муње	munje	şimşek
Бљесак муње.	Bljesak munje.	Şimşek çaktı.
Гром је ударио у дрво.	Grom je udario u drvo.	Ağaca yıldırım çarptı.
гром, грмљавина	grom, grmljavina.	gök gürültüsü
Пробудила ме је грмљавина прошле ноћи.	Probudila me je grmljavina prošle noći.	Gök gürültüsü dün gece beni uyandırdı.
Временска прогноза	Vremenska prognoza	hava durumu
Каква је временска прогноза за сутра?	Kakva je vremenska prognoza za sutra?	Yarın için hava tahmini nedir?
Да ли мислиш да ће падати киша?	Da li misliš da će padati kiša?	Sence yağmur yağacak mı?
Делује као да ће пасти киша.	Deluje kao da će pasti kiša.	Yağmur yağacak gibi gözüküyor.
Очекујемо олују.	Očekujemo oluju.	Bir fırtına bekliyoruz.
клима	klima	iklim
сува	suva	kurak, kuru
влажна	vlažna	nemli
тропска	tropska	tropikal
Време је веома	Vreme je veoma	Hava oldukça değişkendir.

варљиво(променљиво).	varljivo (promenljivo).	
суша	suša	kuraklık
поплава	poplava	sel

42 Hayvanlar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
животиња	životinja	hayvan
кућни љубимац	kućni ljubimac	evcil hayvan
Да ли имаш/те кућног љубимца?	Da li imaš/te kućnog ljubimca?	Evcil hayvanın var mı?
пас(куче)	pas(kuče)	köpek
мачка	mačka	kedi
Волим мачке, али не волим пуно псе.	Volim mačke, ali ne volim puno pse.	Kedileri severim ama köpekleri pek sevmem.
кавез	kavez	kafes
одгајивач, одгајивачица	odgajivač,odgajivačica	köpek kulübesi
поводац	povodac	köpek gezdirme ipi
огрлица за псе	ogrlica za pse	dog collar
тренирати	trenirati	köpek tasması
храна за кућне љубимце	hrana za kućne ljubimce	eğitmek
хранити	hraniti	yem
медвед	medved	beslemek
дабар	dabar	ayı
бизон	bizon	bufalo

гепард	gepard	çita
јелен	jelen	geyik
газела	gazela	ceylan
слон	slon	fil
лисица	lisica	tilki
жирафа	žirafa	zürafa
нилски коњ	nilski konj	suaygırı
кенгур	kengur	kanguru
коала	koala	koala
леопард	leopard	leopard
лав	lav	aslan
миш	miš	fare
пацов	pacov	sıçan
поларни медвед	polarni medved	kutup ayısı
зец	zec	tavşan
носорог	nosorog	gergedan
твор	tvor	kokarca
веверица	veverica	sincap
тигар	tigar	kaplan
вук	vuk	kurt
фока	foka	fok
морски лав	morski lav	deniz aslanı
делфин	delfin	yunus
кит	kit	balina
птица	ptica	kuş
канаринац	kanarinac	kanarya
голуб	golub	güvercin
орао	orao	kartal
гавран	gavran	kuzgun
врана	vrana	karga
соко	soko	falcon
јастреб	jastreb	şahin
ној	noj	devekuşu
папгај	papagaj	papağan
паун	paun	tavuskuşu
пингвин	pingvin	penguen
голуб	golub	güvercin
рода	roda	martı
ласта	lasta	kırlangınç

лабуд	labud	kuğu
рептили	reptil	sürüngenler
кобра	kobra	kobra
крокодил	krokodil	timsah
гуштер	gušter	kertenkele
змија	zmija	yılan
корњача	kornjača	kaplumbağa
жаба	žaba	kurbağa
риба	riba	balık
ајкула	ajkula	köpekbalığı
медуза	meduza	deniz anası
инсекат	insekat	böcek
буба	buba	karınca
мрав	mrav	karınca
пчела	pčela	bal arısı
Убола ме је пчела.	Ubola me je pčela.	Bir arı beni soktu.
тврдокрилац	tvrdokrilac	arı sokması
лептир	leptir	kelebek
бубашваба	bubašvaba	hamamböceği
цврчак	cvrčak	çekirge
Вилин коњиц	Vilin konjic	yusufçuk
бува	buva	pire
мува	muva	sinek
скакавац	skakavac	çekirge
вашке	vaške	bit
Моје дете има вашке.	Moje dete ima vaške.	Çocuğun kafasında bit var.
комарац	komarac	sivrisinek
ујед комарца	ujed komarca	sivrisinek ısırması
Ујео ме је комарац	Ujeo me je komarac.	Bir sivrisinek beni ısırdı.
мољац	moljac	güve
шкорпија	škorpija	akrep
пуж	puž	salyangoz
паук	pauk	örümcek
паукова мрежа	paukova mreža	örümcek ağı
Бојим се паукова.	Bojim se paukova.	Örümceklerden korkarım.
зоља, оса	zolja, osa	yaban arısı
црв	crv	solucan
кљун	kljun	gaga
канџа	kandža	pençe

перје	perje	tüyler
пипак, антена	pipak, antena	duyarga, anten
крзно	krzno	kürk
рог	rog	boynuz
шапа, нога	šapa,noga	Pençe, bacak
реп	rep	kuyruk
сисе	sise	meme
крила	krila	kanat
стршљен	stršljen	Eşek arısı

43 Bitkiler Hakkında

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
биљка	biljka	bitki
дрво	drvo	ağaç
жбун	žbun	çalı
лист	list	yaprak
грана	grana	dal
труп	trup	gövde
кора	kora	kabuk
бамбус	bambus	bambu
датула	datula	hurma ağacı
храстово дрво	hrastovo drvo	meşe ağacı
палмино дрво	palmino drvo	palmiye
борово дрво	borovo drvo	çam ağacı
краљевски делониск	kraljevski delonisk	cennet ağacı
америчка платана	američka platana	çınar ağacı
жалосна врба	žalosna vrba	söğüt ağacı
цвет	cvet	çiçek
латица	latica	taçyaprağı

стабло	stablo	sap
каранфил	karanfil	karanfil
бела Рада	bela Rada	kasımpatı
мак	mak	haşhaş
ружа	ruža	gül
сунцокрет	suncokret	ayçiçeği
лала	lala	lale
љубичица	ljubičica	menekşe
кактус	kaktus	kaktüs
маховина	mahovina	yosun
винова лоза	vinova loza	asma
семе	seme	tohum
(по)сејати	(po)sejati	dikmek
(по)расти	(po)rasti	büyümek
Ова биљка стварно брзо расте!	Ova biljka stvarno brzo raste!	Bu bitki gerçekten hızlı büyüyor!
заливати/залити	zalivati/zaliti	sulamak
оплођивати(оплодити)	oplođivati(oploditi)	gübrelemek
(о)плевити башту	(o)pleviti baštu	bahçeyi temizlemek
саксија	saksija	bitki saksısı

44 Renkler

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
боја	boja	renk
црна	crna	Kara, siyah
бела	bela	beyaz
плава	plava	mavi
црвена	crvena	kırmızı
жута	žuta	sarı
зелена	zelena	yeşil
беж	bež	krem
браон	braon	kahverengi
светло љубичаста	svetlo ljubičasta	fuşya
сива	siva	gri
лимун боја	limun boja	limon sarısı
светло плава	svetlo plava	açık mavi
тамно плава	tamno plava	lacivert
маслинаста боја	maslinasta boja	zeytin rengi
наранџаста	narandžasta	turuncu
розе	roze	pembe
љубичаста	ljubičasta	mor, menekşe

тиркиз	tirkiz	turkuaz
сенка	senka	ton
светло...	svetlo....	açık __
светло зелена	svetlo zelena	açık yeşil
тамно...	tamno....	koyu __
тамно црвена	tamno crvena	koyu kırmızı
шарен/а/о	šaren/a/o	renkli, rengarenk
вишебојан/на/но	višebojan/na/no	çok renkli



45 Şekiller, Boyutlar ve Ölçümler

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
облик	oblik	şekil
круг	krug	daire
округао/ла/ло	okrugao/la/lo	dairesel
овалан/на/но	ovalan/na/no	oval
квадрат	kvadrat	kare; kare şeklinde
правоугаоник	pravougaonik	dikdörtgen
правогаонисти/а/о	pravougaonist/a/o	dikdörtgen şeklinde
троугао	trougao	üçgen
троугласт/а/о	trouglast/a/o	üçgen şeklinde
овалан облик	ovalan oblik	oval şekilli
велики/а/о	veliki/a/o	büyük
мали/а/о	mali/a/o	küçük
дужина	dužina	uzunluk
висина	visina	boy
дугачак/ка/ко	dugačak/ka/ko	uzun

висок/а/о	visok/a/o	Uzun (kişisi)
низак/ниска/ниско	nizak/niska/nisko	Kısa
ширина	širina	Genişlik
мера	mera	ölçüm
мерити	meriti	ölçmek
величина	veličina	boyut, hacim
површина	površina	yüzey alanı
раздаљина, дистанца	razdaljina, distanca	mesafe
милиметар	milimetar	milimetre
центиметар	centimetar	santimetre
метар	metar	metre
километар	kilometar	kilometre
инч	inč	inç
стопало	stopalo	ayak
миља	milja	mil
квадратни метар	kvadratni metar	metrekare
кубни метар	kubni metar	metreküp
тежина	težina	ağırlık
бити тежак/тешка/тешко	biti težak/teška/teško	tartmak
грам	gram	gram
килограм	kilogram	kilogram
тона	tona	ton (metrik)



Miktar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
сви	svi	her
свако дете	svako dete	her çocuk
сва деца	sva deca	bütün çocuklar
већина	većina	çoğu
већина људи	većina ljudi	çoğu insan
неки	neki	bazı
неки људи	neki ljudi	bazı insanlar
нико од	niko od	hiçbiri
нико од студената	niko od studenata	öğrencilerin hiçbiri
пуно,много	puno,mnogo	çok, birçok
много новца	mnogo novca	çok para
много људи	mnogo ljudi	birçok insan
мало	malo	az, biraz
мало времена	malo vremena	biraz zaman
мало новца	malo novca	biraz para
неколико	nekoliko	birkaç
неколико људи	nekoliko ljudi	birkaç kişi

неколико дана	nakoliko dana	birkaç gün
пар	par	bir iki/bir çift __
пар месеци	par meseci	bir iki ay
неколико	nekoliko	birkaç
неколико врста	nekoliko vrsta	birkaç insan

47 Sayılar

Sırpça kiril	**Sırp Latincesi**	**Türkçe**
Број	Broj	sayı
(из)бројати	(iz)abrati	saymak
непаран	neparan	tek sayı
чак	čak	hatta
нула	nula	sıfır
основни број	osnovni broj	asıl sayı
један	jedan	bir
два	dva	iki
два стола и две столице	dva stola i dve stolice	iki masa ve iki sandalye
три	tri	üç
четири	četiri	dört
пет	pet	beş
шест	šest	altı
седам	sedam	yedi
осам	osam	sekiz
девет	devet	dokuz
десет	deset	on

једанаест	jedanaest	on bir
дванаест	dvanaest	on iki
тринаест	trinaest	on üç
четрнаест	četrnaest	on dört
петнаест	petnaest	on beş
шеснаест	šesnaest	on altı
седамнаест	sedamnaest	on yedi
осамнаест	osamnaest	on sekiz
деветнаест	devetnaest	on dokuz
двадесет	dvadeset	yirmi
двадесет један	dvadeset jedan	yirmi bir
двадесет два	dvadeset dva	yirmi iki
двадесет три	dvadeset tri	yirmi üç
тридесет	trideset	otuz
четрдесет	četrdeset	kırk
педесет	pedeset	elli
шездесет	šezdeset	altmış
седамдесет	sedamdeset	yetmiş
осамдесет	osamdeset	seksen
деведесет	devedeset	doksan
сто	sto	yüz
двеста	dvesta	iki yüz
триста	trista	üç yüz
четристо	četristo	dört yüz
петсто	petsto	beş yüz
шесто	šesto	altı yüz
седамсто	sedamsto	yedi yüz
осамсто	osamsto	sekiz yüz
деветсто	devetsto	dokuz yüz
хиљаду	hiljadu	bin
две хиљаде	dve hiljade	iki bin
три хиљаде	tri hiljade	üç bin
четири хиљаде	četiri hiljade	dört bin
пет хиљада	pet hiljada	beş bin
шест хиљада	šest hiljada	altı bin
седам хиљада	sedam hiljada	yedi bin
осам хиљада	osam hiljada	sekiz bin
девет хиљада	devet hiljada	dokuz bin
десет хиљада	deset hiljada	on bin

једанаест хиљада	jedanaest hiljada	on bir bin
дванаест хиљада	dvanaest hiljada	yirmi bin
сто хиљада	sto hiljada	yüz bin
милион	milion	milyon
билион	bilion	milyar
аритметика, рачуница	artimetika, računica	aritmetik, hesaplama
(из)рачунати	(iz)računati	hesaplamak
калкулатор, дигитрон	kalkulator, digitron	hesap makinesi
Како си то успео напамет? Треба ми дигитрон.	Kako si to uspeo napamet? Treba mi digitron.	Kafanda nasıl hesapladın öyle? Ben hesap makinesi olmadan yapamazdım!
додавати(додати)	dodavati(dodati)	eklemek
Додај цену свих артикала да добијеш укупну цену.	Dodaj cenu svih artikala da dobiješ ukupnu cenu.	Toplamı bulmak için tüm öğelerin fiyatını ekle.
одузимати(одузети)	Oduzimati(oduzeti)	Eksi, çıkar
Одузми мању количину од веће како би добио/ла разлику.	Oduzmi manju količinu od veće kako bi dobio/la razliku.	Farkı bulmak için küçük olanı büyük olandan çıkarın.
(по)множити са	(po)množiti sa	ile çarpmak
Помножи дужину и ширину да нађеш површину правоугаоника.	Pomnoži dužinu i širinu da nađeš površinu pravougaonika.	Dikdörtgenin toplam alanını bulmak için uzunluğu ve genişliği çarpın.
(по)делити са	(po)deliti sa	bölmek
Подели укупан износ са бројем људи како би пронашао/ла просек.	Podeli ukupan iznos sa brojem ljudi kako bi pronašao/la prosek.	Ortalamayı bulmak için toplamı kişi sayısına göre bölün.
бити једнако, исто	biti jednako, isto	eşit olmak
једнако, је	jednako je	eşittir
плус, и	plus, i	artı, ve
Три плус два једнако је пет.	tri plus dva jednako je pet.	Üç artı iki, beşe eşittir.
минус	minus	eksi
Десет минус девет једнако је један.	Deset minus devet jednako je jedan.	On eksi dokuz bire eşittir.
пута	puta	kere
Три пута четири једнако је дванаест	Tri puta četiri jednako je dvanaest	Üç kere dört, on iki.
Редни број	Redni broj	sıra sayıları

први/а/о	prvi/a/o	birinci
други/а/о	drugi/a/o	ikinci
трећи/а/е	treći/a/e	üçüncü
четврти/а/о	četvrti/a/o	dördüncü
пети/а/о	peti/a/o	beşinci
шести/а/о	šesti/a/o	altıncı
седми/а//о	sedmi/a/o	yedinci
осми/а/о	osmi/a/o	sekizinci
девети/а/о	deveti/a/o	dokuzuncu
десети/а/о	deseti/a/o	onuncu
Има двадесет књига, а дванаеста књига је моја.	Ima dvadeset knjiga, a dvanaesta knjiga je moja.	Yirmi kitap var ve yirminci kitap benim.
последњи/а/е	poslednji/a/e	son __
разломак	razlomak	kesir
целина	celina	bütün
половина	polovina	yarım
Две половине чине једну целину.	Dve polovine čine jednu celinu	İki yarım bir bütün yapar.
Трећина	Trećina	üçte biri
Четвртина	Četvrtina	dörtte biri, çeyrek
Петина	Petina	beşte biri
Три петине	Tri petine	beşte üçü
Једна дванаестина	Jedna dvanaestina	on ikide bir, 1 bölü on iki (1/12)
Три двадесетине	Tri dvadesetine	yirmide üç, üç bölü yirmi (3/20)
проценат	procenat	yüzde
велики проценат	veliki procenat	büyük bir yüzdesi
Који је проценат од ...	Koji je procenat od...	__ yüzde kaçı
Проценат	procenat	yüzde
Педесет посто људи	pedeset posto ljudi	insanların yüzde ellisi

48 Zamandan Bahsederken

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
време	Vreme	Vakit, zaman
дан	dan	gün
ујутру	ujutru	sabah
у подне	popodne	öğlen
поподне	uveče	öğleden sonra
увече	noću	akşam
ноћу	u ponoć	geceleyin
у поноћ	pre tri dana	gece yarısında
пре три дана	prekjuče	üç gün önce
прекјуче	juče	dünden önceki gün

јуче	juče ujutru	dün
јуче ујутру	sinoć	dün sabah
синоћ	danas	son gece
данас	jutros	bugün
јутрос	danas popodne	bu sabah
данас поподне	večeras	bu öğleden sonra
вечерас	sutra	bu akşam
сутра	sutra ujutru	yarın
сутра ујутру	sutra veče	yarın sabah
сутра вече	prekosutra	yarın akşam
прекосутра	za tri dana	yarından sonraki gün
за три дана	svaki dan	üç gün içinde
сваки дан	svaki dan	her gün
сваки други дан	svaki drugi dan	gün aşırı
цео дан	ceo dan	tüm gün
недеља, седмица	nedelja, sedmica	hafta
радна недеља	radna nedeqa	hafta içi
за викенд	za vikend	haftasonu
Недеља	Nedelja	Pazar
Понедељак	Ponedeljak	Pazartesi
Уторак	Utorak	Salı
Среда	Sreda	Çarşamba

Четвртак	Četvrtak	Perşembe
Петак	Petak	Cuma
Субота	Subota	Cumartesi
Видимо се у суботу!	Vidimo se u subotu!	Cumartesi görüşürüz!
прошле недеље	prošle nedelje	geçen hafta
ове недеље	ove nedelje	Bu hafta
следеће недеље	sledeće nedelje	gelecek hafta
Рећи ћу ти следеће недеље или седмицу након тога.	Reći ću ti sledeće ndelje ili sedmicu nakon toga.	Gelecek hafta ya da ondan sonraki hafta sana söyleyeceğim.
месец	mesec	ay
Јануар	Januar	Ocak
Фебруар	Februar	Şubat
Март	Mart	Mart
Април	April	Nisan
Мај	Maj	Mayıs
Јун	Jun	Haziran
Јул	Jul	Temmuz
Август	Avust	Ağustos
Септембар	Septembar	Eylül
Октобар	Oktobar	Ekim
Новембар	Novembar	Kasım

Децембар	Decembar	Aralık
Родио/ла сам се у Децембру.	Rodio/la sam se u Decembru.	Ben Aralık ayında doğdum.
Календар	Kalendar	takvim
прошлог месеца	Prošlog meseca	geçen ay
овог месеца	Ovog meseca	bu ay
следећег месеца	Sledećeg meseca	gelecek ay
сезона	sezona	mevsim
пролеће	proleće	Bahar, ilkbahar
лето	leto	yaz
јесен	jesen	sonbahar
зима	zima	kış
Волим да идем у Врњачку Бању у пролеће.	Volim da idem u Vrnjačku Banju u proleće.	Baharda Vrnjacka Banya’ya gitmeyi severim.
одмор, распуст	Odmor, raspust	tatil
Новогодишње вече	Novogodišnje veče	Yeni Yıl arifesi
Новогодишњеи дан	Novogodišnji dan	Yılbaşı Günü
Дан заљубљених	Dan zaljubljenih	Sevgililer Günü
Дан независности	Dan nezavisnosti	Bağımsızlık Günü
Ноћ вештица	Noć veštica	Cadılar bayramı
Дан захвалности	Dan zahvalnosti	Şükran Günü

Материце	Materice	Anneler Günü
Оци	Oci	Babalar Günü
Детињци	Detinjci	Çocuklar Günü
Први мај	Prvi Maj	İşçi bayramı
Рамазан	Ramazan	Ramazan
Божић	Božić	Noel
Васкрс,Ускрс	Vaskrs, Uskrs	Paskalya
Бајрам	Bajram	Bayram
година	godina	Yıl, sana
пре двадесет година	pre dvadeset godina	yirmi yıl önce
прошле године	prošle godine	geçen yıl
ове године	ove godine	bu yıl
следеће године	sledeće godine	gelecek sene
за пет година	za pet godina	beş yıl içinde
период, ера	period, era	dönem, çağ
декада	dekada	on yıl
осамдесетих година	osamdesetih godina	1980'lerde
век	vek	yüzyıl, asır
у деветнаестом веку, осамстотих година	U devetnaestom veku, osamstotih godina.	19. yüzyılda, 1800'lerde
миленијум	milenijum	milenyum

данас	danas	şimdiki zamanda
сада	sada	şimdi
у прошлости	u prošlosti	geçmişte
управо сада	upravo sada	az önce
Само сам отишао/ла у банку.	Samo sam otišao/la u banku.	Ben az önce bankaya gittim.
одавно	odavno	uzun zaman önce, geçmişte
у будућности	u budućnosti	gelecekte
одмах	odmah	şu anda, hemen
Океј, урадићу то одмах	Okej, uradiću to odmah.	Tamam, hemen yaparım!
ускоро, за коју секунду	uskoro, za koju sekundu	birazdan
Ићи ћу у кревет ускоро.	ići ću u krevet uskoro.	Birazdan yatacağım.
Касније	kasnije	sonra
једног дана	jednog dana	bir gün
сат	sat	saat
минута	minuta	dakika
секунда	sekunda	saniye
Колико има сати? (Колико је сати?)	Koliko ima sati (Koliko je sati)?	Saat kaç?
Сад је један сат	Sad je jedan sat	Saat bir. (1:00)
Сада су два сата	Sada su dva sata	Saat iki. (2:00)

Сада су три сата	Sada su tri sata	Saat üç. (3:00)
Сада је пет минута прошло од пет.	Sada je pet minuta prošlo od pet.	Üçü beş geçiyor. (3:05)
Сада је десет минута прошло од три.	Sad je deset minuta prošlo od tri.	Üçü on geçiyor. (3:10)
Сада је петнаест минута прошло од три.	Sada je petnaest minuta prošlo od tri.	Üçü çeyrek geçiyor. (3:15)
Сада је двадесет минута прошло од три.	Sada je dvadeset minuta prošlo od tri.	Üçü yirmi geçiyor. (3:20)
Сада је двадесет пет минута прошло од три.	Sada je dvadeset pet minuta prošlo od tri.	Üçü yirmi beş geçiyor. (3:25)
Сада је пола четири.	Sada je pola četiri.	Saat üç buçuk. (03:30)
Сада је двадесет пет до четири.	Sada je dvadeset pet do četiri.	Üçü otuz beş geçiyor. (03:35)
Сада је двадесет до четири.	Sada je dvadeset do četiri.	Dörde yirmi var. (03:40)
Сада је петнаест до четири.	Sada je petnaest do četiri.	Dörde çeyrek var. (03:45)
Сада је десет до четири.	Sda je deset do četiri.	Dörde on var. (03:50)
Сада је пет до четири.	Sada je pet do četiri.	Dörde beş var. (03:55)
Сада је скоро четири сата.	Sada je skoro četiri sata.	Saat neredeyse dört oldu.
Ујутру	Ujutru	sabah (4-11:00)

девет ујутру	Devet ujutru	Sabah saat 9'da.
поподне	popodne	öğleden sonra (12:0015:00)
касно послеподне	kasno poslepodne	Geç öğleden sonra (17pm - 19pm)
увече	uveče	akşamüstü (19:00- 21:00)
ноћу	noću	gecede(21pm +)
У које време, кад?	U koje vreme, kad?	saat kaçta, ne zaman
Кад устајеш?	Kad ustaješ?	Saat kaçta kalkarsın?
у .... сат/а/и	u....sat/a/i	saat __'da
рано	rano	erken
Отишао/ла сам рано из школе данас.	Otišao/la sam rano iz škole danas.	Bugün okuldan eve erken döndüm.
касно послеподне	Kasno poslepodne	geç
Он је дошао кући касно ноћу.	On je došao kući kasno noću.	Gece geç saatte eve geldi.
од, пошто, откако, откада, отада, ...	od, pošto, otkako, otkada,otada, ...	-dan beri
Живим у Београду од две хиљаде десете.	Živim u Beogradu od dve hiljade desete.	2010'dan beri Belgrad'da yaşıyorum.
Учим српски већ две године.	Učim srpski već dve godine.	İki yıldır Sırpça öğreniyorum.

до	do	-e kadar
Гледао/ла сам ТЕВЕ до једанаест сати.	Gledao/la sam TEVE do jedanaest sati.	Saat on bire kadar televizyon izledim.

49 Zamirler

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Ja	Ja	ben
Ми	mi	biz
ти	ti	sen
ви, Ви	vi, Vi	siz
он	on	O (erkek)
она	ona	O (bayan)
оно	ono	O (nötr isim)
они	oni	Onlar (e+e / e+b)
оне	one	Onlar (b+b)
она	ona	Onlar (n+n)
ово	ovo	bu
то	to	şu
оно(тамо)	ono(tamo)	o
ови	ovi	bunlar
ти	ti	şunlar
Они(тамо)	Oni(tamo)	onlar
свако	svako	herkes
свакоме су потребни пријатељи	svakome su potrebni prijatelji.	Herkesin bir arkadaşa ihtiyacı vardır.
неко	neko	birisi
Неко је на вратима.	Neko je na vratima.	Kapıda birisi var.

било ко	bilo ko	herhangi biri
То може да уради било ко.	To može da uradi bilo ko.	Herhangi biri yapabilir.
нико	Niko	hiç kimse
Нико не живи заувек.	Niko ne živi zauvek.	Hiç kimse sonsuza dek yaşamaz.
све	Sve	her şey
Све је спремно.	Sve je spremno.	Her şey hazır.
нешто	Nešto	bir şey(ler)
Хоћу да једем нешто слатко.	Hoću da jedem nešto slatko.	Ben tatlı bir şeyler yemek istiyorum.
билошта, шта било	Bilošta, šta bilo.	herhangi bir şey(ler)
Шта хоћеш/те да једеш/те? -Било шта је океј.	Šta hoćeš/te da jedeš/te? - Bilo šta je okej.	Ne yemek istersin? - Herhangi bir şey olur.
ништа	Ništa	hiçbir şey
Шта си купио/ла? (Шта сте купили?) -Ништа!	Šta si kupio/la? (Šta ste kupili?) -Ništa!	Ne aldın? - Hiçbir şey!

50 Soru kelimeleri

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Шта	Šta?	ne
Шта је то?	Šta je to?	O ne?
Шта хоћеш/те?	Šta hoćeš/te?	Ne istiyorsun?
ко	Ko?	kim
Ко ти/Вам је то рекао?	Ko ti/Vam je to rekao?	Bunu sana kim söyledi?
Коме си то рекао?	Kome si to rekao/la?	Kime söyledin?
Који/а/е	Koji/a/e	hangi __
Који филм хоћеш/те да гледаш/те?	Koji film hoćeš/te da gledaš/te?	Hangi filmi izlemek istersin?
где	gde	nerede
Где живиш/те?	Gde živiš/te?	Nerede yaşıyorsun?
кад(а)	Kad(a)	ne zaman
Кад(а) идеш/те на одмор?	Kad(a) ideš/te na odmor?	Ne zaman tatile gidiyorsun?
У колико сати, у које време	U koliko sati, u koje vreme	saat kaçta
У колико сати си стигао/ла? У колико сати сте стигли?	U koliko sati si stigao/la? U koliko sati ste stigli?	Buraya saat kaçta geldin?

Како	Kako	nasıl
Како обично идеш/те на посао?	Kako obično ideš/te na posao?	Genellikle işe nasıl gidersin?
зашто	Zašto	neden, niçin
Зашто касниш/те?	Zašto kasnite?	Neden geç kaldın?
Колико	Koliko	kaç tane, ne kadar
Колико има људи у твојој /Вашој породици?	Koliko ima ljudi u tvojoj /Vašoj porodici?	Ailende kaç kişi var?
Колико то кошта?	Koliko to košta?	Ne kadar ediyor?
Колико?, колико дуго?	Koliko? Koliko dugo?	ne kadar, kaç tane; ne kadar zaman/süredir
Колико воде има у флаши?	Koliko vode ima u flaši?	Şişede ne kadar su var?
Колико је људи умрло у револуцији?	Koliko je ljudi umrlo u revoluciji?	Devrimde kaç kişi öldü?
Колико дуго ти/Вам треба до посла?	Koliko dugo ti/Vam treba do posla?	İşe gelmen ne kadar sürüyor?
Колико дуго си удата/ожењен? Колико дуго сте удати/ожењени?	Koliko dugo si udata/oženjen? Koliko dugo ste udati/oženjeni?	Ne kadar süredir evlisin?
Колико је дугачак овај тепих?	Koliko je dugačak ovaj tepih	Bu halı ne kadar uzun?
колико година	Koliko godina	kaç yaşında
Колико имаш/те година?	Koliko imaš/te godina?	Kaç yaşındasınız?
Колико велико	Koliko veliko	ne kadar büyük
Колико је велика ова кућа?	Koliko je velika ova kuća?	Evin ne kadar büyük?
Колико далеко	Koliko daleko	ne kadar uzak
Колико је далеко одавде до центра града?	Koliko je daleko odavde do centra grada?	Burası şehir merkezine ne kadar uzak?
Колико често	Koliko često	ne sıklıkla
Колико често вежбаш/те?	Koliko često vežbaš/te?	Ne sıklıkla egzersiz yaparsın?

51 Zarflar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
полако	polako	yavaşça
брзо	brzo	hızlıca
посебно	posebno	özellikle
макар, барем	makar, barem	en azından
скоро	skoro	neredeyse
око	oko	yaklaşık
опет, поново	opet, ponovo	tekrar
сам/а/о	sam/a/o	yalnız
такође	takođe	ayrıca, __ de/da
овде	ovde	burada
ту	tu	orada
свуда	svuda	her yer
Видим га свуда	vidim ga svuda	Onu her yerde görüyorum.
негде	negde	bir yer
Хоћу да идем на неко	Hoću da idem na neko	Eğlenceli bir yere gitmek

забавно место.	zabavno mesto.	istiyorum.
било где	bilo gde	herhangi bir yer
Можеш то купити било где.	Možeš to kupiti bilo gde.	Her yerden satın alabilirsin.
нигде	Nigde	hiçbir yerde
Нигде није безбедно.	Nigde nije bezbedno.	Hiçbir yer güvenli değil.
увек	Uvek	her zaman, daima
Она увек ради свој домаћи задатак.	Ona uvek radi svoj domaći zadatak.	Her zaman ödevini yapar.
Понекад	Ponekad	bir ara, bazen
Хајде да некад попијемо кафу.	Hajde da nekad popijemo kafu.	Bir ara kahve içelim.
било кад	Bilo kad	istediğin zaman
Можеш ме звати било кад.	Možeš me zvati bilo kad.	Beni istediğin zaman arayabilirsin.
никад(а)	Nikad(a)	asla, hiç
Никад не доручкујем.	Nikad ne doručkujem.	Hiç kahvaltı yapmam.
Они нису никад били ван Србије.	Oni nisu nikad bili van Srbije.	Hiç Sırbıstan dışına çıkmadılar.
Обично	Obično	genellikle, genelde
Обично идем на посао колима, али понекад шетам.	Obično idem na posao kolima, ali ponekad šetam.	Genelde araba ile işe giderim ama bazen de yürürüm.
често	često	sık sık
Често га видим у кафићу.	Često ga vidim u kafiću.	Onu kafede çok sık görüyorum.
некако	Nekako	bir şekilde
Мачка је некако ушла у кућу.	Mačka je nekako ušla u kuću.	Bir şekilde kedi evin içine girdi.
Веома, врло	Veoma, vrlo	çok
Веома добро	Veoma dobro	çok iyi
Довољно	Dovoljno....	yeterli, yeterince __
Довољно велико	Dovoljno veliko	yeterince büyük
Пре.....	pre....	çok __
Превелико	Preveliko	çok büyük
Превише	Previše	çok fazla
Превише новца	Previše novca	çok fazla para
Превише људи	Previše ljudi	çok fazla kişi
добро	dobro	iyi

Она говори српски добро.	Ona govori srpski dobro.	İyi derecede Sırpça biliyor.
још увек	još uvek	hâla
Још увек сам гладан/на.	Još uvek sam gladan/na.	Hâla açım.
још увек не.....	Još uvek ne....	henüz değil
Зар још увек није овде?	Zar još uvek nije ovde?	Henüz gelmedi mi?
Још увек нисам завршио/ла кафу.	Još uvek nisam završio/la kafu.	Kahvemi henüz bitirmedim.
већ	već	zaten
Управо сам јео/ла	Upravo sam jeo/la	Ben zaten yemek yedim.
Управо сам ти рекао/ла!	Upravo sam ti rekao/la!	Ben zaten sana söyledim!
унутра	unutra	içeri
Данас је вруће. Хајдемо унутра.	Danas je vruće. Hajdemo unutra.	Bugün hava sıcak. İçeride kalalım.
напољу	napolju	dışarı
Хајде да седнемо напољу.	Hajde da sednemo napolju.	Dışarıda oturalım.
иностранство, преко океана	Inostranstvo, preko okeana	yurt dışı, deniz aşırı
Да ли он живи у иностранству?	Da li on živi u inostranstvu?	Yurt dışında mı yaşıyor?
Идем у иностранство следеће недеље.	Idem u inostranstvo sledeće nedelje.	Gelecek hafta yurt dışına gidiyorum.
уз степенице	uz stepenice	üst kat, yukarı
Дођи/те горе!	Dođi/te gore!	Yukarı gel!
низ степенице	niz stepenice	alt kat, aşağı
онамо	onamo	o tarafta

52 Bağlaçlar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
и	i	ve
или	ili	veya
а, али	a, ali	fakat, ancak, lakin
било да, ако	bilo da, ako	eğer
да	da	ki
јер	jer	çünkü, __
зато што	zato što	çünkü, __
Уморан/на сам данас зато што сам отишао/ла у кревет касно, синоћ.	Umoran/na sam danas zato što sam otišao/la u krevet kasno, sinoć	Dün gece geç saatte yattığım için bugün yorgun hissediyorum.
Осећам се добро зато што вежбам сваки дан.	Osećam se dobro zato što vežbam svaki dan.	Her gün egzersiz yaptığım için kendimi iyi hissediyorum.
тако да, значи	tako da, znači	yani, bu yüzden, bu nedenle
Отишао/ла сам у кревет касно синоћ, тако да сам уморан/на данас.	Otišao/la sam u krevet kasno sinoć tako da sam umoran/na danas.	Dün gece geç saatte yattım, bu yüzden bugün yorgun

		hissediyorum.
тако да, како би, да..	tako da, kako bi, da...	-mek için
Мораш да учиш напорно како би научио/ла српски веома добро.	Moraš da učiš naporno kako bi naučio/la srpski veoma dobro.	Sırpçayı iyi öğrenmek için sıkı çalışmalısınız.
Морали смо да одемо из куће раније како бисмо стигли на време.	Morali smo da odemo iz kuće ranije kako bismo stigli na vreme.	Oraya zamanında varmak için evden erken ayrılmak zorunda kaldık.
после, потом, након што	posle, potom, nakon što	sonra
Вечерао/ла сам након што сам дошао/ла кући прошле ноћи.	Večerao/la sam nakon što sam došao/la kući prošle noći.	Dün gece eve geldikten sonra yemek yedim.
Увек вечеравам након што стигнем кући.	Uvek večeravam nakon što stignem kući.	Eve vardıktan sonra hep yemek yerim.
пре	pre	önce
Отворио је прозор пре него што је отишао у кревет, синоћ.	Otvorio je prozor pre nego što je otišao u krevet, sinoć.	Dün gece yatmadan önce pencereyi açtı.
Он увек отвара прозор пре него што оде у кревет.	On uvek otvara prozor pre nego što ode u krevet.	Yatmadan önce daima pencereyi açar.
Он ће отворити прозор пре него што оде у кревет вечерас.	On će otvoriti prozor pre nego što ode u krevet večeras.	Bu gece yatmadan önce pencereyi açacak.
док, до	dok, do	-a kadar
Живео/ла сам у Суботици док нисам дипломирао/ла на факултету.	Živeo/la sam u Subotici dok nisam diplomirao/la na fakultetu.	Üniversiteden mezun olana kadar Subotica’da yaşadım.
Остаћу у хотелу док не нађем стан.	Ostaću u krevetu dok ne nađem stan.	Bir daire bulana kadar otelde kalacağım.
Било је седам сати до тренутка кад је устао.	Bilo je sadam sati do trenutka kad je ustao.	Kalkıncaya kadar saat dokuz olmuştu.
док, за време	dok, za vreme	-ken, iken
Радио/ла сам домаћи задатак док сам гледао/ла ТВ	Radio/la sam domaći zadatak dok sam gledao/la TV	Televizyon izlerken ev ödevimi yaptım.
ако	ako	eğer
Ако будем имао/ла	Ako budem imao/la	Eğer yeterince param

довољно новца, купићу то.	dovoljno novca, kupiću to.	olursa, satın alacağım.
Кад бих имао/ла довољно новца, купио/ла бих то.	Kad bih imao/la dovoljno novca, kupio/la bih to.	Eğer yeterince param olsa, satın alırdım.
Да сам имао/ла довољно новца, купио/ла бих то.	Da sam imao/la dovoljno novca, kupio/la bih to.	Eğer yeterince param olsaydı, satın alırdım.
кад(а)	kad(a)	__ zaman, -ince, ne zaman
Кад смо дошли с посла, отишли смо право у кревет.	Kad smo došli s posla, otišli smo pravo u krevet.	İşten eve geldiğim zaman, doğruca yatağa gittik.
Не знам кад долазе.	Ne znam kad dolaze.	Ne zaman geleceklerini bilmiyorum.
Где	Gde	nere
Не сећам се где сам оставио/ла своје кључеве.	Ne sećam se gde sam ostavio/la svoje ključeve.	Anahtarlarımı nereye koyduğumu hatırlayamıyorum.
зашто?	Zašto?	niye, niçin
Да ли знаш/те зашто је то рекао?	Da li znaš/te zašto je to rekao?	Bunu neden söylediğini biliyor musun?
Ко?	Ko?	kim
Хоћу да знам ко је то урадио.	Hoću da znam ko je to uradio.	Kimin yaptığını bilmek istiyorum.
Шта	Šta	ne
Хоћу да знам шта си урадио/ла.	Hoću da znam šta si uradio/la.	Ne yaptığını bilmek istiyorum.
Знам шта си то урадио/ла.	Znam zašto si to uradio/la.	Ne yaptığını biliyorum.

53 Edatlar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
код	kod	-de/-da
у	u	içinde, içine
на	na	üstünde, üstüne
у кутији	u kutiji	kutunun içinde
напољу, ван	napolju, van	dışında, dışına
на столу	na stolu	masanın üstünde
Он је пао на хаубу аутомобила	On je pao na haubu automobila	Arabanın kaputunun üstüne düştü.
к(ка)	k(ka)	-e/-a
из	iz	itibaren
из куће ка школи	iz kuće ka školi	evimden okula
изнад	iznad	üzerinde, üzerinden

Слика је окачена изнад кауча	Slika je okačena iznad kauča	Resim koltuğun üzerinde asılı.
Авион је прелетео планине.	avion je preleteo planine	Uçak dağların üzerinden uçtu.
Он је скочио преко ограде.	On je skočio preko ograde.	Çitin üzerinden atladı.
испод	ispod	altında, altından
испод стола	ispod stola	masanın altında
између	između	arasında
међу	među	arasında
Пошта је између банке и супермаркета	Pošta je između banke i supermarketa	Postane banka ve süpermarket arasında.
близу	blizu	yakınında
Народни музеј је близу споменика "Михајло Обреновић"	Narodni muzej je blizu spomenika "Mihajlo Obrenović"	Ulusal Tiyatro yakındadır "Mihailo Obrenoviç" anıtı
далеко од	daleko od	-den uzak
Ниш је далеко од Београда.	Niš je daleko od Beograda.	Niš Belgrad'dan uzak.
покрај	pokraj	yanında
дуж	duž	boyunca
Има продавница кафе близу моје канцеларије.	Ima prodavnica kafe blizu moje kancelarije.	Ofisimin yanında bir kahve dükkanı var.
Ишли смо дуж реке.	išli smo duž reke.	Nehir boyunca yürüdük.
испред	ispred	önünde; karşısında
Седео сам испред ТВа.	Sedeo sam ispred TVa.	Televizyonun önüne oturdum.
Он је седео преко пута директора.	On je sedeo preko puta direktora.	Yönetmenin karşısına oturdu.
иза, позади	iza, pozadi	arkasında
Паркирао сам ауто иза куће.	Parkirao sam auto iza kuće.	Evin arkasına park ettim.
око	oko	etrafında
кроз	kroz	içinden
Воз је прошао кроз тунел.	Voz je prošao kroz tunel.	Tren tünelden geçti.
Он је пливао преко	On je plivao preko reke.	Nehri yüzerek geçti.

реке.		
Не силази низ мердевине.	Ne silazi niz merdevine.	Merdivenden inme.
Мачка се попела на дрво.	Mačka se popela na drvo.	Kedi ağaca tırmandı.
низ	niz	-den aşağı
Мачка се спустила низ дрво	Mačka se spustila niz drvo.	Kedi ağaçtan aşağı tırmandı.
Књига је пала са стола.	Knjiga je pala sa stola.	Kitap masadan aşağı düştü.
мимо	mimo	önünden
Шетала сам мимо ресторана.	Šetala sam mimo restorana.	Restoranın önünden yürüdüm.
Он се наслонио на ауто.	On se naslonio na auto.	Arabaya yaslandı.
Сто је уза зид.	Sto je uza zid.	Masa duvara yaslanmış.
према	prema	-a doğru
Он је трчао према вратима.	On je trčao prema vratima.	Kapıya doğru koştu.
Воз иде према Београду.	Voz ide prema Beogradu.	Tren Belgrada doğru gidiyor.
са	sa	İle, le
Вечерао/ла сам са мојим друштвом.	Večerao/la sam sa mojim društvom.	Arkadaşlarımla akşam yemeği yedim.
....ом	...om	ile, -le, kullanarak
Дошао/ла сам на посао аутобусом.	Došao/la sam na posao autobusom.	İşe otobüsle geldim.
Она је написала писмо својом руком.	Ona je napisala pismo svojom rukom.	Mektubu elle yazdı.
без	bez	-siz, olmadan
Не могу да живим без тебе.	Ne mogu da živim bez tebe.	Ben sensiz yaşayamam.
преко пута	preko puta	karşısında
супротно од	suprotno od	karşı

54 Fiiller

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
Напуштати Напустити	Napuštati Napustiti	terk etmek
прихватати прихватити	prihvatati prihvatiti	kabul etmek
пратити	pratiti	eşlik etmek
Прилагођавати Прилагодити	Prilagođavati Prilagoditi	ayarlamak
признавати признати	Priznavatti Priznati	kabul etmek
саветовати	savetovati	tavsiye etmek/vermek

предлагати (предложити) сугерисати	Predlagati (predložiti) sugerisati	önermek
погађати погодити	pogađati pogoditi	etkilemek
дозвољавати дозволити	Dozvoljavati Dozvoliti	izin vermek
одговарати одговорити	Odgovarati Odgovoriti	cevap vermek, cevaplamak
извињавати се извинити се	Izvinjavati se Izviniti se	için özür dilemek
појављивати се појавити се	Pojavljivati se Pojaviti se	görünmek
ценити	ceniti	takdir etmek
одобравати одобритти	odobravati odobriti	onaylamak
организовати	organizovati	düzenlemek, organize etmek
уздизати се уздићи се	Uzdizati se Uzdići se	yukarı çıkmak
питати	pitati	sormak
присуствовати	prisustvovati	katılmak
бити	biti	olmak
бити способан бити у стању бити у могућности	biti sposoban biti u stanju biti u mogućnosti	yapabilmek
моћи, умети	moći, umeti	alır/elir
Умеш ли да пливаш? Можеш ли да пливаш?	Umeš li da plivaš? Možeš li da plivaš?	Yüzebilir misin?
Не могу да разумем ништа од онога што говориш.	Ne mogu da razumem ništa od onoga što govoriš.	Söylediğiniz hiçbir şeyi anlayamıyorum.
постајати(постати)	postojati (postati)	olmak
Молити, преклињати	Moliti, preklinjati	Rica etmek, yalvarmak
почињати(почети)	počinjati (početi)	başlamak
понашати се	ponašati se	davranmak
кладити се	kladiti se	iddia etmek
кривити .... за	kriviti...za	ile suçlamak
разбијати(разбити)	razbijati (razbiti)	kırmak
донети(доносити)	doneti (donositi)	getirmek

(за)палити	(za)paliti	yakmak
бринути	brinuti	umursamak
подићи, покупити	podići, pokupiti	taşımak, kaldırmak, almak
Да ли је понела кутију у кухињу?	Da li je ponela kutiju u kuhinju?	Kutuyu mutfağa mı taşıdı?
Он је покупио децу.	On je pokupio decu.	Çocuğu kaldırdı.
Он је покупио књигу са стола.	On je pokupio knjigu sa stola.	Kitabı masadan aldı.
мењати(променити)	menjati (promeniti)	değiştirmek
јурити за ...	juriti za....	kovalamak
(пре)варити, обмањивати(обманути)	(pre)variti, obmanjivati (obmanuti)	hile yapmak, kandırmak
орасположити, охрабрити	oraspoložiti, ohrabriti	Neşelendirmek, Cesaretlendirmek,
бирати	birati	seçmek
пењати се, пентрати се	penjati se, pentrati se	tırmanmak, yükselmek
затварати(затворити), закључавати(закључати)	zatvarati (zatvoriti) zaključavati (zaključati)	kapatmak, kilitlemek
долазити(доћи)	dolaziti (doći)	gelmek
(у)поредити	(u)porediti	karşılaştırmak
контактирати	kontaktirati	iletişime geçmek
настављати(наставити)	nastavljati (nastaviti)	devam etmek
одбијати(одбити)	odbijati (odbiti)	reddetmek
смањивати(смањити)	smanjivati (smanjiti)	azaltmak
захтевати	zahtevati	talep etmek
негирати	negirati	inkar etmek
спуштати се(спустити се)	spuštati se (spustiti se)	inmek
описивати(описати)	opisivati (opisati)	tarif etmek
дизајнирати	dizajnirati	tasarlamak
разликовати	razlikovati	farklı olmak
нестајати(нестати)	nestajati (nestati)	kaybolmak
(у)радити, (на)правити	(u)raditi, (na)praviti	yapmak
испуштати(испустити)	ispuštati (ispustiti)	düşürmek
Он је испустио своју књигу	On je ispustio svoju knjigu.	Kitabını düşürdü.

уређивати, исправљати уредити, исправити	Uređivati, ispravljati urediti, ispraviti	düzenlemek, düzeltmek
изражавати(изразити)	izražavatti (izraziti)	ifade etmek
Не могу да се изражавам баш добро на српском језику.	Ne mogu da se izražavam baš dobro na srpskom jeziku.	Kendimi Sırpça olarak çok iyi ifade edemiyorum.
падати(пасти)	padati (pasti)	düşmek
налазити(наћи)	nalaziti (naći)	bulmak
завршшавати(завршити) долазити(доћи)до краја	Završavati (završiti) Dolaziti(doći) do kraja	bitirmek, sona gelmek
завршавати(завршити)	završavati (zavšriti)	bitirmek, tamamlamak, başarmak
поправљати(поправити)	popravqati (popraviti)	düzeltmek
плутати	plutati	yüzmek
Лопта плута по води .	Lopta pluta po vodi	Top suyun üzerinde yüzüyor.
узимати (узети)	uzimati (uzeti)	Almak
давати (дати)	davati (dati)	Vermek
(от)ићи	(ot)ići	Gitmek
догађати се(догодити се) дешавати (десити)се	događati se (dogoditi se) Dešavati (desiti) se	olmak, meydana gelmek, gerçekleşmek
имати	imati	sahip olmak
помагати (помоћи)	pomagati (pomoći)	yardım etmek
ударати(ударити)	udarati (udariti)	vurmak
замишљати(замислити)	zamišljati (zamisliti)	hayal etmek
намеравати	nameravati	niyetlenmek
Намеравам да успем на послу.	Nameravam da uspem na poslu.	İşimde başarılı olmaya niyetlendim.
скакати(скочити)	skakati (skočiti)	zıplamak
настављати(наставити) с...	nastavljati (nastaviti) s...	(bir şeyi yapmaya) devam etmek
престајати (престати)	prestajati (prestati)	ayrılmak; bırakmak
(с)лагати	(s)lagati	yalan söylemek

живети	živeti	yaşamak
погледати	pogledati	bakmak
(из)губити	(iz)gubiti	kaybetmek
значити	značiti	kastetmek
кретати се	kretati se	kıpırdamak
Он се није померио за десет минута	On se nije pomerio za deset minuta	On dakikadır hiç kıpırdamıyor.
померати нешто	pomerati nešto	hareket ettirmek, oynatmak
Не могу да померим своју ногу!	Ne mogu da pomerim svoju nogu!	I can't Bacağımı hareket ettiremiyorum! my leg!
отварати(отворити)	otvarati (otvoriti)	açmak
наређивати(наредити), командовати	Naređivati (narediti), komandovati	emir vermek
наручивати(наручити)	naručivati (naručiti)	talep etmek
пролазити (проћи)	prolaziti (proći)	geçmek
припремати(припремити)	pripremati (pripremiti)	hazırlamak
забрањивати (забранити)	zabranjivati (zabraniti)	yasaklamak
кажњавати(казнити)	kažnjavati (kazniti)	cezalandırmak
стављати (ставити)	stavljati (staviti)	koymak, bırakmak
Он је ставио књигу на сто.	On je stavio knjigu na sto.	Kitabı masanın üzerine koydu.
рећи, казивати(казати)	reći, kazivati (kazati)	söylemek
показивати (показати)	pokazivati (pokazati)	göstermek
тонути (потонути)	tonuti (potonuti)	batmak
Титаник је потонуо пре хиљаду година.	Tiatanik je potonuo pre hiqadu godina.	Titanik yüz yıllar önce battı.
остајати (остати)	ostajati (ostati)	kalmak
успевати (успети)	uspevati (uspeti)	başarılı olmak
Сугерисати, предлагати (предложити)	Sugerisati, predlagati (predložiti)	önermek, teklif etmek
узимати (узети)	uzimati (uzeti)	almak
(по)кидати	(po)kidati	yırtmak
захваљивати (захвалити) се	zahvaljivati(zahvaliti)se	teşekkür etmek
везивати (везати)	vezivati (vezati)	bağlamak

дирати, пипати (дирнути, пипнути)	dirati, pipati (dirnuti, pipnuti)	dokunmak
покушавати (покушати)	pokušavati (pokušati)	to try, attempt
испробавати (испробати)	isprobavati (isprobati)	denemek
(ис)користити	(is)koristiti	kullanmak
(са)чекати	(sa)čekati	beklemek
шетати се	šetati se	yürümek, gitmek, ayrılmak
пожелети добродошлицу	poželeti dobrodošlicu	Birisine 'hoş geldin/iz' demek
поздрављати (поздравити)	pozdravljati (pozdraviti)	selamlamak
остваривати, постизати (остварити, постићи)	ostvarivati, postizati (ostvariti, postići)	başarmak
примати(примити)	primati (primiti)	teslim almak
добијати (добити)	dobijati (dobiti)	almak
(за)тражити нешто	(za)tražiti nešto	Birisiden bir şey istemek

55 Sıfatlar

Sırpça kiril	Sırp Latincesi	Türkçe
добар(ра,ро)	Dobar(ra,ro)	iyi
лош(а,е)	loš(a,e)	kötü , fena
тврд(а,о)	tvrd(a,o)	sert
мекан(на,но)	mekan(na,no)	yumuşak
тежак(тешка,тешко)	težak(teška, teško)	zor
лак(а,о)	lak(a,o)	kolay
важан, битан (на,но)	važan,bitan(na,no)	önemli
неважан,небитан(на,но)	nevažan,nebitan(na,no)	Önemlisiz
потребан(на,но)	potreban(na,no)	gerekli
непотребан(на,но)	nepotreban(na,no)	gereksiz
јак(а,о)	jak(a,o)	Kuvvetli, güçlü
слаб(а,о)	slab(a,o)	zayıf
дубок(а,о)	dubok(a,o)	derin
дуг(а,о)	dug(a,o)	uzun (boylu)
кратак(ка,ко)	kratak(ka,ko)	kısa
висок(а,о)	visok(a,o)	uzun (kişi)
низак(ниска,ниско)	nizak(niska,nisko)	kısa

Он је веома висок.	on je veoma visok.	O çok uzun boylu.
низак(ниска,ниско)	nizak(niska,nisko)	Kısa
Он је поприлично висок.	On je poprilično visok.	O oldukça kısa.
стар(а,о)	star(a,o)	eski , yaşlı
древан(на,но)	drevan(na,no)	Antik, çok eski
нов(а,о)	nov(a,o)	yeni
јасан(на,но)	jasan(na,no)	açık, bariz
очигледан(на,но)	očigledan(na,no)	beli
Његов одговор је веома јасан.	Njegov odmor je veoma jasan.	Cevabı çok açıktı.
нејасан(на,но)	nejasan(na,no)	belirsiz
чист(а,о)	čist(a,o)	temiz
прљав(а,о)	prljav(a,o)	kirli, pis
тежак(тешка, тешко)	težak(teška,teško)	ağır
лаган(на,но)	lagan(na,no)	hafif
спреман(на,но)	spreman(na,no)	hazır
Да ли си већ спреман(на)?	Da li si već spreman(na)?	Hazır mısın?
Спреман(на) сам	Spreman(na)sam.	Hazırım!
У праву си!	U pravu si!	haklısın
Мислим да грешиш	Mislim da grešiš	Sanırım haksızsın.
спор(а,о)	spor(a,o)	yavaş
брз(а,о)	brz(a,o)	hızlı
врућ(а,е)	vruć(a,e)	sıcak
свеж(а,е)	svež(a,e)	ılık
хладан(на,но)	hladan(na,no)	serin, soğuk
славан(на,но)	slavan(na,no)	ünlü
самосталан(на,но)	samostalan(na,no)	bağımsız
заузет(а,о)	zauzet(a,o)	meşgul
доступан(на,но)	dostupan(na,no)	müsait
слободан(на,но)	slobodan(na,no)	boş
Да ли си слободан/на сутра?	Da li si slobodan/na sutra?	Yarın müsait misin?
пун(а,о)	pun(a,o)	dolu
користан(на,но)	koristan(na,no)	faydalı
празан(на,но)	prazan(na,no)	boş
бескористан(на,но)	beskoristan(na,no)	faydalısız
опрезан(на,но)	oprezan(na,no)	dikkatli

неопрезан(на,но)	neoprezan(na,no)	dikkatsiz
одсутан(на,но)	odsutan(na,no)	dalgın
отворен(а,о)	otvoren(a,o)	açık
затворен(а,о)	zatvoren(a,o)	kapalı
мокар(мокра,мокро)	mokar(mokra,mokro)	ıslak
сув(а,о)	suv(a,o)	kuru
тих(а,о)	tih(a,o)	sessiz
гласан (на,но)	glasan(na,no)	gürültülü
храпав(а,о) груб(а,о) нераван,на,но	Hrapav(a,o) grub(a,o) neravan(na,no)	kaba
гладак(глатка,глатко)	gladak(glatka, glatko)	pürüzsüz
узак(уска,уско)	uzak(uska,usko)	dar
широк(а,о)	širok(a,o)	geniş
таман(на,но)	taman(na,no)	karanlık
светао(светла,светло)	svetao(svetla, svetlo)	parlak
оштар(оштра,оштро)	oštar(oštra,oštro)	keskin
туп(а,о)	tup(a,o)	kör
додатан(на,но)	dodatan(na,no)	ek olarak
исти(а,о)	isti(a,o)	aynısı __
сличан(на,но)	sličan(na,no)	benzer
другачији(а,е) различит(а,о)	drugačiji(a,e) različit(a,o)	farklı
могућ(а,е)	moguć(a,e)	mümkün
немогућ(а,е)	nemoguć(a,e)	imkansız
вероватан(на,но), могућ(а,е)	verovatan(na,no), moguć(a,e)	Olabilir, mümkün
леп(а,о)	lep(a,o)	güzel
ружан(на, но)	ružan(na,no)	çirkin
божанствен(а,о)	božanstven(a,o)	görkemli
задивљујућ(а,е)	zadivljujuć(a,e)	çekinci
запањујућ(а,е)	zapanjujuć(a,e)	şaşırtıcı
ужасан(на,но)	užasan(na,no)	korkunç
одвратан(на,но)	odvratan(na,no)	iğrenç
катастрофалан(на,но)	katastrofalan(na,no)	felaket niteliğinde
страшан(на,но)	strašan(na,no)	berbat
изванредан(изванредн а изванредно)	izvanredan(izvanredna izvandredno)	müthiş

фабулозан(на,но)	fabulozan(na,no)	efsanevi
чудесан(на,но)	čuedesan(na,no)	fevkalade
величанствен(а,о)	veličanstven(a,o)	muhteşem
језив(а,о)	jeziv(a,o)	ürpertici
непријатан (на,но)	neprijatan(na,no)	zorluk çıkaran
неспретан(на,но)	nespretan(na,no)	beceriksiz
умишљен(а,о)	umišljen(a,o)	kibirli
допадљив(а,о)	dopadljiv(a,o)	sevimli
недопадљив(а,о)	nedopadljiv(a,o)	sevimsiz
дебео(ла,ло)	debeo(la,lo)	şişman
витак(витка, витко) мршав(а,о)	vitak(vitka, vitko) mršav(a,o)	zayıf
буцкаст(а,о)	buckast(a,o)	tombul
својеглав(а,о), тврдоглав(а,о)	svojeglav(a,o), tvrdoglav(a,o)	inatçı
бандоглав(а,о) недоказан(на,но) задрт(а,о)	bandoglav(a,o) nedokazan(na,no) zadrt(a,o)	inatçı
упоран(на,но)	uporan(na,no)	iısrarcı
истрајан(на,но) доследан(на,но)	istrajan(na,no) dosledan(na,no)	kalıcı
јогунаст(а,о)	jogunast(a,o)	dik kafalı
интелигентан(на,но)	inteligentan(na,no)	akıllı



LEARN AND TEACH LANGUAGES

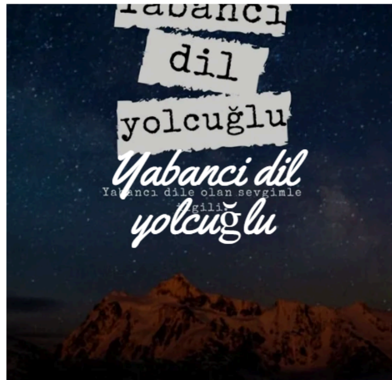
Çalışmalarımız hakkında daha fazla bilgi almak ve bu güzel dili öğrenmek için kullanabileceğiniz tüm faydalı materyalleri kullanabilirsiniz.

www.learnandteachlanguages.org.com

Türkçe konuşan insanları için









İngilizçe konuşan insanları için





